

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

ਅਪ੍ਰੈਲ 10, 1987

April 10, 1987

ਸੰਪਾਦਕ: ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ

ਇਹ ਪੀ ਡੀ ਐਫ ਫਾਈਲ ਸੁਖਵੰਤ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ ਹੁੰਦਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ
ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ।

ਸ਼੍ਰੋਤ: ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ ਦਾ ਇਹ ਅੰਕ ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

The Canada Darpan

Punjabi Weekly Newspaper

P.O. BOX 265, Surrey, B.C. V3T 4W8 Ph. (604) 581-4473

ਸਿੰਧੂ ਕਾਂਡ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਤਿੰਨ ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ

ਨਿਊ ਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ:—ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ 'ਚ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਗਏ ਚਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ 3 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।



ਬੀਤੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਪ੍ਰੈਸਕ੍ਰਿਪਟਿਬਿਲ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਰਾਜਨੀਤਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਕਤਲ ਦੀ ਇਸ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੀਆਂ ਸੀਮਤ ਘਟਨਾਵਾਂ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕਣ। ਜਿਸ ਟੇਲਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਖਤ ਜਾ ਦੇਣ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਸੁਖਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਡਸਾ ਲਈ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ 'ਤੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਕੇਸ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦੇ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਟੇਲਰ ਨੇ ਮਾਨਯੋਗ ਜੱਜ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਕਰਕੇ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅੱਤਵਾਦ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੀ ਹੈ ਪਰ ਜੋ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦਾ ਤਸ਼ੱਦਦ ਇਮਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਠੱਲ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ।

ਦੋ ਗਰੰਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਛੇ ਕਤਲ

ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅਹਾਤੇ 'ਚੋਂ ਲਾਸ਼ ਮਿਲੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:—ਪੰਜਾਬ 'ਚ 26 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਵਾਪਰੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹਿਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ 'ਚ 6 ਵਿਅਕਤੀ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ 21 ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜੋ ਲੁੱਟਮਾਰ ਦੇ ਕੇਸਾਂ 'ਚ ਲੁੜੀਏ ਸਨ। ਇਸ ਦਿਨ ਪਹਿਲੀ ਘਟਨਾ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਇਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ 'ਚ ਵਾਪਰੀ ਜਿਥੇ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ 2 ਗਰੰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਇਕ ਹੋਰ ਸਕੂਟਰ ਸਵਾਰ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਸਕੂਟਰ ਸਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਇਕ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਲੁਧਿਆਣੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੀ ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਬੱਚਾ ਬਚ ਗਏ।

ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਹਾਤੇ 'ਚੋਂ ਇਕ ਲਾਸ਼ ਵੀ ਮਿਲੀ। ਪੁਲੀਸ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਵੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਮਾਰਿਆ ਹੈ।

ਇਕ ਹੋਰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਪੁਲੀਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਲੁੱਟਮਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ 'ਚ ਲੁੜੀਏ 21 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਦੇ ਵਕੀਲ ਡੇਵਿਡ ਮਿਸ਼ਨਜ਼ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਗਲਤ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿੰਧੂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਕਾਰਨਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਤ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸਦੀ ਕੋਈ ਸਿੱਧੀ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਮਿਲਦੀ। ਡੇਵਿਡ ਨੇ ਜੱਜ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਗੋਲੀ ਕਾਂਡ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਆਮ ਕੇਸ ਵਾਂਗ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਅਧੀਨ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ 4 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 6 ਸਾਲ ਤੱਕ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣੀ ਬਣਦੀ ਹੈ।

ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਚੌਡਸਾ ਦੇ ਸਫ਼ਾਈ ਵਕੀਲ ਜੈਵ ਗਰੀਨ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸਦੇ ਕਲਾਈਟ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਸਮਰਪਿਤ ਇਨਕਲਾਬੀ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਗੁੰਮਰਾਹ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮਿਆਦ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮਿਆਦ ਪੁਰਾਣੇ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਗਏ

ਉਧਰ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹਾਲਤ ਸੁਧਰੀ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਮਾਰਚ ਅੱਧ ਤੱਕ ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਵੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗਿਣਤੀ 600 ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ।

ਅਕਾਲੀ ਇਸਤਰੀ ਨੇਤਾ ਕਤਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:—ਬੀਤੇ 28 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਇਸਤਰੀ ਨੇਤਾ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਨੇਤਾ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਬੰਨ੍ਹੀ 'ਚ ਸਥਿਤ ਉਹਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਮਾਰੀ। ਪੁਲੀਸ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਪਤੀ ਲਾਪਤਾ ਹੈ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਦੇ ਅੱਤਵਾਦੀ ਵੀ ਪੁਲੀਸ ਗੋਲੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਗਏ। 7 ਵਿਅਕਤੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਾਰਡਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਪੁਲੀਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਰਾਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਬਾਰਡਰ ਟੋਪਟ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਬੀ.ਐਸ.ਐਫ. ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਜਦ ਲਲਕਾਰਿਆ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿਤੀ। 7 ਵਿਅਕਤੀ ਗ਼ਲਾਕ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਨੌਂਠਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋ ਗਏ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵਫਦ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਡੈਲੀਗੇਸ਼ਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਡੈਲੀਗੇਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲਾ ਭਾਰਤ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਮਾਮਲਾ ਹੈ।



ਏ. ਸੀ. ਜਿਊਲਰਜ਼

9373 - 120 St. Delta, B.C.
PH. 588-5808



ਡੈਲਟਾ-ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਥਾਂ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ — ਸਿੱਧੇ ਸਕਾਟ ਰੋਡ ਉਤੇ ਚਲੇ ਆਓ
ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਣਵਾਓ — 40 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੱਤਭੇਦ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਜੀਵ—ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੁਲਾਕਾਤ ਦਾ ਮੱਤਭੇਦ ਦੋਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਤਨਾਓ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਹ ਮੀਟਿੰਗ ਕੋਈ ਦੋ ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮੇਂ ਲਈ ਚਲੀ। ਇਹ ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮੱਤਭੇਦ ਕਾਫੀ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਚਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਇਹ ਉਭਰ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਜਦੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਾਜੀਵ ਦੇ ਨਾਂ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਵਿਚ ਝੂਠ ਬੋਲਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ। ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਛਪੀ ਅਤੇ ਇਸ 'ਤੇ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਹੋਈ।

ਇਸ ਲੰਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਖਬਰਾਂ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਉਹ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਮੁਸਕਰਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਇਸ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬਾਰੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਦੱਸਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿਤਾ।



ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪੁਲੀਸ ਵੇਨ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਕੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਜਿੰਦਾ ਨੂੰ ਫੁਡਾ ਲਿਆ

ਨਾਭਾ:—ਮਸ਼ਹੂਰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਿੰਦਾ ਨੂੰ ਲਿਜਾ ਰਹੀ ਪੁਲੀਸ ਵੇਨ 'ਤੇ ਬੰਦੂਕਧਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕਰਕੇ ਜਿੰਦਾ ਨੂੰ ਫੁਡਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ।

ਪੁਲੀਸ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ 30 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਇਸ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਗਾਰਦ ਦੇ ਪਹਿਰੇ ਹੇਠ ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਲੱਗਭੱਗ 20 ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਵੇਨ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਕੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਜਿੰਦਾ ਨੂੰ ਫੁਡਾ ਲਿਆ।

ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਿੰਦਾ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਈ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਮੁਕਤਸਰ ਬੱਸ ਕਤਲ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਾ ਲਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਟੋਲੀ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ ਇਸ ਝੜਪ 'ਚ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਜ਼ਖਮੀ ਜਾਂ ਮਰਨ ਦੀ ਖਬਰ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ।

ਲੋਕ ਦਲ ਵਲੋਂ ਧਮਕੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਲੋਕ ਦਲ ਨੇ ਧਮਕੀ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਹਰਿਆਣਾ

ਅਸੰਬਲੀ ਦੀਆਂ ਆਮ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਨਾ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਦੋਲਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ।

ਇਹ ਚੋਣਾਂ ਜੂਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਆਸੀ ਮਾਹਿਰਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਅਤੇ ਕੇਰਲ 'ਚ ਹੋਈ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਭਾਰੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਕੇ ਕਾਂਗਰਸ ਹਰਿਆਣਾ 'ਚ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਤਿਆਗ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਯੂ.ਪੀ. ਅਸੰਬਲੀ ਦੀ ਇਕ ਸੀਟ 'ਤੇ ਹੋਈ ਉਪ ਚੋਣ 'ਚ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸ ਹਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ 'ਚ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਧਰ ਲੋਕ ਦਲ ਹਰਿਆਣੇ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਕਮਰਕੱਸੇ ਕੱਸੀ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਰਾਜਾਂ 'ਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਰਿਆਣੇ ਦੀ ਲੋਕ ਰਾਇ ਨੂੰ ਵੀ ਲੋਕ ਦਲ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ ਭੁਗਤਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਐਟਮ ਬੰਬ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ

ਜੰਮੂ:—ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਲਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਡਵਾਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੋਲ ਐਟਮ ਬੰਬ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਆਈਆਂ ਖਬਰਾਂ ਨੂੰ

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿੱਲੀ 'ਚ ਭਾਰੀ ਰੈਲੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਬੀਤੇ 30 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ 'ਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ।

ਉਹ ਅਯੁਧਿਆ ਦੇ ਇਕ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅਯੁਧਿਆ 'ਚ ਇਕ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮੱਤਭੇਦ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ 36 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਫਿਰਕਿਆਂ ਲਈ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਹਿੰਦੂ ਇਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ ਜਦਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫਿਰਕੂ ਜਹਿਨੀਅਤ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਅਸਥਾਨ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਸੁਪ੍ਰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ।

ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਗੁੱਸੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਲੀ 'ਚ ਭਾਰੀ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ।

ਅਫਗਾਨੀ ਜ਼ਹਾਜ਼ ਸੁਟਿਆ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ:—ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਜੇਟ ਫਾਈਟਰਾਂ ਨੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦਾ ਇਕ ਲੜਾਕੂ ਹਵਾਈ ਜ਼ਹਾਜ਼ ਮਾਰ ਗਿਰਾਇਆ ਸੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਲੜਾਕੂ ਹਵਾਈ ਜ਼ਹਾਜ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਅਫਗਾਨ ਮੁਜਾਹਦੀਆਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਆਇਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਹਵਾਈ ਹਮਲਿਆਂ 'ਚ 160 ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਜ਼ਹਾਜ਼ ਸੁੱਟਣ ਦੀ ਖਬਰ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਭਾਰਤ ਕੋਲ ਵੀ ਐਟਮ ਬੰਬ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਲਈ ਪੂਰਾ ਸਮਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਕੋਲ ਆਪਣੀ ਇਕ ਸੁਤੰਤਰ ਐਟਮੀ ਨੀਤੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਛੱਡਣ ਬਾਰੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਡਵਾਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਅਰੁਨਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਚੀਨੀ ਘੁਸਪੇਠ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਉਨੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਿੰਨਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਲੋਂ ਸਰਹੱਦ ਉੱਤੇ ਫੌਜਾਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਲਿਆ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਥਿਤੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਭੈੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ

ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

- ਸਟਰਾਅ ਬੇਰੀ, ਰਸ ਬੇਰੀ, ਬਰਾਕਲੀ, ਗੋਭੀ, ਸਪਰੋਟ ਆਦਿ
- ਕੰਮ ਜੂਨ ਤੋਂ ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ ਚੱਲੇਗਾ
- ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲਈ ਕੈਬਨਾਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੈਬਨਾਂ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਹੁਣੇ ਕਰਵਾ ਲਵੋ।

ਕੰਮ ਤੇ ਆਉਣ ਜਾਣ ਲਈ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ

ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

- ਬੱਸ ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ :

ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 856-7555

ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ 525-3448

Active Collision Repair Ltd.

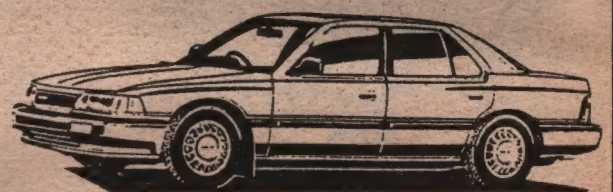
7787 - 132 St., Surrey, B.C.

- Complete Body Repairs and Painting
- I.C.B.C. Claims
- Courtesy Cars
- Customised Vans and Cars

Open Mondays thru Saturdays

Harvey Mangat

Tel: 596-2020



‘ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮਿਆਦ ਪੂਰਾ ‘ਤੇ ਵਾਪਸ ਗਏ’ ‘ਜਾਸੂਸੀ’ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ:—ਅਟਵਾ, ਟਰਾਂਟੋ ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ 'ਚ ਸਥਿਤ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲਰ ਦਫਤਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਬਰਾਂ ਦਾ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਦੋ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਸੂਸੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਟਰਾਂਟੋ ਤੋਂ ਛਪਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਖਬਰ ਛਾਪੀ ਸੀ ਕਿ ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਟਰਾਂਟੋ ਦਫਤਰ ਦੇ ਦੋ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਸੀ.ਐਸ.ਆਈ.ਐਸ ਦੀ ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੈਨੇਡਾ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਰਵਾਨਗੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਜਾਸੂਸੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਅਟਵਾ 'ਚ ਭਾਰਤੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸੁਰਬੀਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛੱਤਵਾਲ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋ ਅਧਿਕਾਰੀ ਆਪਣੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਏ ਹਨ।

ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲਰ ਸਨ। ਜੂਨ 1984 ਵਿਚ ਮੌਜੂਦਾ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਜਗਦੀਸ਼ ਸ਼ਰਮਾ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਐਕਟਿਵ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਦੂਜੇ ਕੌਂਸਲ ਬਰਿੰਜ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਟਰਾਂਟੋ 'ਚ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਸਨ। ਭਾਰਤੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਛੱਤਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਰੂਟੀਨ 'ਚ ਇਥੋਂ ਗਏ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਆਉਂਦੇ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਮੇਂ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਮਾਂ ਮੁਕੱਤ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇੰਡੀਅਨ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਟਰਾਂਟੋ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਸ਼ਸ਼ੀ ਤਿਰਪਾਨੀ ਅਨੁਸਾਰ ਮਿਸਟਰ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਵੀ ਆਪਸੀ ਮਿਆਦ ਪੂਰਾ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਗਏ ਹਨ।

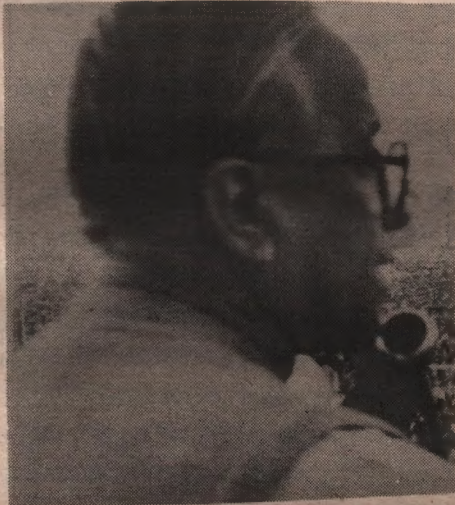
ਵੈਨਕੂਵਰ 'ਚ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਜਗਦੀਸ਼ ਸ਼ਰਮਾ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਸੂਸੀ ਦੀਆਂ ਇਹ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਤੱਥਹੀਣ ਅਤੇ ਗੈਰਜ਼ੋਮੇਵਰਾਨਾ ਹਨ। ਇਹ ਲੋਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਫੈਲਾਕੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਖੜੀਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ

ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਪਿਛਲੇ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਮਿਆਦ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ।

ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਨੇ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਜਾਸੂਸ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਿਸਟਰ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਟਿਵ ਨਿਕਲ ਦੇ ਇਕ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਪੇਪਰ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ 400 ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਸੂਸੀ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

16 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਫੇਅਰਵਿੱਲ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਹਾਊਸ ਆਫ ਕਾਮਨਜ਼ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਜੌਹਨ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਲੋਕਲ ਐਮ.ਐਲ.ਏ, ਅਤੇ ਕੁਝ ਮਾਡਰੇਟ ਸਿੱਖ ਲੀਡਰ ਵੀ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਜੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚੋਂ ਜਾਸੂਸੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਹੁੰਦੇ।

ਜੋਤੀ ਬਾਸੂ ਨੇ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ



ਕੱਲਕੱਤਾ:—ਬੰਗਾਲ 'ਚ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਜਬਰਦਸਤ ਜਿੱਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋਤੀ ਬਾਸੂ ਨੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਲਈ ਹੈ। ਜੋਤੀ ਬਾਸੂ

ਰਿਸ਼ਵਤ ਸਬੰਧੀ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ 'ਚ ਇਕ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮੰਤਵ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੇਣਾ ਹੈ।

ਇਸ ਬਿੱਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਦੋਸ਼ 'ਚ ਫੜੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ 2 ਸਾਲ ਤੋਂ 7 ਸਾਲ ਤੱਕ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਬਿੱਲ 'ਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਦਾਲਤਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕੇ।

ਇਸ ਬਿੱਲ ਦੇ ਘੇਰੇ 'ਚ ਮੁਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਰਾਜਨੀਤਕ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਪਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਦੇ ਵਾਰੇ ਵਿਚ ਬਿੱਲ ਚੁੱਪ ਹੈ।

ਤੀਜੀ ਵਾਰ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣੇ ਹਨ।

ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀਆਂ 294 ਸੀਟਾਂ ਵਿਚੋਂ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਨੇ 251 ਸੀਟਾਂ ਜਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਕੱਲੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਨੂੰ ਹੀ 187 ਸੀਟਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਠ ਵੋਟਾਂ ਪਈਆਂ ਹਨ।

ਕੇਰਲ 'ਚ ਵੀ ਫਰੰਟ ਨੇ ਈ.ਕੇ.ਨਾਇਆਨਾਰ ਨੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ।

ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਫੋਰਟ ਲੈਂਗਲੀ 'ਚ ਸਥਿਤ ਫਾਰਮ 'ਚ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ। ਘਰੋਂ ਚੱਕਣ ਅਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਸਟੈਂਪਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਅੱਜ ਹੀ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:

ਜਸਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੁਮਾਣ

591-9459

ਜਾਂ

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਕੌਂਕੇ)

590-1438



PIZZA 222
222 IS #1
222 IS **2 FOR 1**

ORDER 2 PAY FOR 1
EVERY DAY
THIS OFFER APPLIES TO ALL LARGE, MEDIUM OR SMALL PIZZAS ON MENU

222

ਦੇ ਸਟੋਰਾਂ ਵਿਚ Low Fat ਮੀਟ, ਅਸਲੀ ਚੀਜ਼ (cheese) ਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹੀ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ

ਤੁਹਾਡੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਆਰਡਰ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ

ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਨਪਸੰਦ ਪੀਜ਼ੇ
ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਹਨ

- 222 Special (222 ਸਪੈਸ਼ਲ)**
Cheese, Tomato Sauce, Pepperoni, Mushroom, Onions, Greer Peppers and Ham. (Extra hot upon request)
- 222 Vegetarian (ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ)**
(Cheese, Tomato Sauce, Mushrooms, Green Peppers, Pineapple, Olives, Tomatoes)

Free Delivery on single orders
\$ 1.99 Delivery charge for all 2 for 1 orders

ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ 17 ਸਟੋਰ

ਹੋਟ ਅਤੇ ਹਾਸਟ ਪੀਜ਼ੇ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:
222-2222

THE CANADA DARPAN

(Punjabi Weekly Newspaper)

P.O.BOX 265

Surrey, B.C. V3T 4W8

Chief Editor: DARSHAN GILL

Art: N. DHALIWAL

All office holders of CANADA DARPAN are honorary associates.
'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਈ ਲੇਖਕ ਆਪ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਐਡੀਟਰ ਜਾਂ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।

Ph. 581-4473

ਸਿੰਘ ਜਥੇਦਾਰ ਅਤੇ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਸਰੀ (ਗੋਰਾਇਆ)

ਜਦ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਮੁਖ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੀਸਟਾਂ, ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ-ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚੁਣੀ ਬਰਨਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਲਾਇਆਂ ਕਰਨ ਲਈ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤੋਂ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਨਵਾਂ ਰਾਹ ਅਪਣਾਇਆ ਤਾਂ, ਹੋਏ ਪਾਰ ਬੈਠੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਜਨਤਾ ਨੇ ਬੜੀ ਖਿਲੀ ਪਾਈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀ, ਜਨਰਲ ਜ਼ਿਆ-ਉਲ-ਹੱਕ, ਮੁੱਲਾਂ ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਮਾਹਰਵਤ, ਇਸਲਾਮੀ ਸ਼ਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ, ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਤਰਜ਼ੇ ਹਕੂਮਤ ਲਈ ਅੜਚਨਾਂ ਖੜੀਆਂ ਕਰਨ ਦਾ ਜਾਲ ਵਿਛਾਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੋਰਾਨ ਹਨ, ਕਿ ਭਾਰਤੀ 40 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕੀ ਢਾਂਚਾ ਕਿਉਂ ਧਰਮ-ਤਾਂਤ੍ਰਿਕ ਨੂੰ ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਿਆ ?

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਿਲੂਸਟਾਰ ਐਕਸ਼ਨ ਹੋਇਆ ਜਿਸਦਾ ਫਲਸਰੂਪ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਕਤਲ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਉਹਦਾ ਫੌਰੀ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ, ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਬੇਕਸੂਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਲੁੱਟੀਆਂ ਤੇ ਸਾੜ-ਸਵਾਹ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ; ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿ ਵੇਲੇ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਖੜੀ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇਖਦੀ ਰਹੀ। ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਨਾਂ-ਐ ਹਲੀਅਤ ਤੇ ਇਹ ਕਾਲਾ ਧੱਬਾ ਬਿਲੂਸਟਾਰ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਭੱਦਾ ਹੈ ਜਿਹਦਾ ਹਕੂਮਤ ਕੋਲ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਗਾਂਧੀ, ਪਟੇਲ ਆਦਿ ਲੀਡਰਾਂ ਦੇ ਮਾਤਮੀ ਜਲੂਸਾਂ ਸਮੇਂ ਲੱਖਾਂ ਦਰਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਭੇਂਟ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੱਤਰ ਹੋਏ ਪਰ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਜਿਹੜੀ ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੀ ਮਕਬੂਲ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਆਖਰੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕੇਵਲ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਹੀ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕੇ। ਗਾਂਧੀ ਵੀ ਤੇ ਇੰਦਰਾ ਵਾਂਗ ਹੀ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਨੇ ਸ਼ੁਟ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਹਦਾ ਮਾਤਮੀ ਜਲੂਸ, ਇਕ ਠਾਠਾਂ ਮਾਰਦਾ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਠੱਲਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂਦਾ (ਐਹ ਲੇਖਕ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਭੰਗੀ ਬਸਤੀ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਭਾਸ਼ਨ ਸੁਣਨ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਦੇ ਮਾਤਮੀ ਜਲੂਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਵੀ ਸੀ) ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਨ ਲਈ, ਏਨੇ ਬੇੜੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਅੱਵਲ ਦਰਜੇ ਦੀ ਨਾਲਾਇਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤਵਾਰੀਖ ਕਦੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਮਾਫ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਨੇਤਾ ਵੀ ਤੇ ਕਤਲ ਹੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹਦੇ ਮਾਤਮੀ ਜਲੂਸ ਵਿਚ ਏਨਾ ਭਾਰਾ ਇਕੱਠ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ ?

ਮੁਖ ਸਿੱਖ-ਪ੍ਰੀਸਟਾਂ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ, "ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਸਾਹਵੇਂ ਪਬਲਿਕ ਵੋਟਰ, ਵੋਟਾਂ, ਚੁਣੀਆਂ

ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਾਂ ਆਦਿ ਡੁੱਢ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਖੁੱਲ੍ਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ?"

ਜੇ ਭਾਰਤੀ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕੀ—ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦੀ ਘੱਖ ਕਰੀਏ ਕਿ ਜੇ ਏਹੋ ਅਸਲ ਬਾਕੀ ਕੌਮਾਂ ਭਾਵ, ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਿਮ, ਕ੍ਰਿਸਚੀਅਨ ਅਬਵਾ ਗਰੀਬੀ, ਪੰਡਤ, ਮੋਲਵੀ ਤੇ ਪਾਦਰੀ ਹੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਤੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਦੀ ਅਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਤਾ-ਧਰਤਾ, ਹਕੂਮੀ ਮਸ਼ੀਨ ਚਲਾਉਣ ਲਈ, ਮਜ਼ਬੀ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਹਾਸੇਹੀਟੀ ਜਾਪੇਗੀ ? ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਵੇਲੇ, ਜਦ ਉਹ ਮੁੱਲਾਂ-ਕਾਜ਼ੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਫਤਵੇ ਲੈ ਕੇ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਅਸੀਂ ਸਿੱਖ ਕਿੰਨਾ ਮਖੌਲ ਉਡਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਅੱਜ ਉਹੋ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਆਪ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ ਹਾਂ।

ਅੱਜ ਚੂੰਕਿ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਾਰਨ, ਪਰੀਸ਼ਟਾਂ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਜਾਪਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਆਖ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਸੈਂਟਰਲ ਪੈਰਾ ਮਿਲਟਰੀ ਫੋਰਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢੋ ਤੇ ਪ੍ਰਾਂਤਿਕ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਸਾਰਥਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਸੰਭਾਲੋ। ਕੱਲ੍ਹ ਨੂੰ ਜੇ, ਕਿਧਰੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਅਣਖ ਜਾਗ ਪਈ ਤੇ ਉਹਨੇ ਅਕੜਾਧ ਫੜ ਲਈ ਤੇ ਅਸਲ ਮੁਜ਼ਰਮਾਂ ਨੂੰ ਨੱਪਣ ਲਈ ਤਕੜੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੀ ਪਰੀਸ਼ਟ ਸਾਹਿਬਾਨ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਫੋਰਸ ਵੱਲ ਝਾਕਣਗੇ ?

ਮੁਖ-ਪਰੀਸ਼ਟਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ, ਸੈਂਟਰ ਵਲੋਂ ਅਸਥਾਪਨ ਕੀਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੁਭੀਸ਼ਲ ਭਾਵ ਅਦਾਲਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਨਵਾਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ, ਨਹੀਂ ਮੰਨੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਕਮਿਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਮੁਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਤੋਂ ਵਾਂਝਿਆਂ ਰੱਖਣਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਬਾਰੇ, ਈਰਾਡੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ, ਰਾਜੀਵ-ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ ਸੰਧੀ ਵੇਲੇ ਜਿੰਨਾ ਪਾਣੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾ ਮਿਲਦਾ ਹੀ ਰਹੇਗਾ; ਕੀ ਮੁਖ ਪਰੀਸ਼ਟ ਏਸ ਪਾਣੀ-ਵੰਡ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪਰਵਾਨ ਕਰਨਗੇ ?

ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਤੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਸੈਂਟਰ-ਸਟੇਟ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀਆਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਰਾਜਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਅਕਾਲੀ ਐਜ਼ੀਟੇਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਅਸਥਾਪਨ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਮੰਨ ਗਿਆ ਸੀ ਭਾਵੇਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਹੁਮਤੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹੈ ਸੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀਆ-ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੇ ਐਵੇਂ ਅੰਤਮ-ਰੂਪ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਮੁਖ-ਪਰੀਸ਼ਟਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਏਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰ ਮਾਰਿਆ।

ਜੇ ਕਮਿਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਜੱਜਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਹਾਈ-ਪਰੀਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਅੰਦਰ ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਹੁਕਮ-ਮੰਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਲੁਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ? ਆਖਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀਤਾ ਫੈਸਲਾ ਤੇ ਆਖਰੀ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਨਾ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਏਸ ਅਣ-ਸੁਲਤੀ ਗੁੱਬੀ ਦਾ ਕੇਵਲ ਇਕੋ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ, ਹਾਈ ਪਰੀਸ਼ਟ ਆਪਣੀ ਏਸ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਮਿਲੀ ਪਦਵੀ ਤੇ ਘੁਮੰਡੀ-ਗੁਮਰਾਹ ਹੋਏ ਬੈਠੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਭੁੱਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਆਖਰ ਉਹ ਹਨ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਤਨਖਾਹਦਾਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੀ, ਜਿਹਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਹੁਦੇ ਸੌਂਪੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਆਪ ਅਕਾਲਤਖਤ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ?

ਅਸਲ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ 1928 ਅਨੁਸਾਰ ਚੋਹਾਂ ਤਖਤਾਂ (2 ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤੇ ਦੋ ਪੰਜਾਬੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾਂਦੇੜ ਅਤੇ ਪਟਨਾ-ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ; ਬਠਿੰਡਾ ਤੇ ਐਕਟ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸ਼ਾਮਿਲ

ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

ਪੰਜਾਬ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਕੌਣ ?

ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਸਲਾ ਉਲਝੇ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਉਲਝਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿਤੈਸ਼ੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦੁੱਖ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਮਾਧਾਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਸਾਬਤਾਜ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਏਕਤਾ ਦੇ ਰਾਹ ਤੋਂ ਭਟਕਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਉਹ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪਾੜਾ ਪਾਕੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਰਥ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਭਾਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਅਜਿਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ ਜੋ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਰੋਲ ਅਪਣਾਕੇ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਫਿਰਕੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਫਿਰਕਿਆਂ ਵਿਰੁਧ ਜ਼ਹਿਰੀਲਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਆਧਾਰ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਫਿਰਕੂ ਨੀਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਆਧਾਰ ਵੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਫਿਰਕੂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਠਜੋੜ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ ਹੀ ਬਹੁਤੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਸਥਿਰ ਰੱਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ।

ਖਾਲਿਸਤਾਨ, ਗੋਰਖਾਲੈਂਡ, ਝਾਰਖੰਡ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਕੁਝ ਸਵਾਰਥੀ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਹੀ ਖੜੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਨਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਦੇਣ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਾਧਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਆਕੇ ਇਹ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਛਤ੍ਰਯੰਤਰ ਰਚਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੇ ਸੈਲ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਵਰਗੀਆਂ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਭਾਈਵਾਲ ਹੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਲਹਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਬਣੇ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਭੇਜੇ ਧਨ ਅਤੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਨਾਲ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਹਊਆ ਖੜਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮਹਿਆ ਸੱਪ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਗਲ ਪਾ ਦਿਤਾ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵਾਰ ਵਾਰ ਇਹ ਕਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਨਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਲਹਿਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਪਰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਹਾਕਮ ਦੇਸੀ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੀਡੀਏ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੱਥ ਪੈਰ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰੀਦੇ ਟਾਊਟ ਇਸ ਨਾਅਰੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਉੱਚੀ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

ਜਨਮਦਾਤੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਰਹੇ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਵਾਰਥੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰੀਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਖਿਲਵਾੜ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੋਰੀਆਂ, ਡਾਕੇ, ਖੋਹ, ਗੈਰ-ਸਮਾਜੀ ਅਕਸਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਹਰ ਗੱਲ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ 'ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ' ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਨਿੱਜੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀਆਂ ਕਾਰਨ ਕਤਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਅਖਬਾਰ ਹਰ ਕੁਕਰਮ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਸਿੱਖ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਨਾਂ ਬਦਨਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਚਾਲ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਚੇਤਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਾਂਗਰਸੀ ਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਚਾਲਾਂ ਬਹੁਤੀ ਦੇਰ ਚੱਲਣ ਦੀ ਹੁਣ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ।

ਸਿਆਣੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮੂਰਖ ਦਾ ਦਿਲ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

—ਸੁਲੇਮਾਨ

Immigration and Citizenship Matters

JAMES SUE & COMPANY

Immigration Advocates

- Filing a successful application for immigrant & business Visas
- Family Re-Unification
- Indian Adoptions
- Making a Refugee Claim
- Inquiries & Deportation
- Immigration Appeal Board matters
- Assisted relative applications for brother, sister, uncles, Aunts, nephews and Nieces — Married or single regardless of age.
- Hindi, Punjabi spoken

Evening Office : 433-4685

If you need help and require updated information — Contact :

BABU JIM NARAIN of James, Sue & Company who has 18 years of experience on Immigration and Citizenship matters with top Immigration Lawyers.

5024 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3T8

ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ

ਨਵੀਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮੇ (domestic workers) ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਵੀਜ਼ਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਪੱਕੇ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪਾਲਿਸੀ ਅਧੀਨ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬਾਬੂ ਜਿਮ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਮਿਲੋ !

Tel: Off.

324-9441

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਿਚ ਟੋਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰਾ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਵਿਧਾਇਕ ਡੋਲਿਨ ਦਾ ਦੋਸ਼

ਵਿਨੀਪੈਗ:—ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਟੋਰੀ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਨੂੰ ਹਵਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਸਦੀ ਇਕ ਤਾਜ਼ਾ ਉਦਾਹਰਣ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਅਸੰਬਲੀ 'ਚ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਅਸੰਬਲੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਟੋਰੀ ਐਮ ਐਲ ਏ, ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਇਕ ਐਮ ਐਲ ਏ 'ਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਗੁੱਸੇ ਹਨ ਕਿ ਉਂਕਿ ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ ਸਗੋਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਇਆ ਸੀ।

ਇਸ ਕਰਕੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਐਮ ਐਲ ਏ ਮਾਰਟੀ ਡੋਲਿਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਟੋਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਪਸ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ ਨਾ ਕਿ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸੁਝਾਅ ਦੇਵੇ।

ਡੋਲਿਨ ਅਨੁਸਾਰ, "ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਬੇਸ਼ੁਆਦੀ ਅਤੇ ਮੁਜਰਮਾਨਾ ਦਲੀਲ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਸਗੋਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਥੇ ਆਏ ਹਨ, ਉਹ ਘੱਟ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਹਨ।

ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਏ ਡੋਲਿਨ ਨੇ ਤਿੰਨ ਟੋਰੀ ਵਿਧਾਇਕਾਂ 'ਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੋਲਿਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਸੰਬਲੀ 'ਚ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਵਾਲੇ ਫਿਕਰੇ ਕਹੇ। ਇਹ ਤਿੰਨ ਟੋਰੀ ਵਿਧਾਇਕ ਡੋਨਿਸ ਰੋਕਲ, ਲਿਨ ਡਰਕਸ ਅਤੇ ਜੇ.ਫਰੈਂਕ ਜੌਹਨ ਸਟੋਨ ਹਨ।

ਅਸੰਬਲੀ 'ਚ ਬੱਜਟ ਬਹਿਸ ਦੌਰਾਨ ਜੌਹਨ ਸਟੋਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਡੋਲਿਨ ਇਥੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਇਨੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੀਟੋਬਾ 'ਚ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕੇ।

ਦੂਜੇ ਐਮ ਐਲ ਏ ਡਰਕਸ 'ਤੇ ਡੋਲਿਨ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲਾਟ 'ਚ ਡੋਲਿਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੇ ਦੋਸ਼ ਤੋਂ ਆਕੇ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਨੂੰ ਬਿਜ਼ਨਸ ਸੰਬੰਧੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਤੀਜੇ ਐਮ ਐਲ ਏ ਰੋਕਲ ਨੇ ਅਸੰਬਲੀ 'ਚ ਬੱਜਟ ਬਹਿਸ ਸਮੇਂ ਕਿਹਾ, "ਆਪਣੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਆਕੇ ਡੋਲਿਨ ਉਸ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਰਾਹ ਲੱਭਣਾ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸਨੂੰ ਵਾਪਸ ਉਸਦੇ ਦੇਸ਼ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਡੋਲਿਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਟੋਰੀ ਐਮ ਐਲ ਏ ਜੌਹਨ ਸਟੋਨ ਜੋ ਕਿ ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਮਨਿਸਟਰ ਹੈ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਰਫ ਇੰਨਾ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਵਿਅਕਤੀ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੀ ਨੰਬਰ ਇਕ ਇੰਡਸਟਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ, ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਾਂ ਇਥੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਮੈਨੀਟੋਬਾ 'ਚ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਆਇਆ ਹੈ।

ਬੱਜਟ ਸਮੇਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਐਮ ਐਲ ਏ ਡੋਲਿਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਘੱਟ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

48 ਸਾਲਾ ਡੋਲਿਨ ਨਿਊਯਾਰਕ 'ਚ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ 22 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਆਇਆ ਸੀ।

ਡੋਲਿਨ ਅਨੁਸਾਰ, "ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਨ ਡਰਾਫਟ ਡੋਜਰ (ਜਬਰੀ ਫੌਜੀ ਭਰਤੀ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਨੱਸਿਆ ਹੋਇਆ) ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਉਸ ਗੱਦੀ ਵੀਅਤਨਾਮ ਜੰਗ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ 'ਤੇ ਮਾਣ ਵੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸੈਕਿੰਡ ਕਲਾਸ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤਾਉ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਡੋਲਿਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਟੋਰੀ ਮੈਂਬਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਬਹੁਸੰਭਾਵਿਤ ਚੁਣ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾ ਰਹੇ ਹਨ। "ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਅਤੇ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਮਹਾਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਮੈਂ ਇਥੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਜੋ ਬਾਹਰੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਘੱਟ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਅੱਤਦਰਜੇ ਦਾ ਅਪਰਾਧ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਖਤਮ ਹੋਵੇ।" ਡੋਲਿਨ ਨੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਕਿਹਾ ਉਪਰ ਤਿੰਨਾਂ ਟੋਰੀ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੇ ਸਿੱਧੇ ਅਸਿੱਧੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ।

ਦੋ ਕਸਟਮ ਅਧਿਕਾਰੀ ਚੋਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ 'ਚ ਕਾਬੂ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਇਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਏਅਰਪੋਰਟ 'ਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਇਕ ਕਸਟਮ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਅਤੇ ਇਕ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਾਬੂਦੀ ਅਰਬ ਤੋਂ ਆਏ ਇਕ ਮੁਸਾਫਰ ਸੁਰਜੀਤ ਰਾਮ ਨੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਕੋਲ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਪਰਡੈਂਟ, ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸੇਠੀ ਨੇ ਉਸਤੋਂ 900 ਡਾਲਰ ਖੋਹ ਲਏ ਹਨ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਇਹ ਰਕਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਬ੍ਰਾਮਦ ਕਰ ਲਈ ਅਤੇ ਚੋਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ 'ਚ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ।

ਇਹ ਮੁਸਾਫਰ ਸਾਬੂਦੀ ਅਰਬ ਤੋਂ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਆਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਲੋਂ ਜਲ੍ਹਿਆਂਵਾਲਾ ਦਿਵਸ ਉਪਰ

ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਬੇਸਮਿੰਟਾਂ ਦੇ

ਸੁਆਲ ਉਪਰ ਪਬਲਿਕ ਮੀਟਿੰਗ

ਥਾਂ:—ਜੌਹਨ ਐਲੀਵਰ ਸਕੂਲ ਆਡੀਟੋਰੀਅਮ
(ਫਰੇਜ਼ਰ ਤੇ 41 Ave.)

ਸਮਾਂ:—ਸਾਵੇ ਚਾਰ ਵਜੇ ਸ਼ਾਮ ਐਤਵਾਰ 12 ਅਪਰੈਲ

ਬੁਲਾਰੇ:—ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਬੁਲਾਰੇ। ਲੋਕ ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਲੋਂ ਗਿੱਧਾ, ਭੰਗੜਾ ਅਤੇ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 327-6461

588-5217, 325-1662, 325-8006

Rokko Sarees & Fabrics

6201-6205 Fraser St., Vancouver, B.C. V5W 3A2

Tel: (604) 327-3033

ਰੋਕੋ ਸਾੜੀਜ਼ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ

ਰੋਕੋ ਸਾੜੀਜ਼ ਉਤੇ ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ

ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ ਲੱਗਦੀ ਹੈ

ਰੋਕੋ ਸਾੜੀਜ਼ ਐਂਡ ਫੈਬਰਿਕਸ



IMPORTERS

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

EXPORTERS

ਪੰਨਾ 4 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ) ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਕੇਵਲ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਹੀ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਬਾਰੇ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੋ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਦੋ ਤਖ਼ਤਾਂ (ਨਾਦੇੜ ਤੇ ਪਟਨਾ) ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ, ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ-ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਨਿਰਾ ਅਪਰਵਾਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਨਿੰਦਿਆ ਵੀ ਹੈ।

ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ ਅਕਾਲੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਲੀਡਰ ਕੈਪਟਨ ਮਹਾਰਾਜਾ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਜਿਹੜਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣਨ ਦਾ ਇੱਛਕ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ.ਐਸ. ਟੌਹੜਾ ਸਾਹਿਬ: ਦਰਅਸਲ ਹਾਈ ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਿਹੜਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ, ਨਿੱਝਕ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਆਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਧਰਮ-ਨਿਰਪੱਖ ਰਾਜ-ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸਦਵਾਉਂਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਭੁੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਨੀਤੀ ਉਹਦੇ ਲਈ ਹੀ ਖਤਰਨਾਕ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ, ਆਖਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੀ ਚੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਈ-ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਫਤਵੇ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਹਾਲੇ ਬਰਨਾਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ (ਅਕਾਲੀ) ਪਾਰਟੀ-ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਕਿਵੇਂ ਆਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਹਾਈ ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮਨਾਮਿਆਂ ਦੀ ਓਟ ਤੱਕਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ? ਅੱਜ ਬਰਨਾਲੇ ਨੂੰ ਵਿਗੜੀ ਪਾਰਟੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਕਸ਼ਮਲਾ ਸਵਾਦ ਚੱਖਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਬਰਨਾਲੇ ਦੀ ਥਾਂ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਬਾਦਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਾਈ-ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਲੁਕੇ ਫਲੀਏ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦੀ ਵਾਗਡੋਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅਜੋਕੀ ਸਥਿਤੀ ਬੜਾ ਗੌਰਖਪੰਦਾ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਕੋਈ ਵੀ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਇਹਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਦੇਸ਼, ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਵੱਖ ਰਾਜ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਬਰਨਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਉਣਤਾਈਆਂ ਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹਦਾ ਅੰਤ ਹੋ ਸਕਣਾ ਵੀ ਸੰਭਵ ਹੈ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦਾ ਹਟਾਇਆ ਜਾਣਾ, ਲੈਜਿਸਲੇਚਰਾਂ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਆਪਣੇ ਵੋਟਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਵੱਲ ਝਾਕਣਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦਾ ਦੀਵਾਲੀਆ-ਪਨ ਹੀ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸੈਂਟਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਫਿਲ-ਮੱਠ ਦੇ ਕੀਤੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਵਲੋਂ ਬੇਰੁਖੀ ਨੇ ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਸ਼ੋਹ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਦੀ ਜੋਧਪੁਰ ਵਿਚ, ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕੱਦਮਾ ਡੱਕੇ ਕੋਈ ਛੱਡ ਦਿਤੇ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਨਵੰਬਰ 1984 ਦੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਤਲ ਪਿਛੋਂ ਹੋਏ ਦੰਗਿਆਂ ਦੇ

ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਹਾਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਿਯੁਕਤ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ 4 ਮੈਂਬਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਬੰਗਾਲ ਅਤੇ ਕੇਰਲਾ 'ਚ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਭਾਰੀ ਹਾਰ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਏਗੀ। ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਅਪਰੈਲ ਤੱਕ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਦੇਵੇਗੀ। ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਹਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪਸੀ ਝਗੜਿਆਂ 'ਤੇ ਸੁੱਟੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਬੰਗਾਲ 'ਚ ਕੋਈ ਮਾਅਰਕਾ ਮਾਰ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਸੀ। ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਲੱਗਭੱਗ 100 ਜਲਸਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਬੰਗਾਲ 'ਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 40 ਸੀਟਾਂ ਹਾਸਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਦਕਿ ਪਿਛਲੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ 'ਚ ਇਹ ਗਿਣਤੀ 52 ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਸੀ। ਚੋਣ ਨਤੀਜੇ ਆ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਰਟੀ

ਦੇ ਇਕ ਧੜੇ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਦਫਤਰ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਦਫਤਰ 'ਤੇ ਲੱਗੀਆਂ ਰਾਜੀਵ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋ ਪਾੜ ਸੁੱਟੀਆਂ। ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਏ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਦੋ ਮੰਤਰੀਆਂ ਅਜੀਤ ਪੰਜਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਰੰਜਨ ਦਾਸਮੁਨਸ਼ੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਾਅਰੇ ਵੀ ਲਾਏ।

ਉਧਰ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਾਰ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਆਤਮ ਭਰੋਸਾ ਨਾ ਗਵਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰਾਂ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਅਸਤੀਫਾ

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਕਾਨੂੰਨ ਮੰਤਰੀ ਅਸ਼ੋਕ ਜੈਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹੋਈ ਹਾਰ ਕਾਰਨ ਅਸਤੀਫਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅਸ਼ੋਕ ਜੈਨ ਦਾ ਅਸਤੀਫਾ ਅਜੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਢੁਕਵੀਆਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ, ਤਾਂ ਅੱਜ ਨਕਸ਼ਾ ਹੀ ਹੋਰ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਧੁਮਾਂ ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਅਵੇਸਲੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਿਰਖ ਕਾਫੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਮੱਠੇ ਪੈ ਗਏ ਹੁੰਦੇ।

ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੀ ਵਿਗੜੀ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ, ਸਿੱਖ ਹਾਈ ਪਰਿਸ਼ਟਾਂ, ਸਿੱਖ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਉਭਾਰਨ ਲਈ ਨਵਾਂ ਟੀਕਾ ਲਾਕੇ, ਹੋਰ ਵੀ ਭੇ-

ਭੀਤ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ, ਏਸ ਨਵੇਂ ਮੌਕੇ ਨੇ ਹਰ ਵੀ ਕਰਤੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਹਾਲੇ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਹੋਰ ਸੰਕਟ ਲੁਕੇ ਹਨ, ਸਮਾਂ ਹੀ ਦੱਸੇਗਾ।

ਆਜ਼ਾਦੀ ਬਰਕਤਾਂ ਦੀ ਬਰਕਤ ਹੈ ਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅੰਤਮ ਮਨੁੱਖੀ ਟੀਚੇ ਉਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਸ਼ਾਹ ਰਾਹ ਹੈ।

—ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ

INCOME TAX from \$15 ACCOUNTING

ਸਹੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਵਾਲਾ ਦਫਤਰ। ਮਾਂਗਟ ਹੋਰਾਂ ਦੇ 25 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਲਾਭ ਉਠਾਉ। ਦਫਤਰ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Income Tax
- Book-Keeping
- Accounting & Incorporation
- Insurance (Life, Sickness, Group, Travel, Visitors)

MANGAT AGENCIES
No. 2-7171 King George HWY
SURREY, B.C.



C.S. Mangat
(Ex. Bank Manager)

594-5711 594-2254

MERIDIAN INSURANCE

LOCATION 1

3268 COAST MERIDIAN RD.,
PORT COQUITLAM, B.C. V3B 3N4

3268 ਕੋਸਟ ਮੈਰੀਡੀਅਨ ਰੋਡ ਪੋਰਟ ਕੁਕਿਟਲਮ

Ph. 941-8544



FOR ALLSTATE LOW RATES PLUS AUTOPLAN FINANCE
— AVAILABLE ON APPROVED CREDIT

ਘਰਾਂ ਦੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਕਰਾਉਣ ਲਈ

Santbir Minhas

Res. 271-1248

ICBC, house, tenant, commercial

LOCATION 2

F.W. INSURANCE AGENCIES LTD.

Unit 115-8980 - No. 3 Road, RICHMOND, B.C.

(ਜੋ ਕਿ ਫਰਾਂਸਿਸ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਨੰਬਰ 3 ਰੋਡ ਦੇ ਕੋਨੇ ਤੇ ਹੈ) V6Y 2E8

ਸੰਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ

Ph. 272-0700

CALL US FIRST



Express International Travel (1986) Ltd.

ATAC

Authorized Ticket Agents for
AIR CANADA, WARD AIR, CP AIR, PAN AM, AIR

INDIA, JAPAN AIR LINES, BRITISH AIR
WAYS, KLM, EASTERN, AIR CAL, DELTA
AIR, LUFTHANSA and many other airlines.

ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਲੰਡਨ, ਫੀਜ਼ੀ, ਹਵਾਈ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਕੋਨੇ ਵਿਚ

ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੈਣ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

5787 Victoria Drive, VANCOUVER, B.C. V5P 3W5

321-8777



AJIT KANG

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਗੁਰੂ, ਸੁਖਦੇਵ ਡੇਅ

ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ ਲੋਕ ਬੁੱਚ ਨੇ 28 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ 1987 ਨੂੰ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ ਲੋਕ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਤੇ ਸਫਲ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਸਭਾ ਦੀ “ਓਵਰਲੋਡਰ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਹਾਲ” ਵਿਚ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਜੇ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਹਾਲ ਢਾਈ ਵਜੇ ਹੀ ਭਰ ਗਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸੀ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪੁਰਾਣੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਤੇ ਮਾਰਕਸੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਕਾਰਕੁਨ ਸਾਥੀ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭੁੰਗਰਨੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਸਟੇਜ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਹੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ ਸਟੇਜ ਉਪਰ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਾਥੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ ਬੈਠੇ ਸਨ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਮਲ “ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ” ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸੁਕੋਡ ਲੈ ਕੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਕ ਮਿੰਟ ਲਈ ਚੁਪ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਪਰਵਾਨੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਭਾਰਤੀ ਏਕਤਾ ਤੇ ਭਰਾਤਰੀ ਭਾਵ ਲਈ ਜੁਝ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਹੱਥੋਂ ਹੋਏ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ ਲੋਕ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਡਾਕਟਰ ਨੌਰਮਨ ਡਫ ਨੇ ਅਮਨ, ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਉਪਰ ਪਾਬੰਦੀ ਤੇ ਖਾਤਮੇ ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਮਾਰੂ ਸਟਾਰ ਵਾਰਜ਼ ਬਾਰੇ ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ। ਉਸਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ ਲੋਕ ਤੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਹਥਿਆਰ ਫਰੀ ਜ਼ੋਨ ਲਈ ਐਲਾਨ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਬਰਦਸਤ ਹੁੰਗਾਰਾ ਭਰਿਆ ਹੈ ਪਰ ਸਾਰਾ ਕੈਨੇਡਾ ਹੀ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਫਰੀ ਜ਼ੋਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਵਿਚ ਹੈ।

ਸਾਊਥ ਕੈਰੀਬੂ ਲੇਬਰ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਇਵਨ ਵਨਿਲ ਨੇ ਕਾਮਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ, ਲੇਬਰ ਕੌਡ, ਯੂਨੀਅਨ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਉਪਰ ਹਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਬਕ ਦਸਿਆ। ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਵੁਡਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਲੋਕਲ 425 ਦੀ ਬੁੱਚ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਾਰਵੀ ਆਰਕੰਡ ਨੇ ਵਿਸਥਾਰਪੂਰਵਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਜਦੋਂਜਹਿਦ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ ਦਸਦਿਆਂ

ਆਖਿਆ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਏਕਤਾ ਹੈ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਲੋਟੂਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਐਕਸਟਨ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਭੱਠੀਆਂ ਵਿਚ ਅੱਗ ਤੋਂ ਉਭਰਦੀ ਸੁਆਹ ਨਾਲ ਹਵਾ ਅਤੇ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਵਿਚ ਜੋ ਗੰਦਗੀ ਫੈਲਦੀ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਾਂਝੀ ਮੁਹਿੰਮ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਸਫਾਈ ਲਈ ਤੇ ਸੁਆਹ ਦੀ ਰੋਕ ਬਾਮ ਲਈ ਫਾਨਟੇ ਲਾਏ ਜਾਣ।

ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪਰੋਗਰਾਮ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ “ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ” ਦੇ ਅਹਿਮ ਤੇ ਸੁਭਵਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ-ਏ-ਆਜ਼ਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਗੁਰੂ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਗੀਤ ਗਾਇਆ ਜੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਸਾਥੀ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਣਖੀ ਨੇ ਭਾਵੁਕ ਸਪੀਚ ਰਾਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਤਵਾਦੀ ਵੱਖਵਾਦੀ ਅਨਸਰਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਤਰੋੜ ਮਰੋੜ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸੁਆਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਲਈ ਹਿੰਸਕ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਅੱਗੇ ਜਾਕੇ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਸਾਥੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਮਲ ਨੇ ਅੱਤਵਾਦ, ਵੱਖਵਾਦ ਦਾ ਪਰਦਾ ਫਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਕਵਿਤਾ “ਸਾਲ 84 ਦਾ” ਪੜ੍ਹੀ—

ਤੇ ਰੋਲ ਘਚੋਲੇ ਵਿਚ
ਇਸ ਮਿੱਟੀ ਵਤਨੀ ਨੂੰ ਠੇਕੇ ਤੇ ਵੇਚੀ ਗਏ

ਤੇ ਸਬਦ ਭਰਪਣ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹ ਤਿੱਖੇ ਨੇਤਰ ਨੂੰ
ਹੈ ਅੰਨ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿਤਾ
ਤੇ ਖੂਨ ਬਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ

ਫਿਰ ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਥੀ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭੁੰਗਰਨੀ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਪੂਰ ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿਚ “ਕੌਮ ਕੀ ਹੈ” ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਕੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਇਤਿਹਾਸ ਅੱਗੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ। ਧਰਮ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ “ਕੌਮ” ਦੀ ਗਲਤ ਤੇ ਪਾਖੰਡੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਨੰਗਿਆਂ ਕੀਤਾ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨਾਲ ਖਾਸ ਕਰ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਨੰਗਿਆਂ ਕੀਤਾ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਦੀਆਂ ਘਿਨਾਉਣੀਆਂ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ।

ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬੈਂਸ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਗੀਤ

ਗਾਇਆ।

ਸਾਥੀ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਅਮਨ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਹੱਕੀ ਜੰਗਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਸਰਦਾਇਕ ਸਪੀਚ ਰਾਹੀਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦੀਆਂ ਉਲਟ-ਇਲਕਲਾਬੀ ਹਰਕਤਾਂ, ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਏ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਸਥਿਰ ਕਰਨ ਤੇ ਨਿਕਾਰਾਗੁਆ ਆਦਿ ਵਿਰੁੱਧ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਚਾਲਾਂ ਦੇ ਪਰਖਚੇ ਉਡਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਨੰਗਿਆਂ ਕੀਤਾ। ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜ ਨੂੰ ਪਿਛਾੜਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਜ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਹੱਦ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਸਾਮਰਾਜ ਤੋਂ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ “ਫਰੀ ਟਰੇਡ” ਦੀ ਗੱਲ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਲਈ ਖਤਰਾ ਦਸਦੇ ਹੋਏ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਲੋਂ “ਦੁਆਈਆਂ ਦੀ ਨਕਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ” ਨਾਲ ਕੀਮਤ ਵਾਧੇ ਅਤੇ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਬੱਜਟ ਦੀ ਕਰੜੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਰੂ ਅਸਰਾਂ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਦਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦ-ਏ-ਆਜ਼ਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਗੁਰੂ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਤੇ ਹੋਰ ਸੈਂਕੜੇ ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਏਕਤਾ, ਅਖੰਡਤਾ ਤੇ ਭਰਾਤਰੀ ਸਦ ਭਾਵਨਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਆਖਿਆ ਜਿਸਦੀ ਅੱਜ ਵੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੱਤਵਾਦ ਵੱਖਵਾਦ ਨੂੰ ਸਾਂਝੀ ਮੁਹਿੰਮ ਰਾਹੀਂ ਨਿਖੇੜਨ ਦਾ ਸਫਲ ਰਾਹ ਮਾਰਕਸੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੁਰ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਕਤਲ ਤੇ ਗੁੰਡਾ ਗਰਦੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਸਿਰ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦਾ ਕਲਿਆਣ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਲਾਹ ਕੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨੀ ਦੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਨਾਲ ਬਣੀ ਹਕੂਮਤ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪੁਨੀ ਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ। ਇਥੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਆਲਡਰਮੈਨ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਨੇ ਬੜੇ ਅਸਰਦਾਇਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਸਿਆ ਕਿ ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਨੇ ਭਾਈ ਨੂੰ ਭਾਈ ਨਾਲੋਂ ਵੰਡਿਆ ਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦਸਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਧਰਮ ਦਾ ਸਿਆਸਤ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਿਲਗੋਭਾ ਕਰਨਾ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਘਾਤਕ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਮਾਰ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਪੰਦਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ ਲੋਕ ਵਿਚ ਰੋਡੀਓ ਪਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ ਪਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਨੇ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਤਰੀਕੇ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ

ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ ੯ ਤੇ



Largest 22Kt Gold Jewellery

Manufacturers and Retailers

In North America

Vancouver

Toronto

Custom Made 22 Kt Gold Jewellery

6644 Main St., Vancouver, B.C. V5X 3H3

(604) 324-7646

Toronto (416) 469-0505

Free 1-800-663-MASA (B.C. & Alberta)

Vancouver Gold Line (604) 324-6696

1448 Gerrard St., East, Toronto, Ontario, CANADA M4L 1Z8

ਪੰਨਾ 7 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਵਿਲੀਅਮਜ਼ਲੋਕ ਦੇ ਲੋਕ ਵਧਾਈ ਦੇ ਪਾਤਰ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ, ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਹਰਕਤਾਂ ਨੂੰ ਸਫਲਤਾ ਪੂਰਵਕ ਹਾਰ ਦਿਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਦੇਸ਼ੀ ਏਜੰਟਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਸਕ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਕਤਲਾਂ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਸਾਡਾ ਮਾਣ ਮਿਟੀ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿਤਾ।

ਫਿਰ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਾਥੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਾ ਨੇ ਅੱਤਵਾਦ, ਵੱਖਵਾਦ ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਵਿਰੋਧੀ ਮਾਰੂ ਨੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ ਦੇਸ਼ ਭਾਗਤਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਤੇ ਟੱਕਰ ਬਾਰੇ ਦਸਦੇ ਹੋਏ, ਸਾਥੀ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ, ਹੁਕਮ ਚੰਦ ਗੁਲਸ਼ਨ (80 ਸਾਲਾ ਬਜ਼ੁਰਗ) ਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖਵਾਦੀ ਵਹਿਸ਼ੀਆਂ ਹੱਥੋਂ ਘਿਨਾਉਣੇ ਕਤਲਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ ਮਤਾ ਰੱਖਿਆ ਜੋ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਹੋਇਆ।

ਪਿਛੋਂ ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਲੋਕ ਲਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਖਵਾਦੀ, ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੋ ਰਹੇ ਕਤਲਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰਕੂ ਜਨੂੰਨੀਆਂ ਤੇ ਗਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭਾਂਜ ਦੇਣ ਲਈ ਤੱਤਪਰ ਰਹਿਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵਿਲੀਅਮਜ਼ਲੋਕ ਵਿਚ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਕਿ ਏਕਤਾ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜਨਾ ਤੇ ਭਾਂਜ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਅੱਖਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ।

ਆਖਰ ਵਿਚ ਸਾਥੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਮਲ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸਫਲਤਾ ਪੂਰਵਕ ਚਲਦੇ ਤੇ ਨਾਮਵਰ "ਲੋਕ ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ" ਦੇ ਭੰਗੜਾ ਸੁਕੈਡ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਭੰਗੜਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਲੋਕ ਕੀਲੇ ਗਏ ਤੇ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੋਰਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਭੰਗੜੇ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾਏ।

ਵਿਲੀਅਮਜ਼ਲੋਕ ਦੀ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਬ੍ਰਾਂਚ ਨੇ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ, ਵੱਖਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਂਜ ਦੇਣ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ।

ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਰਕਿਉ, ਲੋਕ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਹਨ, ਪੈਣ ਵਿਚ ਘੁਲਿਆ ਤਣਾਅ, ਪਰ ਸਥਿਤੀ ਨਿਯੰਤਰਣ ਮੇਂ ਹੈ।

ਕੁਹਾੜੇ ਨਾਲ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਵੱਢਣ ਵਾਲੇ ਕਮਲਜੀਤ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ

ਟੋਰੋਂਟੋ — ਕਮਲਜੀਤ ਰੱਤੀ, ਜਿਸ ਵਿਰੁੱਧ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਸੁਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕੁਹਾੜੇ ਨਾਲ ਕਤਲ ਕਰ ਕੇ, ਲਾਸ਼ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਬੋਰੀ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਸੁਟਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਉਮਰਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ 5 ਐਪਰਲ ਨਾ ਮਿਲਿਆ। ਵਕੀਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ 7 ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਜਿਊਰੀ ਨੇ ਕਿ ਕਾਤਲ ਨੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹਵਾਈ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਕੀਤਾ। ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਹੁਕਮ ਟਿਕਟ ਖਰੀਦੀ, ਆਪਣੀ ਅਤੇ ਦੋ ਸੁਟਾਉਂਦਿਆਂ ਅੰਦਰੀਓ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰ ਉਸਨੇ ਜੱਜ ਫਰੈਂਕ ਕੋਲਾਰਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਰਮ ਭਾਰਤ ਪਹੁੰਚਣਾ ਸੀ। ਕਤਲ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਦੀ ਉਮਰ 1 ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੌਰਾਨ 25 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਨੇ ਕੁਹਾੜਾ ਖਰੀਦਿਆ। ਰੱਤੀ ਤੱਕ ਉਸਨੂੰ ਪੈਰੋਲ ਉੱਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਟੀਚਰ ਸੀ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਉਹ ਵਾਪਸ ਭਾਰਤ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਈ। ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸਨੇ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਸ ਦੇ 13 ਸਾਲਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਅਤੇ 11 ਸਾਲਾ ਮਾਨਵ, ਹੁਣ ਪਿਤਾ ਦੇ ਜੇਲ੍ਹ ਬੰਦ ਹੋਣ ਬਾਅਦ, ਕਿਸੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕੋਰਟ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇ।

ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ 3 ਮਈ 1986 ਨੂੰ 35 ਸਾਲਾ ਰੱਤੀ ਨੇ ਆਪਣੀ 40 ਸਾਲਾ ਪਤਨੀ ਸੁਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕੁਹਾੜੇ ਨਾਲ ਮਾਰਿਆ। ਫਿਰ ਲਾਸ਼ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਕੀਤੇ। ਟੁਕੜੇ ਬੋਰੀ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਦੂਰ ਜਾ ਮੁੱਟੇ। ਕਾਰਤੋ

ਜੇ ਕਨਾਟ ਪਲੇਸ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਡਿੱਗੇ....

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਭਾਰਤ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਾਲੇ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਦੇ ਚਰਚੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਬਾਅਦ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਅਨੁਮਾਨ ਲਾਉਣੇ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਮੈਗਾਟਨ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਜੇਕਰ ਕੇਂਦਰੀ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਕਨਾਟ ਪਲੇਸ ਉੱਤੇ ਡਿਗੇ ਤਾਂ ਸਕਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ 20 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਮਰ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਦੋ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਧਰਤੀ ਤੇ ਆ ਡਿਗਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਸੂਚਨਾ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਨਿਊਕਲਰ ਮੈਡੀਸਨ ਐਂਡ ਅਲਾਇਡ ਸਾਇੰਸਜ਼ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਡਿਪਟੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਿ. ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿੱਲੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਉਚਾਈ ਦੀ 98 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਡਾ. ਸ਼ਰਮਾ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਰੋਕ ਲਈ ਸੋਦੀ ਗਈ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਬੋਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੋ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਤੋਂ 5 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਤੱਕ 45 ਫੀਸਦੀ ਜਾਨਾਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 4 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿਚ ਤਾਪਮਾਨ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸੈਂਟੀਗ੍ਰੇਡ ਤੱਕ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ। 18 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰੀ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਸ਼ੋਕ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣਗੇ।

ਤੂਰ ਕਤਲ ਕੇਸ



ਤੂਰ ਦੀ ਕਤਲ-ਸਾਜਿਸ਼ ਦੇ ਦੋਸ਼ 'ਚ ਗੁਰਮੇਲ ਤੇ ਦੋ ਗੋਰੇ ਚਾਰਜ

ਲਡਨ — ਪੁਲਸ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸਭਾ ਸਾਊਥਾਲ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਉਘੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਤਰਮੇ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰ (ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਦਲ) ਸੰਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਕਰੋਨਵਰਡ) ਤੇ ਲੂਟਨ ਦੇ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਲਿੱਧਤ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਾਜਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ, ਇਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਦੋ ਗੋਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਾਕਾਇਦਾ ਚਾਰਜ ਕਰਕੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

31 ਸਾਲਾ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਟੈਨਹੈਮ ਦਾ ਸ਼ੇਖਰਕਰ ਹੈ ਅਤੇ ਦੋ ਗੋਰੇ ਭਰਾ ਪੈਟਰਿਕ ਟਿਮਲਿਨ (25 ਸਾਲਾ) ਅਤੇ ਟਰੇਵਰ ਟਿਮਲਿਨ (22 ਸਾਲਾ) ਲਮਿਗਟਨ ਸਪਾ ਤੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਉੱਤੇ ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਮਿ. ਤੂਰ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮਿ. ਸੰਧੂ ਤੇ ਲਿੱਧਤ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਨ ਦੀ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਜਿਸ਼ ਬਣਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਲਸਿਸ ਪਿਸ਼ਟਲ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰੱਖਿਆ ਸੀ। ਦੋ ਗੋਰਿਆਂ ਉੱਤੇ ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਲੰਡਨ ਵਿਚ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਘੜੀ ਸੀ। ਮਿ. ਪੈਟਰਿਕ ਟਿਮਲਿਨ ਉੱਤੇ ਮਿ. ਤੂਰ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮਿ. ਸੰਧੂ ਦੇ ਕਤਲ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਦੇ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਨੂੰ ਲੋਂਬਰ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 30 ਮਾਰਚ ਤੱਕ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਰਖਣ ਦਾ ਹੀਮਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਪੁਲਸ ਉਹਨਾਂ ਪਾਸੋਂ ਹੋਰ ਭੇਤ ਕੱਢਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇਗੀ।

ਹੋ ਗਈ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਸਾਰੇ ਬੰਦ ਹਨ ਕਾਲਜ ਸਕੂਲ, ਬੈਂਚਿੰਗ। ਤਾਲੀ ਵਜਾਓ, ਹੁਣ ਸਥਿਤੀ ਨਿਯੰਤਰਣ ਮੇਂ ਹੈ।
ਗੁਆਂਢ ਹੋਏ ਕਤਲ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਕੇ ਬਾਏ ਆ ਵਕੇ, ਜਾਓ, ਘਰ ਪ੍ਰੇਮੀ ਜੀ ਜਾਓ, ਹੁਣ ਸਥਿਤੀ ਨਿਯੰਤਰਣ ਮੇਂ ਹੈ।

Thinking of Buying or Selling

New Houses, Lots, Building Contracts

Specializing :

Resale New Housing Lot Sales and Farms

Don't delay call now :

Hardeep S. Bhangav

Medellion Club Award Winner

ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਘਰਾਂ, ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਲ

ਪਰਾਪਰਟੀ ਲਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ

ਭੰਗਵ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

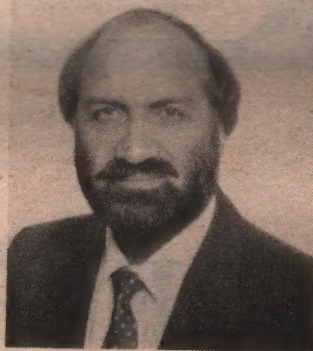
Ph. Off: 594-4141

Pager 438-2333 #1596

BENCH
MARK
REALTY CORPORATION

Bench Mark Realty Corp.

7218 King George Hwy. Surrey, B.C. V3W 5A5



ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭੰਗਵ

A.M.C. Carpet Ltd.

12983-80th. Ave., Surrey, B.C

Carpet-Vinyl-Hardwood

All Popular Brands Supplied & Installed

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕਾਰਪੇਟ ਜਾਂ Lino ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ, ਸਾਡੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਹਨ, ਪੂਰੇ ਕੰਮ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਹੈ

Free Estimate —

ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Phone for appointment

Off. 594-6141

Res. 594-7595

Pager 680-0214



AMARJIT SINGH CHAHAL

'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਦੇ ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ

SUBSCRIPTION FORM

To The Canada Darpan
P.O. BOX 265
Surrey, B.C.
Canada, V3T 4W8
Ph. 581-4473

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as my Subscription for the year(s)..... I may be sent the newspaper at the following address :

Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

One Year	25 dollars
Two Year	45 dollars
Three year	65 dollars
Life membership.....	300 dollars
ASIA.....	100 dollars[a year]
U.S.A.	30 dollars [a year]
Europe	100 dollars[a year]
Africa	100 dollars [a year]

ਉਘੇ ਅੱਤਵਾਦੀ 3 ਵਾਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕੋਲ ਠਹਿਰੇ ਜੈਲ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁੱਧ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਕੱਚਾ ਚਿੱਠਾ ਪੇਸ਼

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — (ਵਿਸ਼ੇਸ਼) ਭਾਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਆਪਣੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਗਿਆਨੀ ਜੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਦੋਵਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਦੇ ਵਕਾਰ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਭੇਰ ਖੁਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਹੱਲ ਕੱਢਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨਗੇ ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਰਾਜੀਵ ਦੇ ਹਾਮੀਆਂ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਗਿਆਨੀ ਜੈਲ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁੱਧ ਉਹ ਸਾਰਾ ਕੱਚਾ ਚਿੱਠਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਬਹਿਸ ਫੇੜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਕੱਚੇ ਚਿੱਠੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਮਹਾਂ ਦੋਸ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਦੋ ਤਿਹਾਈ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕੱਚੇ ਚਿੱਠੇ ਦੇ ਕੁਝ ਅਹਿਮ ਸਵਾਲ ਹਨ — 1. ਗਿ: ਜੈਲ ਸਿੰਘ ਹੁਰਾਂ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਵਨ ਵਿਚ ਆਉਣ ਪਿਛੋਂ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਨ ਦੇਣ ਲਈ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਵਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਹਰਮੇਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਭੇਤਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਿਆ।

2. ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਵਨ ਦਾ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ 'ਪੀ.ਆਰ.ਮੇਨ' ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਹਰਮੇਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਇਕਸ਼ਾਫ਼ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਆਦਮੀ ਕੌਣ ਹੈ? ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ?

3. ਕੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਲਾ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਆਪ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਿਖ਼ਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੈ, ਕਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਵਨ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਠਹਿਰਿਆ ਸੀ? ਜੇ ਠਹਿਰਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਾਲ ਕੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਇਥੇ ਆਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਕਿਸ ਨੇ ਦਿੱਤੀ? ਕੀ ਇਹ ਵੀ ਦਰੁਸਤ ਹੈ ਕਿ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਜੋਗੀਵੀ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ, ਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ?

4. ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਕ 1983 ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਵਨ ਵਿਚ ਠਹਿਰੇ ਸਨ? ਕੀ ਕਦੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਵੀ ਆਏ ਸਨ?

5. ਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਅਹੁਦੇ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ

ਇਹ ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧਤ ਵਿਅਕਤੀ ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਬੀਜ, ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ?

6. ਜਦੋਂ ਹਰਮੇਦਰ ਸਾਹਿਬ ਉੱਤੇ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ (ਗਿ: ਜੈਲ ਸਿੰਘ) ਅਤੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹੀਆਂ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਗਏ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਹੇਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹੇ ਪੁਲਸ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਹਰਮੇਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਕਿਵੇਂ ਆਏ? ਤੁਹਾਡੀ ਇਸ ਫੇਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਅਜੇ ਵੀ ਤਨਖਾਹੀਆਂ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨੀਲਾ ਤਾਰਾ ਅਪ੍ਰੈਸ਼ਨ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕੀਤੀ ਤੇ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗੀ?

ਇਸ ਕੱਚੇ ਚਿੱਠੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਪਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਕਿ ਕੇ.ਕੇ. ਤਿਵਾੜੀ ਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ।

ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਰਾਜਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਿਚਾਲੇ ਆਪਸੀ ਤਲਖ ਵਿਰੋਧਾਂ ਦੇ ਵਾਦ ਵਿਵਾਦ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਇਕ ਗੰਭੀਰ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੰਕਟ ਦੀ ਦੰਦੀ ਉੱਤੇ ਲਿਆ ਖੜ੍ਹਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਹਰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾ ਹੋਈ ਹੈ।

ਸਿਆਸੀ ਹਲਕੇ

ਜੇਕਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਇਹਨਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਉਛਾਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਂਡ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਣ। ਹੁਕਮਰਾਨ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਇਹ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ 521 ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ 410 ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਹਨ। ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੇ 214 ਵਿਚੋਂ 150 ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਦੋ ਤਿਹਾਈ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ। ਰਾਜਧਾਨੀ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰਸਿਮਹਾ ਰਾਓ, ਦੋਵਾਂ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਸੁਲਾਹ ਕਰਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਗੁੱਸਾ

ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਦਰਾ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਉਛਾਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਾਦ-ਵਿਵਾਦ ਉੱਤੇ ਸਖਤ ਗੁੱਸੇ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ, ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਦੁਬਾਰਾ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ - ਦੁਬਾਰਾ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦੀ ਮੰਗ

ਕੁਝ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਇਸ ਮਸਲੇ ਉੱਤੇ ਬਹਿਸ ਨਾ ਕਰਾ ਸਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਉੱਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਘਸੀਟ ਰਹੇ ਹਨ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪੱਦ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ। ਇਹਨਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਹਨ ਲੋਕ ਦਲ ਨੇਤਾ ਸ਼੍ਰੀ ਬਹੁਗੁਣਾ, ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਯਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਐਡਵਾਨੀ ਆਦਿ।

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ-ਜਲੰਧਰ ਵਿਚਾਲੇ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜਾਈ ਰੁਕੀ ਰਹੀ

ਫਗਵਾੜਾ — 22 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ-ਜਲੰਧਰ ਵਿਚਾਲੇ ਰੇਲ ਟਰੇਡਿਕ ਸਵੇਰੇ 8-40 ਤੋਂ 4-40 ਬਾਮਤੱਕ ਬੰਦ ਰਿਹਾ। ਰੇਲਵੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਸਿਕਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਇਕ ਰੇਲਵੇ ਪੁਲ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਪਰ ਪੱਤਰਕਾਰ ਹਲਕਿਆਂ ਨੇ ਝੱਕ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪੁਲ ਨੂੰ ਦਹਿਸ਼ਤਪੰਸਦਾਂ ਨੇ ਨੁਕਸਾਨ ਪੁਚਾਇਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਣ ਤੇ ਗੱਡੀਆਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹੋਣ।

Sidhu Sweet & Snack Shop

9371- 120 St. Delta, B.C.
Ph. 588-5512

ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਜਲੇਬੀਆਂ ਦਾ ਖਾਸ ਰੇਟ
ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮਠਿਆਈ ਦਾ ਭੰਡਾਰ

9371 — 120th ਸਟਰੀਟ, ਡੈਲਟਾ, ਬੀ. ਸੀ. Ph. 588-5512

‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’ ਦਾ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੰਸਾਰ ਅਮਨ ਅੰਕ
ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ
ਹੋਵੇਗਾ

ਲੇਖਕ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਲੇਖ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮੱਗਰੀ 6 ਅਪਰੈਲ ਤੱਕ ਪੁੱਜਦੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨ।

ਤੀ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪੰਨੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਗੰਜ਼ਰਵ ਕਰਵਾ ਲੈਣ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

581-4473

DO YOU NEED PLUMBING OR
ELECTRICAL SUPPLIES AND SERVICE FOR
NEW HOMES OR FOR RENOVATIONS

WE DO NEW HOME PLUMBING ALSO
CONTACT:

PAUL'S

PLUMBING &
ELECTRICAL
SUPPLY

4774 Main Street, (At 32nd.)
Vancouver, B.C.

PH: 872-3118 (Supply)
872-7227 (Service)



"Free customer parking at rear" OPEN SUNDAYS

Non-smokers

pay less
for insurance.



Mohindar Singh
Gill

MOHINDAR SINGH GILL
B. Comm., M.B.A., C.G.A.
Life Underwriter

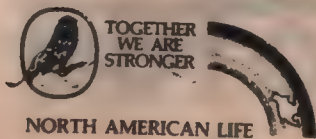
Ph. Off. 430-0455
Ph. Res. 433-1684

Suite 1206,
4330 Kingsway,
Burnaby, B.C.

SunLife
OF CANADA

Get your life in shape.

'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਫੋਨ (604) 581-4473



Rupinder S. Azad

Ph. (604) 853-0134

Looking for
The Right Kind of Life Insurance?
YES!

Choice is Yours :
Traditional VS Universal [Smokers & Non Smokers]
For Details & Free Consultation

ਹੁਣ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਲਈ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਪਾਲਸੀ ਲਵੋ। ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ, ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲ ਹੀ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਕ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ

Toll Free Line (in B.C.)

1—800—242—8044

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Contact:

Rupinder S. Azad

AZAD INSURANCE AGENCIES

#1 - 2619 - Cedar Park Pl. Clearbrook, B.C.

ਸਰੀ ਅਤੇ ਡੈਲਟਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ

ਆਪ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਹੂਲੀਅਤ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਬਰਾਂਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ Scott road and 93 Ave ਤੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਯਮ ਕਾਫੀ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹਨ, ਪਰ ਜੇ ਕੰਮ ਇਹ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਗੁੰਦੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵਾਕਫ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਾਲ ਜੇ ਟੈਕਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨਿਕਲੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਵੋ।

ਏਸ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਸਰਵਿਸ ਲਿਮਟਡ ACE TAX AND ACCOUNTING SERVICE LTD. ਦੇ ਸ਼ਾਖਾ ਵੀਰ ਜੀ ਤੋਂ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਵੋ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਵਾਰਮ ਭਰੇ ਹਨ ਅਤੇ 1972 ਤੋਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਵੀ ਪੈਸੇ ਖਰਚੋਗੇ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਿੱਧ ਹੋਣਗੇ। ਟੈਕਸ ਵਾਰਮ ਭਰਿਆ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਗੁੰਝਲ (OBJECTION) ਆਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪ ਦੀ ਮੁਫਤ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਦਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਕਰਮਚਾਰੀ, ਵਪਾਰੀ, ਕਿਸਾਨ ਜਾਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਮਛੇਰੇ ਹੋ, ਅਸੀਂ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਦੇਖਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਵਾਰਮ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਰੇ ਗਏ ਹਨ? ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖਰਚ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਿਆਂਗੇ, ਸਾਡੇ ਭਾਅ RATE ਬਹੁਤ ਵਾਜਬ ਹਨ।

ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਪੇਪਰ ਭਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਚਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ:—

COMPANY INFORMATION
BUSINESS SERVICES
BOOK KEEPING
PAY ROLL

ਹੋਰ ਵਪਾਰ ਲਈ ਆਮ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨੀ
ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਰੱਖਣਾ

SEE MR. SHAMESH VIRJI

ਸਮਾਂ ਨੀਯਤ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ

PHONE 583-2110

ACE TAX AND ACCOUNTING SERVICE LTD.

9365-120 th.st.DELTA, B.C. PHONE 583-2110

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਚ ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ
ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਾਰ, ਪਿਕ ਅੱਪ, ਬਲੇਜਰ, 4 ਸੈਲੰਡਰ, 6 ਸੈਲੰਡਰ ਜਾਂ 8 ਸੈਲੰਡਰ, ਡੋਰ ਡੋਰ ਜਾਂ ਟੂ ਡੋਰ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਿਧੇ R & K Suto Sales ਨੂੰ ਚਲੇ ਆਉ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰੋ



ਥੋੜ੍ਹੇ ਡਾਲਰ ਡਾਊਨ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਉਤੇ ਕਾਰਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਦਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਬਧ ਹੈ।

ਨੌਜਵਾਨ ਦਿਲਾਂ ਦੀ ਧੜਕਣ ਸਪੋਰਟਸ ਕਾਰਾਂ ਸਦਾ ਹੀ ਸਾਡੇ ਸਟਾਕ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ!

SAVE

R & K AUTO SALES

MORE

444 Colusa Hwy. YUBA CITY — CAL.

Ph. (916) 674-8680

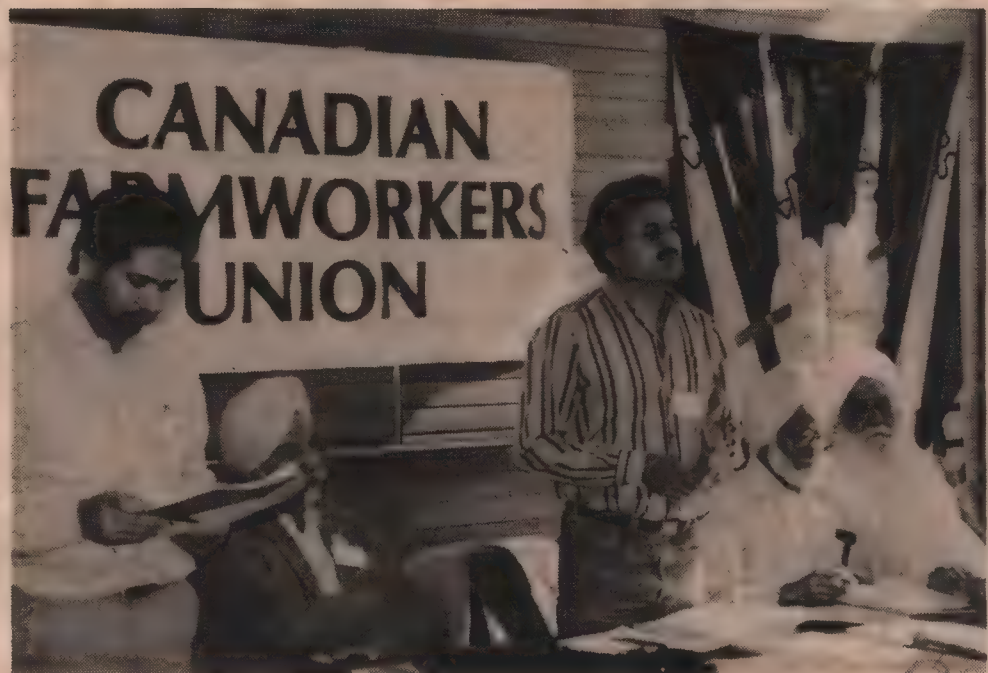
ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਸੱਤਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਸੱਤਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ 22 ਮਾਰਚ 1987 ਦਿਨ ਐਡਵਾਰਡ I.W.A ਹਾਲ ਵਿਚ ਨਿਊਵੈਸਟਮਿਸਟਰ ਹੋਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਡੈਲੀਗੇਟਾਂ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰੀ ਸਰਵਣ ਬੋਲ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਡੀ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਬਣਿਆਂ ਸੱਤ ਸਾਲ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਸੱਤ ਸਾਲ ਦਾ ਸਮਾਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨਾਲ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਤਕਰੇ ਅਤੇ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ; ਇਹ ਤਾਂ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਘੋਲ ਹੈ, ਜਿਹਨੂੰ ਲੜਦੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਰਾਬਰੀ ਅਤੇ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਹੱਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਹ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦਾ ਘੋਲ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਘੋਲ ਹੈ, ਜਿਹਦੀ ਰਫਤਾਰ ਕਦੀ ਹੌਲੀ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਤਾਕਤ ਸਦਾ ਉਸਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਨਿਰਭਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਘੋਲ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੌਲੀ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਫੀਸ 60 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਘਟਾਕੇ 25 ਡਾਲਰ ਸਾਲਾਨਾ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਕਾਫੀ ਲੋਕ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਭੱਤੇ (ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ) ਵਿਚ 16 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਵੋਰਜੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਰਗੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਦੇ ਹੱਕ 'ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੁਚਲਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਕਿ ਫਾਰਮਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਸ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਨੂੰ ਚੁੱਪਚਾਪ ਨਹੀਂ ਸਹਿਣਗੇ। ਅੱਜ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ "ਸਟੈਂਡਿੰਗ ਕਮੇਟੀ" ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ (ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ) ਬਾਰੇ ਬਿਠਾਈ ਹੈ। ਉਹਨੇ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਵਲੋਂ ਦਿਤੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਮੰਨੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ ਦੀ ਦਰ ਵਧੇ ਜਾਂ ਘਟੇ, ਪਰ ਦਸ ਹਫ਼ਤੇ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਦਸ ਹਫ਼ਤੇ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੋਲਦਿਆਂ ਮੱਖਣ ਟੁੱਟ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਸਾਊਥ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਦੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿਚਮੰਡ, ਸਰੀ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਆਦਿ ਵਿਚ ਵੀ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਸਕੱਤਰ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਹੋਰਾਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਅਨਇਮਪਲਾਈਮੈਂਟ ਤੇ ਬਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਜੋ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਭੇਜੀਆਂ ਸੀ। ਉਸ



ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਉਹ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਭੇਜੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਮੰਨੇ। ਇਹ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ ਘੋਲ ਕਰਨਾ ਪੈਣਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜੋਤੀ ਸੰਘੇਤਾ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਫਾਰਮਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਜ਼ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਵੱਧ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਔਰਤਾਂ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਯੂਨੀਅਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਮੁਕਰ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਵਾਹਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਯੂਨੀਅਨ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਜਿਸਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹਾਂ, ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਅਨ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਯੂਨੀਅਨ ਦਾ ਇਕ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਖੇਤ-ਮਜ਼ਦੂਰ ਵੀ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਫਾਰਮਾਂ 'ਚ ਜੋ ਐਨੀਆਂ ਮਾਤੀਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਤਕੜਿਆਂ ਕਰਕੇ ਘੋਲ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਧਾਨਾ ਵਲੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰੀ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਨਾਂ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸੱਤ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਸਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ, ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਮਾਤਾਂ ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ

ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ 'ਚੋਂ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਅਨੁਸਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਹੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸਦਾ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਵੀ ਪਾਉਂਦੇ ਰਹਾਂਗੇ।

ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਬੀ.ਸੀ.ਸਿੰਘਰਸ਼ ਸਿਮਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਹੋਰਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਿਤਕਰਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਇਮੀਗਰਾਂਟ ਅਤੇ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾਏ, ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਘੋਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਕਮੇਟੀ [PICKS] ਵਲੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਰੇਡੀਓ ਪਰੋਗਰਾਮ "ਸਮੇਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼" ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਤੇ ਮਸਲੇ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਏ।

ਨੈਸ਼ਨਲ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੇਨ ਈਸਟਰ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਯੂਨੀਅਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਛੋਟੇ ਫਾਰਮਰਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ/3 ਤੇ

DOSANJH & PIRANI

#202 - 5887 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3W5

Phone 327-6381

- ਪਰਸਨਲ ਸੇਵਾ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੇ ਕੇਸ
- ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚਣ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ
- ਵਿਉਂਪਾਰਕ ਮਸਲੇ
- ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੇ ਤਲਾਕ
- ਵੱਜਦਾਰੀ ਤੇ ਸਿਵਲ
- ਕੋਰਟ ਟਰਾਇਲ

ਉੱਜਲ ਦੁਸਾਂਝ ਤੇ ਮਹਿਬੂਬ ਪਿਰਾਨੀ

Life, Health, Group Insurance,
Annuities, Pension Plans
Temporary and Permanent Policies

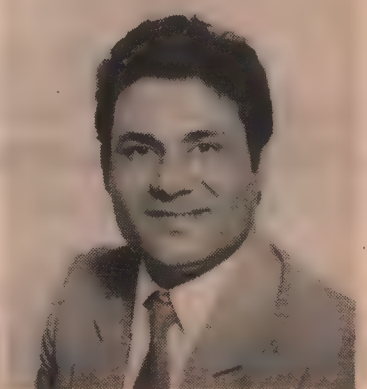


NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
BRITISH COLUMBIA GENERAL OFFICE
2030-1055 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA

Smokers & Non Smokers Rates

ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਲਈ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਅਨੁਸਾਰ ਘੱਟ ਜਾਂ ਵੱਧ ਪੇਮੈਂਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬੀਮਾ ਪਾਲਸੀਆਂ ਲਈ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ:

Off: 685-7364 Bhupinder Dhaliwal Res: 589-1559



Bhupinder Dhaliwal

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਗਾਈਡ



TRAVEL

2086 Live Oak Blvd., Suite D
Yuba City, CA 95991

ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਫੀਜ਼ੀ, ਲੰਡਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ, ਫਿਜ਼ੀਨੀਲੈਂਡ, ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ
ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

671-6060

Open 7 Days a Week

Great Service Is Our Business

Fully computerized for
all your travel needs



ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੇਵਲ ਏਜੰਟਜ਼
ਵਿਉਪਾਰ ਜਾਂ ਮਨਪ੍ਰਚਾਵੇ ਲਈ ਸਫਰ ਕਰਨ ਲਈ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ

ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣੀ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਫਤ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਫੁਨ ਕਰੋ

- Homes
- Ranches



- Commercial



- Industrial
- Exchanges

MLS



(916) 671-4817

Broker: Dr. Gulzar S. Johl
2086 Live Oak Blvd.
Suite C
Yuba City, CA 95991

Fly any
Air Line of
Your Choice



Travel Concepts

Full Service Travel Agency

Air Line Tickets to anywhere in the World

- Bargain Flights
- Special Round Trip Fares
- Low, low economic fares

- Passport Visas
- Notary Public
- Passport pictures
- 5 minute service



ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰ
ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼/ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਸਾਡੀ ਹਨ

459 Palora Ave. Yuba City, CA 95901

(916) 671-3922

Large Selection of
Punjabi Books
For Sale

SARI PALACE

Airline Tickets to
Anywhere in the World
Passport • Visas

ਸੂਟਾਂ ਦਾ ਕੱਪੜਾ, ਸਾੜੀਆਂ, ਦੁਪੱਟੇ, ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਹਿੰਦੀ
ਪੰਜਾਬੀ ਵੀਡੀਓ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਟੇਪਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ
ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੈਪਰੀ ਕੋਲਾ, ਸੈਵਨ ਅਪ ਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੌਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ
ਸਾੜੀ ਫੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

News Papers Like
India West, Canada DarPan,
Also Sold Here
EVERY WEEK

(916) 671-3105

East Indian and Pakistani Groceries.
We rent Hindi and Punjabi movies on V.H.S.
Have large selection of pre-recorded
Punjabi and Hindi cassette tapes & fabrics

472 Palora Ave.
Yuba City
Calif. 95991

ਪੰਨਾ/ਦੀ ਬਾਕੀ

ਖੇਤੀ-ਬਾੜੀ ਸੰਬੰਧੀ ਨੀਤੀਆਂ ਬਹੁਤ ਘਾਤਕ ਹਨ। ਇਹ ਨੀਤੀਆਂ ਛੋਟੇ ਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਵੱਡੀਆਂ ਸਨਅਤੀ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ-ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਵਪਾਰ [Free Trade] ਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਡਟਵਾਂ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਨਾ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਰਹਿਣੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਛੋਟੇ ਫਾਰਮ। ਵੱਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨਾਲ ਫਾਰਮਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਮੁਨਾਫੇ ਵਧਾਕੇ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਲੁੱਟ ਖਸ਼ੂਟ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀਆਂ ਵਧਾਉਣਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਯੂਨੀਅਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਇਸਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੇਤ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਹੱਕ ਹੈ।

ਬੀ.ਸੀ.ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਲੇਬਰ[B.C.FED] ਵਲੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਮਤੀ ਪੇਟਰੋਸੀਆ ਲੇਨ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਸੱਤਵੀਂ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਇਛਾਵਾਂ ਦਿਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਔਰਤਾਂ ਦਾ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਹੈ। ਖੇਤ-ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰਾਂ 'ਚ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ 'ਚ ਜਾਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਬੀ.ਸੀ.ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਲੇਬਰ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਾਂਹ ਵੀ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗੇ।

ਸੈਰਲ ਹੋਰਗਨ ਨੇ ਦਿਉਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਜੋਂ ਘਰਾਂ 'ਚ ਜਾਕੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸ ਸਾਲ 16 ਕਲਾਸਾਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕਲਾਸਾਂ ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ ਅਪਰੈਲ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕਲਾਸਾਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮੱਦਦਗਾਰ ਸਾਬਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਿਖਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਾਰ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ:—

1. ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹ (Minium Wage) ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

2. ਵਰਕਰਜ਼ ਕੰਪਨੇਸ਼ਨ ਤੇ ਸਿਹਤ-ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਬਾਰੇ ਨਿਯਮ ਖੇਤਾਂ 'ਚ ਲਾਗੂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

3. ਅਨਇੰਪਲਾਈਮੈਂਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 16 ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

4. ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ 10 ਹਫ਼ਤੇ ਤੇ ਅਨਇੰਪਲਾਈਮੈਂਟ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

5. ਵੈਨਕੂਵਰ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨੇ "ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮਿੰਟ" ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਉਹਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸਦਾ ਮੁਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਘੱਟ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹੀ ਹਨ।

ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਸੁਮਲ ਨੇ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਤੇ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਸੁਣਾਈ।

ਸਾਰੇ ਡੈਲੀਗੇਟਾਂ ਨੇ ਮਤਿਆਂ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਵਟਾਦੇ ਕੀਤੇ। ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ ਜਥੇਬੰਦ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਅਪਣਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰਵਣ ਬੋਲ ਨੇ ਆਏ ਡੈਲੀਗੇਟਾਂ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਮੱਖਣ ਟ੍ਰੱਟ

ਐਸ.ਪੀ. ਕਾਹਲੋਂ

ਜ ਲੰਧਰ ਤਬਦੀਲ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ — ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਐਸ.ਪੀ.ਸਿਟੀ ਸ਼੍ਰੀ ਐਚ.ਕੇ.ਐਸ.ਕਾਹਲੋਂ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 24 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਨੂੰ ਐਸ.ਪੀ.ਜਲੰਧਰ ਵਜੋਂ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਕੇ ਜਲੰਧਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਿੱਖ ਬਦੇਸ਼ੀ ਚਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਨਿੱਜੀ ਸਵਾਰਥ ਲਈ ਕੋਈਆਂ ਚਾਲਾਂ ਚਲਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰਤ ਵਾਸੀਆਂ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਥਲੱਗ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਥੇਦਾਰ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਮ. ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ) ਨੇ ਇਹ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਆਖਿਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸਾਂਝ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਾਸੀਆਂ ਨਾਲ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਬਦੇਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਚਾਲ ਹੈ।

ਠੇਕੇਦਾਰ ਪੀ.ਜੀ.ਆਈ. 'ਚ

ਲੁਧਿਆਣਾ — ਬਾਦਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ 'ਨਾਸ' ਅਧੀਨ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਜਨ ਸਿੰਘ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਇਥੋਂ ਪੀ.ਜੀ.ਆਈ. ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹਰਨੀਆਂ ਦਾ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਾਰਲ ਮਾਰਕਸ ਦੇ ਪੜ੍ਹਦੇਹਤੇ ਦੀ ਮੌਤ

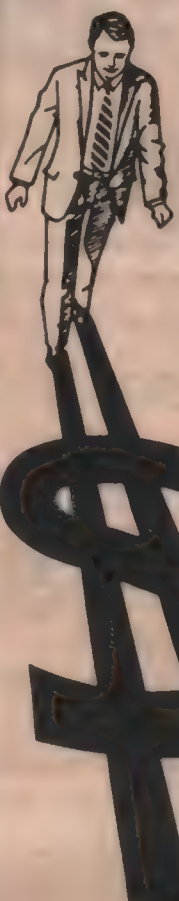
ਪੈਰਿਸ — ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਫਿਲਾਸਫਰ ਕਾਰਲ ਮਾਰਕਸ ਦੇ 85 ਸਾਲਾ ਪੜ੍ਹਦੇਹਤੇ ਰੋਬਰਟ ਜੀਨ ਲੌਂਗਟ ਦੀ ਇਥੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਰਾਬਰਟ ਵਕੀਲ ਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਮਾਰਕਸ ਦੀ ਵੈਟੀ ਜੈਨੀ ਦਾ ਆਖਰੀ ਪੋਤਾ ਸੀ। ਜੈਨੀ ਦਾ ਪਤੀ ਚਾਰਲਸ ਪੈਰਿਸ ਦੀ 1871 ਦੀ ਹਲਚਲ 'ਚ ਮੋਹਰੀ ਸੀ।

ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ 'ਚ 26 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ



ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਮਿ. ਨਟਵਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 26 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਨੇ 29 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੌਰੇ ਤੇ ਸਿੱਦਿਆ ਅਤੇ 9 ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੁੱਖੀਆਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਉੱਤੇ ਦਸਤ ਤ ਕੀਤੇ।

● ਪਰੀ ਗੋਸ਼ਾ ਆਪਣੀ ਪਰਨੀ ਨੂੰ ਖੱਬੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਵੇਖਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਿਨ ਵੀ ਦਵਤਰੋਂ ਆ ਕੇ ਉਹਨੇ ਇਹ ਉਧਰ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਡੇਰ ਦੀ ਡੋਲਿਆ, 'ਮੈਨੂੰ ਸੱਭ ਪਤਾ ਹੈ' 'ਜ਼ਿਆਦਾ ਡੇਰੀ ਮਾਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ' ਪਰਨੀ ਡੋਲੀ, 'ਜੇਕਰ ਤੈਨੂੰ ਸੱਭ ਪਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਦਸ ਬਿ ਪਾਣੀਪੱਤ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਲੜਾਈ ਕਿਹੜੇ ਸਨ 'ਚ ਹੋਈ ਸੀ।'



GIVE YOUR "LAZY MONEY"

A STEP IN THE RIGHT DIRECTION

IN TODAY'S FAST PACED ENVIRONMENT WE SOMETIMES NEGLECT THE NEED FOR GOOD MONEY MANAGEMENT.

THE UNITED GROUP OF FUNDS ARE PROVEN PROFESSIONAL MONEY MANAGERS WHO HAVE BEEN MANAGING FUNDS SINCE 1957.

WE CAN GIVE YOUR "LAZY MONEY" THE ADDED LIFT IT REQUIRES AND AT THE SAME TIME HELP YOU REDUCE YOUR TAXABLE INCOME.

TAKE ADVANTAGE OF PROVEN INVESTMENT MANAGEMENT EXPERIENCE AND GIVE YOUR "LAZY MONEY" A STEP IN THE RIGHT DIRECTION WITH THE UNITED GROUP OF FUNDS.

	1 YR*	3 YRS*	10 YRS*
United Accumulative Fund	20.9%	22.9%	19.7%
United Accumulative Retirement Fund**	13.2%	18.2%	20.7%
United Venture Fund	10.7%	14.2%	19.3%
United Venture Retirement Fund**	19.5%	16.7%	20.9%
United American Fund	18.2%	19.3%	17.5%

* All Results to Nov. 30, 1986 with dividends reinvested. Financial Times Survey Dec. 15, 1986.
** Available for Registered & Non-Registered Investments. Offer made by Prospectus only.



For more information:
Please Phone or Write to

Gurcharan Rampuri
Regal Capital Planners
100 - 1525 Robson St.
Vancouver, B.C. V6G 1C3
Bus: (604) 684-3111
Res: (604) 986-2883

☐ Please send me more information
ON RRSP/NON RRSP UNITED FUNDS

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____ PROV _____ POSTAL CODE _____
PHONE _____ (Home) _____ (Business) _____

GM

WESTMINSTER

121h. STREET AT QUEENS AVE., NEW WESTMINSTER, B.C.

ਆਪ ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਵੇਚਣੀ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਧੀਆ ਭੀਲ ਲਈ ਪ੍ਰੋਵੈਨਲ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ

ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਦੀ ਡਸਾ

ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਵੇਚੇ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਕਾਰ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

● ਬੰਨ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਪੀਂਟ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

WESTMINSTER GM ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਐਕਸ਼ਨ ਵਿਚ 1987 ਦੇ ਮਾਡਲ ਹੁਣ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ ਤੇ 1986 ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਤੇ ਸੇਲ ਅਜੇ ਵੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਐਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਆਓ ਤੇ ਸੇਲ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ!



BUS. 521-7731

Pager 687-1985 #5531



ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਗਾਈਡ

ਫਰੇਜ਼ਨੋ ਵਿਚ 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਲਓ ਤੇ ਨਾਲ ਕੱਪੜੇ, ਗਰੋਸਰੀ, ਵੀਡੀਓ ਮੁਵੀਆਂ ਵੀ ਖ਼ੀਦੋ
Ph. (209) 456-9491

INDICA IMPORTS — 4925 E. King Canyon Road, FRESNO, CA. .

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਚ 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਇਥੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :

LONDON FASHIONS

1494 E. Bridge St., YUBA CITY CA. Ph. (916) 673-6634

PETE ELLIS DODGE



ਕਾਰਾਂ, ਵੇਨਾਂ, ਪਿਕ ਅੱਪ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ

ਫੋਨ ਕਰੋ :—

ਜੱਸੀ ਗਰੇਵਾਲ

(408) 738-0400

Credit or no Credit

CALL:

Jessie Grewal

2 to 5% over Dealer Cost

Pete Ellis Dodge

1095, West El Camino Real

SUNNYVALE, CALIFORNIA 94087



ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ

**ਕੁਲਦੀਪ ਨਈਅਰ ਦੀ
ਰਿਪੋਰਟ ਰੁਕਵਾਉਣ ਦੀ
ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ**

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੋਲ ਐਟਮ ਬੰਬ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੁਕਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰਪੂਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ।

ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਰਿਸਾਲੇ "ਫਾਰ ਈਸਟਰਨ ਇਕਨਾਮਿਕ ਰਿਵਿਊ" ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਅਮਰੀਕੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਕੁਲਦੀਪ ਨਈਅਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਅਖਬਾਰ "ਦੀ ਅਬਜ਼ਰਵਰ" ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਅਗਾਊਂ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੁਕਵਾਏ।

ਇਥੇ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਨਈਅਰ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੇ "ਪਿਤਾ" ਡਾ. ਅਬਦੁਲ ਕਾਦਿਰ ਖਾਨ ਦੀ ਇਸ ਟਿਪਣੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੋਲ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

ਰਸਾਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਅਮਰੀਕੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਚੌਕਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ "ਦੀ ਅਬਜ਼ਰਵਰ" 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਬੰਬ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਡਾ. ਖਾਨ ਦੇ ਖੰਡਨ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਖਬਾਰ ਕੋਲ ਵੀ ਭੇਜਿਆ ਪਰ ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਸੰਪਾਦਕੀ ਮੰਡਲ ਇਸ ਦਬਾਅ ਹੇਠ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਰਸਾਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਐਟਮ ਬੰਬ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਫੌਜ ਮੱਦਦ ਦੇਣ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਅੜਿੱਕੇ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ।

GILL'S AUTO SALES

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਸਹੂਲਤ

ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੀ ਕਾਰ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ

ਗਿੱਲ ਆਟੋ ਸੇਲਜ਼ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

(916) 671-3667

ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਜਾਂ ਮਾਈਕਲ ਸ. ਸਮਰਾ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

1455 - FRANKLIN ROAD, YUBA CITY, CA.



KANG UP HOLSTERY

CUSTOM UPHOLSTERING

UPHOLSTERY FURNITURE MADE TO ORDER

Estimates Submitted/Pick-up & Delivery

Ph. (916) 673-6594 or 674-2500

Res: (916) 673-3387

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਲਈ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਸੋਫਾ, ਚੇਅਰ ਜਾਂ ਹੋਰ

ਸਾਮਾਨ ਆਰਡਰ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾ ਕੇ ਬਣਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ

632 N. WALTON, ROAD, YUBA CITY, CA.



ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਕੰਗ

ਬਰਮਿੰਘਮ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਮਲਾਵਾਰ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਜਾਏ-ਕਈ ਜਖਮੀ

ਬਰਮਿੰਘਮ — ਹਮਲਾਵਰ ਵਖਵਾਦੀ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਬੁਰਾਨੀਆ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾ ਤੇ ਏਕਤਾ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਦੇ ਜਲਸਿਆਂ ਵਿਚ ਗੜਬੜ ਕਰਨ ਤੇ ਆਮ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਭੈ-ਭੀਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਪਰ 21 ਮਾਰਚ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਬਰਮਿੰਘਮ 'ਚ ਅਗੇਵਧੂ ਜਮਹੂਰੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ੋਕ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਆਏ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰੰਗ ਦੀ ਖਾਣੀ ਪਈ ਅਤੇ ਆਮ ਬਰਮਿੰਘਮ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਜ਼ਤਾਂ ਪੁਆਈਆਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਅਗੋਂ ਉਹ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਤੋੜਾ ਕਰਨਗੇ।

ਅਸੰਜੋਏਸ਼ਨ ਆਫ ਇੰਡੀਅਨ ਕਮਿ-ਉਨਿਟਸ ਦੀ ਬਰਮਿੰਘਮ ਬਰਾਂਚ ਵਲੋਂ ਸ਼ਹਿਦ ਚੰਨਟ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਥੀਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸ਼ੋਕ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਸਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੂਸਰੀਆਂ ਅਗੇਵਧੂ ਅਤੇ ਜਮਹੂਰੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਸੈਕੂਲਰ ਲੋਕੀਂ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਪੁੱਜੇ। ਸਮਰਵੀਲਡ ਉਲਡ ਸਕੂਲ ਵਿਲਸਨ ਗਰੀਨ ਵਿਚ ਹੋਏ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਲੋਕਲ ਲੀਡਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ। 25-30 ਦੇ ਕਰੀਬ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗਰੁੱਪਾਂ 'ਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਤੇ ਸਟੇਜ ਤੋਂ

ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਾਂ ਮੰਗਿਆ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਫੋਟੀਆਂ ਕਿਰਪਾਨਾਂ ਪਾਈ ਦੂਸਰੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੜਬੜ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਬਰ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਸੁਣੋ ਤੇ ਵੱਖਰੀ ਸਟੇਜ ਲਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਦੱਸੋ। ਇਥੇ ਸਾਡੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਨਾ ਕਰੋ। ਜਦੋਂ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਧੂਤ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ ਤਾਂ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਟੋਲੇ ਨੇ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕੁਝ ਨੇ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕਿ ਉਹ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਢੰਗ ਅਪਨਾਉਣ ਤੇ ਹੁਲਾਸ-ਬਾਜ਼ੀ ਨਾ ਕਰਨ। ਪਰ ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਟੋਲੇ ਨੇ ਸਟੇਜ ਵਲ ਕੁਰਸੀਆਂ ਚੁੱਕ ਚੁੱਕ ਮਾਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਪਰ ਇਹ ਨਾ ਟੋਲੇ। ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲਾਵਰ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਹਨਾਂ ਪਾਸ ਫੋਟੀਆਂ ਕਿਰਪਾਨਾਂ ਸਨ। ਲੋਕੀਂ ਨਿਰਬੇਸ਼ ਸਨ। ਪਰ ਇਸ ਗੜਬੜ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰੀਆਂ ਪਈਆਂ, ਵਾਹ ਵਾਹ ਕੰਨ ਝਾੜੇ ਗਏ। ਗੱਲ

ਉਲਟੀ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਭੱਜ ਪਏ। ਕਈ ਟਾਇਲਟਾਂ ਵਿਚ ਲੁਕ ਕੇ ਬਾਗੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਭੱਜੇ। ਕਈ ਕੁਰਸੀਆਂ ਹੇਠ ਛੁਪ ਗਏ। ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਪੁਲਸ ਆ ਗਈ, ਦੋਵਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ। ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਰਕਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਪਰ ਹਮਲਾਵਰ ਵੀ ਫਿੱਲੇ ਗਏ। ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਬਰਮਿੰਘਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੇ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀ ਦਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੁਲਸ ਦਾ ਇਕੋ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਾਹਰੋਂ ਕਿਸ ਮੰਤਵ ਲਈ ਆਏ ਸਨ। ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਦਰਦੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਪਾਸ ਪੈਂਡੂਲ ਕਸਿਮ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ਸਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤੀਂ ਕੁਝ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਏ ਬੰਦੇ ਹਿਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਪਰ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਤੋਂ ਬਿਆਨ ਲਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰਨਿੰਗ

ਇਸ ਗੜਬੜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਕਾਮਰੇਡ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਵਤਾਰ ਜੋਹਲ ਨੇ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਇਹਨਾਂ ਵਖਵਾਦੀ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਰਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਦਲੀਲ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਸਿੱਖਣ। ਧਕੇ ਜੋਰੀ ਤੇ ਕਿਰਪਾਨ ਬੰਦੂਕ ਦੀ ਧਮਕੀ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਚਲਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਜੇਕਰ ਸਾਡੀਆਂ ਸਟੇਜਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਤੇਜ਼ਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਦੀ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਤੇਜ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਭਾਰਤ-ਬਰਤਾਨੀਆ 'ਚ ਮੁਜਰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਸੰਧੀ ਫਿਰ ਮੁਲਤਵੀ

ਲੰਡਨ — ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਿਚਾਲੇ ਮੁਜਰਮਾਂ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਸੰਧੀ ਸੰਧੀ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਅੱਗੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ। ਕੁਝ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਸੰਧੀ ਬਰਤਾਨੀਆਂ ਅੰਦਰ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਸਿੱਧ ਹੋਵੇਗੀ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਬਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਨਟਵਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਲੰਡਨ ਦੌਰਾ ਅੱਗੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਟਵਰ ਸਿੰਘ ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੇ ਅੰਤ ਜਾਂ ਮਈ ਵਿਚ ਆਉਣ। ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਸਮੀ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਧੀ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਸ ਲਈ ਲਟਕ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਵਿਰੋਧ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਤੇ ਸਿੱਧਾਵਨ ਹੈ ਕਿ ਸੰਧੀ ਉੱਤੇ ਦਸਤਖਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਰੋਧਾਂ

ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਲੰਡਨ ਵਿਚ ਚੌਥੇ ਗੇੜ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋਵੇ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਬਰਤਾਨੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨੇ ਕਿ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕਤਲ ਭਾਵੇਂ ਬੁਰਾਨੀਆਂ 'ਚ ਹੋਣ, ਉਹਨਾਂ ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਅਤੇ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਦੀਆਂ, ਇਥੋਂ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਦਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ ਬਰਤਾਨੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰੇ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਦੇਸ਼ੀਆਂ ਉੱਤੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਚਲਾਏ ਜਾਣਗੇ ਨਾ ਕਿ ਬਰਤਾਨੀਆਂ ਵਿਚ।

ਅਤੇ

ਭਾਰਤੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਹੱਦਦਾਰ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਲੋਂ ਕਾਮਨਵੈਲਥ 'ਚ ਆਉਣ ਦੇ ਯਤਨ

ਲੰਡਨ — ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜ਼ਿਆ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਯਤਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਯਤਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਵਜੋਂ

ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰਾਪੋਗੰਡਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਭਾਰਤ ਨੇ ਵਿਰੋਧਤਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਕਠਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਯਾਦ ਰਹੇ 1972 ਵਿਚ ਭੁੱਟੋ ਦੇ ਸਮੇਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਛੱਡ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਬਰਤਾਨੀਆ ਨੇ ਵੱਖਰੇ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਯਸਤੀ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਈ ਸੀ।

ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਵੱਖ ਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ

ਸਾਊਥਾਲ — ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਖਵਾਦੀ ਖਾਲਿਤਸਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਹ ਡਰ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਬਰਤਾਨੀਆਂ-ਭਾਰਤ ਵਿਚਾਲੇ ਮੁਜਰਮਾਂ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਦੀ ਸੰਧੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਉਹਨਾਂ ਲੇਬਰ ਐਮ.ਪੀ ਸਿਡਨੀ ਬਿਡਵੇਲ ਪਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੇਵਲਾਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸੱਦ ਕੇ ਕੀਤੀ। ਬਿਡਵੇਲ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਪਾਸ ਪੁਚਾਈ। ਹੁਣ ਬਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਟਿਮ ਰੋਟਨਾ ਨੇ ਉਤਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਬੇਗੁਨਾਹ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਭਾਰਤ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਥੋਂ ਦੀ

ਸੁਪਰ ਫੋਟੋ ਸਟੂਡੀਓ

Passport Photos 5 Mins. Service

Quality Portraits

Our Bussiness Weddings

Super Photo Studio

9375 - 120th St. (Scott Rd.) Delta



Memories Restored

ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਫੋਟੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਮੁੜ ਨਵੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ — ਬਲੈਕ ਐਂਡ ਵਾਈਟ ਫੋਟੋਆਂ ਕੱਲਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ

Off. 589-4668

Res. 596-3770

ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ (ਬੀ. ਏ. ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ. (ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ) ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ

- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਆਮ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ:—
- ਘਰ ਜਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਾਂ ਮੋਰਗੇਜ਼ ਲੈਣ, ਦੇਣ ਜਾਂ ਕੈਂਸਲ ਕਰਨੀ
- ਆਦਿ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰੀ ਕਰਵਾਉਣੀ
- ਬਸੀਅਤ, ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ, ਐਵੀਡੇਂਸ, ਡੈਕਲਾਰੇਸ਼ਨ, ਐਗਰੀਮੈਂਟ, ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਲਈ "ਰਾਹਦਾਰੀ"
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਾਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ

Off. 324-6727

Res. 324-4160

ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

ਦੇ ਆਮ ਮਸਲੇ ਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਕੇਸ ਠਹਿਰਨ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੇ ਯੋਗ ਸਹਾਇਤਾ



ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ B.A.L.L.B. (Pb.U.)
(ਸਾਬਕਾ ਐਡਵੋਕੇਟ ਪੰਜਾਬ ਹਾਈਕੋਰਟ)

#201 - 2001 East 36th Ave. [at victoria]
Vancouver, B.C. V5P 1C9

MALKIT PARMAR



REAL ESTATE SERVICES

ਘਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਪਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੀ ਕੰਪਨੀ ਰਾਹੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ ਆਸਾਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਰਗੇਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਕੰਪਨੀ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਲਕੀਤ ਪਰਮਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ:

Bus: (604) 590-1321 Res: 589-2650

8699 - 120th St., North Delta, B.C.



The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ



Dino's at the New Location

ਡੀਨੋਜ਼ ਨਵੀਂ ਥਾਂ ਉਤੇ



DINO'S GROCERY MART

460 NOTRE DAME AVE. WINNIPEG, MAN. R3B 1R5

Ph. 942-1526

ਵਿਨੀਪੇਗ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਜੋ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ ਹਾਂ

- ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ
- ਹਿੰਦੀ - ਪੰਜਾਬੀ - ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫਿਲਮਾਂ
- ਭਾਰਤੀ ਰੀਕਾਰਡ - ਕੈਸਟਾਂ ਤੇ ਭਾਂਡੇ
- ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ
- ਤਾਜ਼ਾ ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਮੀਟ
- ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ, ਮੰਦਰਾਂ, ਵਿਆਹਾਂ, ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਇਕੱਠੀ ਗਰੋਸਰੀ ਖ਼ੀਦਣ ਉਤੇ ਡਿਸਕਾਉਂਟ
- ਵਿਨੀਪੇਗ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਮੇਲ ਆਰਡਰ ਉਤੇ ਗਰੋਸਰੀ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ ਰਸਾਲੇ

ਡੀਨੋਜ਼ ਉਤੇ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਗਰੋ! ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਟੀ, ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ, ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਰਵਿਸ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਨਾ ਮਾਹੌਲ ਡੀਨੋ ਦੇ ਸਟੋਰ ਉਤੇ "ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਸਾਡਾ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਹੈ"

Locations Realty Inc.

36, Roslyn Road, WINNIPEG, MAN. R3L 0G6

ਆਪਣਾ ਘਰ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ, ਕਮਰਸ਼ਲ, ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਰੀਅਲ ਇਸਟੇਟ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਰਾਇ ਲੈਣ ਲਈ ਵਿਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ

ਪਾਲ ਬਾਗੀਆ

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :

(204) 477-4600 (24 hrs.)

Res. 694-3550

LOCATIONS
REALTY INC.



Dorion Insurance Agency

ਡੋਰੀਅਨ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ :-

- ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ
- ਵਿਊਪਾਰ
- ਕਾਰ ਤੇ ਟਰੱਕ
- ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ
- ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਸੱਟ ਲੱਗ ਜਾਣ ਤੇ ਜਾਂ
- ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ।
- ਆਟੋ ਪੈਕ ਰੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ
- ਲਾਈਸੈਂਸ ਪਲੇਟਾ ਲੈਣ ਲਈ
- ਕਾਰ, ਟਰੱਕ, ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ

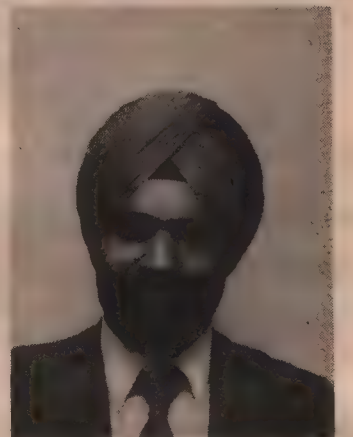
ਫੋਨ : 772-3301

775-1061

509 ELLICE AVE. WINNIPEG, MAN.

AJANTA TRAVELS

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਅਜੰਤਾ ਟਰੈਵਲਜ਼ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ



Kulwant S. Brar
Manager & Owner

Commissioner for oaths

The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ

V.I.P. SUPERMARKET

Ph. 774-8671

(ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠ)

ਸਟੇਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਦੇ ਬਰਤਨ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਮੀਟ, ਨਵੇਂ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਟੇਪਾਂ ਖ਼ੀਦੋ

ਗੋਲਗੱਪੇ ਅਤੇ ਸਮੋਸਾ ਮੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ

V.I.P. SUPERMARKET
739, Elice Ave. WINNIPEG, MAN.



ਵਿਨੀਪੈਗ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਫੈਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਡੀਜ਼ਾਈਨਾਂ ਦਾ ਇਕੋ ਇਕ ਸਟੋਰ ਜਿਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ :

- ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਟ, ਇਕ ਪੀਸ, ਦੋ ਪੀਸ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਪੀਸ
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਪਾਨੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਸਾੜੀਆਂ
- ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਸਮਾਨ
- ਧਾਰਮਿਕ ਫੋਟੋਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਾਈਜ਼ਾਂ ਵਿਚ
- ਕਢਾਈ ਵਾਲੇ ਦੁੱਪਟੇ ਅਤੇ ਫੁਲਕਾਰੀ ਟਾਂਕੇ ਦੇ ਦੁੱਪਟੇ
- ਵਿਆਹ ਵਾਲੀਆਂ ਸ਼ੈਲਿਲ ਸਾੜੀਆਂ ਅਤੇ ਜਾਲ ਵਾਲੇ ਦੁੱਪਟੇ
- ਰੁਮਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ, ਗੋਟੇ ਕਨਾਰੀਆਂ ਚਿਕਨ ਦੇ ਦੁੱਪਟੇ ਆਦਿ

ਆਓ ਤੇ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਦੇਖੋ!

BOMBAY FASHIONS

724 SARGENT AVE., WINNIPEG, MANITOBA R3E 0B2

Ph. 783-0904

Prop. BALDEV S. BEDI M.A.B.A. (Hons.)



NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO.

To Your Needs Which You Can Afford

ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ



Sukhjinder S. Dhillon
Res: 669-2573

ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਾਨ
ਜਾਂ
ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ

- ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ● ਗਰੁੱਪ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ● ਮਾਰਗੇਜ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- Personal ■ Children's ■ Group ■ Annuities

Ph. 943-1526



Raj Singh Maan Sales Manager
Res. 694-0731
Commissioner for oaths

1507 - 330 Portage Ave. WINNIPEG, MAN. R3C 0C4

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਇਕ ਨਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖੋ
‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’ ਫੋਨ (604) 581-4473

GIL'S NEW & USED

Furniture & Appliances Warehouse

All kinds of New and Used Furniture — Color TV — Stereos — Major Appliances — Refrigerators —
 —Air Conditioners

WE BUY SELL TRADE

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣਾ ਫਰਨੀਚਰ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

582-8726

121 SALTER STREET WINNIPEG, MAN.

REDWOOD MOTORS LTD.

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜਨਰਲ ਮੁਰੰਮਤ — ਬਰੇਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਟੈਕਸੀਆਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਉਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਜਲਦੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਰੈਡਵੁੱਡ ਮੋਟਰਜ਼ ਉਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

PH. 582-7138

600 - Redwood Ave. WINNIPEG, MAN.



ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿਚ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਰੁਕ ਕੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੋ ਤਾਂ ਬੈਂਸ
 ਟਰੈਵਲ ਸਰਵਿਸ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਭਾਰਤ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਜੇ ਰਾਹ ਵਿਚ
 ਕਿਤੇ ਰੁਕਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਲਈ ਸਿੱਧੀਆਂ
 ਫਲਾਈਟਾਂ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ



ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਫੀਜ਼ੀ, ਲੰਡਨ, ਬ੍ਰੀ ਲੰਕਾ, ਡਿਜ਼ਨੀਲੈਂਡ, ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ
 ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਲੰਡਨ ਰਾਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 2 ਸੁਟਕੇਸ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

BAINS TRAVEL SERVICE

6364 Fraser Street,
 Vancouver, B.C.
 Ph. 324-2277

935 Marine Drive
 Capilano Mall,
 N. Vancouver

1710 Douglas St.
 Victoria, B.C.
 Ph. 386-6363

ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ

**ਮਾਨ ਸ਼ੂਅ
 ਸਟੋਰ**



ਆਦਮੀਆਂ, ਔਰਤਾਂ, ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜੋੜੇ,
 ਚਮੜੇ ਦੇ ਅਟੈਚੀ, ਪਗਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ

MENS, LADIES & CHILDRENS'
 SHOES AND LEATHER
 LUGGAGE & ACCESSORIES

Mohinder Singh Mann
 ਮੁਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

321-4353

MANN SHOE STORE

6570 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

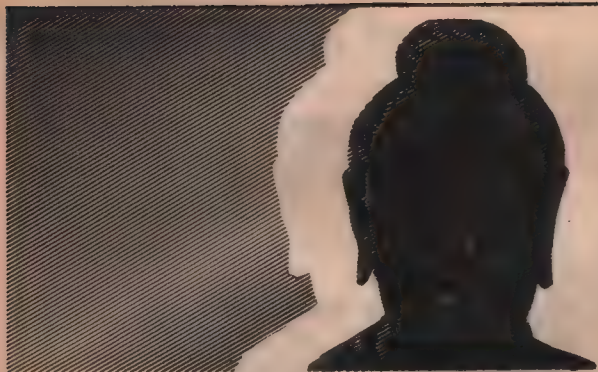
D.P. Pandia & Associates

Immigration Consultants

Serving the Community Since 1939

Ph. (604) 684-3716 or 684-8601

61 - 553 Granville St., Vancouver,



ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਕਲਾ



ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਲੇਖਕ ਤੇ ਲੇਖ ਬਾਰੇ

ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ

“ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ” ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਅਵਸਰ ਮਿਲਿਆ। ਸਵਾ ਕੁ ਸਵੇ ਦੇ ਇਸ ਲੇਖ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਨੇ ਕੰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਕੇਵਲ ਇਕ ਔਪ ਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲੇਖ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਲੇਖਕ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਸੀ ਤੇ ਕਈ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰੀ ਫਿਰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਲੇਖ ਛਪਿਆ ਤਾਂ “ਪੁੱਟਿਆ ਪਹਾੜ ਨਿਕਲਿਆ ਚੂਹਾ” ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਬਣ ਗਈ। ਕਈ ਆਦਮੀ ਭਾਵੇਂ ਸਾਰੇ ਜੰਗਲ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਜਾਣ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਲਣ ਵਾਲੀ ਲੱਕੜੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਹਰ ਦਰਖਤ ਜਾਲਣ ਵਾਲਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਲੇਖਕ ਦੂਜੇ ਵਰਗ ਨਾਲ ਵਧੇਰੇ ਸੰਬੰਧਤ ਹੈ।

ਲੇਖ ਦਾ ਆਰੰਭ ਉਧਾਰੀ ਤੇ ਚਲੰਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਾਲੀ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਜੋਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਲਉ ਕਿ ਉਹ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਸਾਗਰ ਭਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਤਾਂ ਗੰਗਾ ਸਾਗਰੀ ਫੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਗੰਗਾ ਸਾਗਰੀ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਸਾਗਰ ਭਰ ਸਕਿਆ ਹੈ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤਾਂ ਪਾਠਕਾਂ ਲਾ ਹੀ ਲਿਆ ਹੋਵੇਗਾ।

ਲੇਖਕ “ਵਤਨੋਂ ਦੂਰ” ਪਰਚੇ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ “ਵਤਨੋਂ ਦੂਰ” ਵਿਚ ਛਪ ਰਹੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ‘ਦੁੱਕੀ’ ‘ਤਿੱਕੀ’ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।

ਲੇਖਕ ਉਧਾਰੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ‘ਸਾਹਿਤ ਸਮਾਜ ਦਾ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ’, ਪਰ ਗਿੱਲ ਮੋਰਾਂ ਵਾਲੀ ਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸ਼ਿਖ਼ ਚਮਨ ਸਮਾਜਕ ਗੱਲ ਤੁਕਬੰਦ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸਰਲ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਲੇਖਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਮੁੱਲ ਕੁਝ ਵੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੇਖਕ ਸਮਾਜ ਕਿਹਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ?

ਲੇਖ ਵਿਚ ਇਕਸੁਰਤਾ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ ਤੇ ਸੰਕੀਰਣ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਈ ਕਵੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਤੁੱਕਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਉਵੇਂ ਹੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਦੇ ਪੁੱਲ ਤੋਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਲੰਘਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਦਾ ਕੇਵਲ ਨਾਂ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ।

ਲੇਖਕ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਨਾਪ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਮਾਪ ਦੇ ਝੂਟ ਪਾਕੇ ਤੁਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਚੇਤਨ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਸੁਹਜ ਵਾਲੀ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਮੈਂ ਲੇਖਕ ਦੇ ਗਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਵਾਕਫ਼ਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਗਿਣ ਰਿਹਾ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਅਰਥਾਤ ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ ਤੇ ਰਵਿੰਦਰ ਰਵੀ ਬਾਰੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ:—

“ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ ਦੀ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਛਪੀ ਪੁਸਤਕ “ਕਤਲਗਾਹ” ਵਿਚ ਰੂਪਕ ਪੱਖ ਤੋਂ ਉਹ ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਖਾਈਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਭਟਕਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਰਕਸ਼ੀਲਤਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਨਵੇਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿੰਬ, ਨਵੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਵਿਕ ਸੁਖਮਤਾ ਉਸਦੇ ਪੱਲੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੀ।

“ਜੇਬ ਮਿਰੀ ਨੂੰ ਕੁਤਰਨ ਵਾਲਾ
ਸਾਉਲਾ ਹੈ, ਗੋਰਾ ਕਾਲਾ

ਧਰਮ ਉਸਦਾ ਮੇਰੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵੱਖਰਾ

ਵਿੱਡ ਮਿਰੇ ਨੂੰ ਮੁਲੋਂ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਹੈ (ਕੰਚਨੀ, 167)

ਉਪਰੋਕਤ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰਿਦਮਨ ਤੁੱਕਬੰਦੀ ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਸੁਭਾਅ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ Verified Prose ਤਾਂ ਆਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਕਹਿਣਾ ਕਵਿਤਾ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।”

“ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਰਵਿੰਦਰ ਰਵੀ ਦੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਰਵੀ ਰਿਦਮ-ਮਈ ਸ਼ਤਰਾਂ ਤਾਂ ਸਿਰਜਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਤਰਾਂ ਦੀ ਕਾਵਿਕ ਗਹਿਰਾਈ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਹਲੂਣਾਂ ਦੇਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਕਈ ਥਾਈਂ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਰਾਮਪੁਰੀ ਵਾਂਗ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਰਿਦਮਕ ਵਾਤਨ ਹੈ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਾਵਿਕ ਸੁਖਮਤਾ ਅਤੇ ਸਰੋਈ ਤੱਤ ਗਾਇਬ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ:—

“ਮੇਰੇ ਚੋਂ ਬੜਾ ਕੁਝ ਲੰਘਦਾ ਹੈ-ਦ੍ਰਿਸ਼, ਰੋਣ,
ਇਹ ਵਾਤਾਵਰਣ

ਅਦਿਖ ਬੋਝ ਹੇਠ ਦੋਬ ਰਿਹਾ

ਮੈਨੂੰ ਦੋਬ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਨਿਸ਼ਦਿਨ

ਕਾਸ਼! ਮੈਨੂੰ, ਏਸ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ

ਸਵੱਚ ਲੱਗੇ ਹੁੰਦੇ

ਸਕਰੀਨ ਲੱਗੀ ਹੁੰਦੀ

ਤੁਸੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦੇ, ਮੈਨੂੰ! ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ, ਰੇਡੀਓ ਵਾਂਗ-

ਸੁਣ ਸਕਦੇ। ਰੇਡੀਓ, ਵਾਇਰਲੈਸ ਵਾਂਗ।

ਇਹ ਹੀ ਰਵੀ ਦੇ ਕਾਵਿ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸ਼ਿਲਪੀ ਰੰਗ ਬਹੁਤ ਮੱਧਮ ਹੈ। ਉਸਦੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਰਾਜਸੀ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਵੀ ਸਧਾਰਨ ਅਖਬਾਰੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤੁੱਕਬੰਦੀ ਦਾ ਬੋਲਬਾਲਾ ਹੈ।”

ਲੇਖਕ ਨੇ ਜੋ ਆਪਣੇ ਗਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਵਾਕਫ਼ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਦੇ ਪੁੱਲ ਬੰਨੇ ਹਨ, ਉਹ ਤਾਂ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੀ ਭਾਸਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੇਖਕ ਕਿਹੜੇ ਬੜੇ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਕਿਹੜੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਲੇਖਕ ਲਿਖਦਾ ਹੈ:—

“ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਕਈ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਾਪ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚੋਂ ਪੱਕਿਆਈ ਦੀ ਝਲਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਸਿਖਾਂਦਰੂ ਕਵੀਆਂ ਵਰਗੀ ਹੈ।” ਲੇਖਕ ਬਾਰੇ ਪਾਠਕ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲੈਣ ਉਹਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਬਾਰੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਗਿਆਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਉਧਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਾ ਉਹ ਉਧਾਰੇ ਤੇ ਨਾ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕਰ ਸਕਿਆ ਹੈ।

ਲੇਖਕ ਦੇ ਗਿਆਨ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਕੁਝ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਕਵਿਤਾ ਬਾਰੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ:—

ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ—

● ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸੁਅਥੇ ਵਿਚ ਮਿਲਾਵਟ ਤੇ ਬਦ-ਦਿਆਨਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਏ।

ਲੈ ਦੇ ਕੇ ਸਿਰਫ਼ ਅਦਬ ਦਾ ਸੁਅਥਾ ਕੁਝ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਸੀ ਪਰ ਅਦਬ ਤੇ ਵੀ ਗੈਰ ਅਦੀਬਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਜ਼ਾਦਗੀ ਦਾ ਜਾਹਲੀ ਸਿੱਕਾ ਚਲਾਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਪਰ ਕੁਝ ਲੋਕ ਹਾਲੇ ਵੀ ਅਦਬ ਵਿਚ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਤੇ ਸਚਾਈ ਦਾ ਝੰਡਾ ਚੁੱਕੀ ਫਿਰਦੇ ਨੇ। ਏਸ ਮੁਖਤਸਰ ਜਿਹੇ ਕਾਫ਼ਲੇ

ਵਿਚ ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਖੋਟੇ ਤੇ ਜਾਅਲੀ ਸਿੱਕਿਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜ ਜਗਮਗਾ ਜਗਮਗਾ ਕਰਦੇ ਸਿੱਕੇ ਲਿਆ ਰੱਖੇ ਨੇ। ਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਤੈਅ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਸਿਰਫ਼ ਖਰੇ ਸਿੱਕੇ ਹੀ ਚਲਦੇ ਹਨ, ਖੋਟੇ ਨਹੀਂ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਇਕ ਸਹਿਜ-ਮਈ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਸੁਆਮੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਇਕ ਸੁਹਜ ਅਨੁਭਵ ਦਾ ਅਭਿਵਿਅੰਜਨ। ਸਾਦਗੀ, ਸਵੱਛਤਾ ਤੇ ਨੇਕੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਮੁਖ ਲੱਛਣ ਹਨ। ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਤੀਖਣਤਾ ਦਾ ਗੁਣ ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੁਣ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਕੋਲ ਕੇਵਲ ਵਚਨ-ਵਿਲਾਸ ਨਹੀਂ, ਭਾਵੁਕਤਾ ਤੇ ਭਟਕਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਕ ਡੂੰਘਾ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਚਿੰਤਨ ਦੀ ਅੱਖ ਨਾਲ ਉਹ ਸੰਸਾਰ, ਮਨੁੱਖ ਤੇ ਇਸਦੇ ਫਿਸ਼ਤੇ ਨਾਤੇ, ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੇ ਅਨਾਚਾਰ, ਬੇਵਿਸ਼ਾਹੀ, ਗਰੀਬੀ, ਭੁੱਖਮਰੀ ਆਦਿ ਸਹੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇਖਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਸਹੀ ਤੇ ਯਥਾਰਥਕ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰ ਸਕਣ ਵਿਚ ਸਮਰੱਥ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਸਹਿਜ-ਸੁਭਾਵਕਤਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਸ਼ਤਰਾਂ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਉਸਦਾ ਮਨ ਹਵਾ ਦੇ ਪੋਟਿਆਂ ਨਾਲ ਵੱਜਦਾ ਹੋਵੇ। ਪਰਦੇਸ਼ ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦਾ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਧਰਤੀ ਦਾ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਫਾਸਲੇ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਰਚਨਾ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ, ਪਰਦੇਸ਼ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਬਹੁਤ ਗੂੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਪਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਏਸੇ ਲਈ ਉਸਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਏਨੀ ਸੰਵੇਦਨਾਸ਼ੀਲ ਉਦਾਸੀ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਇਸਨੇ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਲੈਅ ਬੋਝਤਾ ਦੀ ਥਾਂ ਸਹਿਜ ਭਾਵੀ ਬੋਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਹਰ ਕਵਿਤਾ ਮਨ ਥਰਨੀ ਦੀ ਥਾਂ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਬੋਲ ਜਾਂਦੇ ਕਰਨ ਦਾ ਈਮਾਨਦਾਰਾਨਾ ਯਤਨ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਆਪਣਾ ਮੁਹਾਂਦਰਾ ਹੈ ਆਪਣੀ ਸੈਨਿਤ ਹੈ ਆਪਣਾ ਅੱਖ ਮੁੱਟਕਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਆਪਣਾ ਨਿਵੇਕਲਾ ਨਿਖੜਵਾਂ ਵਿਅਕਤੀਤਵ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ ਦਾ ਅਧਿਐਲ ਕਰਦਿਆਂ ਸਿਆਣੇ ਪਾਠਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਨੇ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਤੋਲ-ਤੁਕਤ ਰਿਵਾਜ ਤੋਂ ਹਟ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜ਼ਜ਼ਬਿਆਂ ਦੇ ਵੇਗ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਤਰਾਸ਼ੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੁਣ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਕਵੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਭਾਂਤ ਦੀ ਕਾਵਿ ਬੋਲੀ ਉਜਾਗਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਠੌਰ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਸਮੇਂ ਵੀ ਆਪਣਾ ਧੀਮਾ ਕਾਵਿਕ ਲਹਿਜਾ ਨਹੀਂ ਗੁਆਉਂਦਾ। ਵਿਚਾਰ ਸੁਗਮਤਾ ਉਸਦੀ ਕਾਵਿ-ਚੇਤਨਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਅੰਗ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਖੜੋਤ ਨੂੰ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਭੰਗ ਕੀਤਾ ਹੈ।

● ਮਿਤਰ ਰਾਬਾ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਵਿਚ ਜ਼ਜ਼ਬਿਆਂ ਦਾ ਨਿੱਮਾ ਨਿੱਮਾ ਧੁਖਣਾ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨਵਾਲਵ (Involve) ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਏਸੇ ਲਈ ਉਹਦੀ ਲਿਖਤ ਵੀ ਇਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪਕੜ ਦੇ ਜਿਸ ਕੋਲੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਕੇ ਵੀ ਬੰਦਾ ਲਾਸ਼ਾਂ ਮਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ।

Fine Automotive Ltd.

15220-56th. Ave., Surrey, B.C. V3S 4N7

Automotive Repairs & Services

ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੱਡੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੇ 10% off ਅਤੇ ਫਰੀ courtesy Car

- ☐ Tune ups
- ☐ Brakes
- ☐ Shocks
- ☐ Lubrications
- ☐ Exhaust
- ☐ Gas
- ☐ Electrical Welding
- ☐ Propane Conversion

Sarjit Hunjan Ph. 576-2014

Malkiat Hoonjan Service Manager

Star Drywall

Construction Co. Ltd.

- Complete Drywall Service
- Guaranteed Work
- Free Estimates

Sahib or Nake

Ph. (604) 589-4830

P.O. BOX 639

SURREY, B.C. V3T 5L9

ਪੰਨਾ 19 ਦੀ ਬਾਕੀ

- ਮਿਤਰ ਰਾਸ਼ਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ 'ਵਸਲ' ਤੇ 'ਹਿਜਰ' ਦੀ ਕਲਾਤਮਕ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਪੂਰ ਅੰਦਰ ਲਹਿ ਜਾਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।
 - ਮਿਤਰ ਰਾਸ਼ਾ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਕਵੀ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਰਸੇ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਪਸਰੇ ਸਮਕਾਲੀ ਦੁਖਾਂਤ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਤਾਂ ਹੈ ਹੀ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਤੀਹਰੇ ਦਰਦ ਦੀ ਤੀਵਰ-ਅਨੁਭੂਤੀ ਵੀ ਹੈ। ਕਵਿਤਾ ਬਾਰੇ:—
 - ਕਵਿਤਾ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਤੱਕ ਅਪੜਦੇ ਅਪੜਦੇ ਬੜੀ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਦਾ ਸਫਰ ਮੁਕਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। 'ਕੰਪਿਊਟਰ' 'ਕਵਿਤਾ' ਦਾ ਯੁੱਗ ਵੀ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।
 - ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸੱਤਰਾਂ ਦੀ ਜਾਂ ਸੌ ਸੱਤਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
 - ਕਵਿਤਾ ਤੁਕਾਂਤਰਹਿਤ ਜਾਂ ਤੁਕਾਂਤ ਸਹਿਤ BLANK VERSE ਜਾਂ FREE VERSE ਤੇ ਰੂਪਕ ਪੱਖ ਵੀ ਕਈ ਵੰਨਗੀਆਂ ਦੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
 - ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।
 - ਕਵਿਤਾ ਅਣਗਿਣਤ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਲਿਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਭੂਚਾਲ ਤੇ ਜੁਵਾਲ ਤੇ, ਬਾਰਸ਼ ਤੇ, ਤੇ ਬਾਰਸ਼ ਉਪਰੰਤ ਚੜ੍ਹੀ ਧੁੱਪ ਤੇ।
 - ਕਵੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ ਚਾਹੇ ਉਹ ਨਾਟਕੀ, ਵਰਣਾਤਮਕ ਕਵਿਤਾ ਜਾਂ ਗੀਤ ਲਿਖੇ ਜਾਂ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੰਨਗੀ ਜਾਂ ਰੂਪ ਅਪਨਾਏ।
 - LOGICAL ਤੇ ਸਾਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਖੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਮਾੜਾ ਉਕਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।
 - ਕਵਿਤਾ ਇਵੇਂ ਹੀ ਕੁਦਰਤੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਤਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕੁਦਰਤੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਰਖਤ ਤੇ ਪੱਤੇ ਉਤਰਦੇ ਹਨ।
 - ਹਾਲਾਂ ਤੱਕ ਕੋਈ ਕਵਿਤਾ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਜੋ ਸਭ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਆਈ ਹੋਵੇ।
 - ਕਵਿਤਾ ਕਿਸੇ ਸਚਾਈ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਜਾਂ ਅਲੰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਜੀ ਹੋਈ ਨਹੋਈ ਕਲਪਨਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
 - ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਫੁੱਫਾਈ ਦਾ ਸਾਰ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
 - ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਿੰਗਲ, ਆਰਜੁਨ ਤੇ ਕਸਬੀ ਸੂਝ ਬੂਝ ਦੀਆਂ ਜਕੜਾਂ ਵਿਚ ਜਕੜੀ ਕਵਿਤਾ ਸਮਰਾਟ ਕਵਿਤਾ (MASTER PIECE) ਹੋਵੇ।
 - 'ਵਰਡਜ਼ ਵਰਥ' ਵਰਗੇ ਮਧੁਰ ਲੈਅ ਬੋਧ ਆਵਾਜ਼ ਵਾਲੇ ਕਵੀ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਬੜੀ ਕੁਰੱਖਤ ਗੱਲ ਕਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 - ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਮਾਪਣ ਲਈ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦਾ ਹੀ ਮਾਪ ਦੰਡ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰਾਮੁੰਵਾਲ ਦੇ ਫੁੱਟਿਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਾਪਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।
- ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਲੇਖਕ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਉਹ ਲੇਖਾਂ ਰਾਹੀਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ ਜਾਂ ਵਾਕਫਕਾਰੀਆਂ ਨਾ ਪੁਗਾਏ। ਉਹ ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਚੀ ਸੁੱਚੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ। SINGLE MINDED CRITIC ਨਾ ਬਣੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ CULTURAL HISTORIAN ਉਹਨੂੰ ਮੁਆਫ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਬਾਕੀ ਫੇਰ।
- ਤੁਹਾਡਾ ਮਿਤਰ ਰਾਸ਼ਾ [OTTAWA]

ਤਮਿਲ ਸੀ ਕੋਈ ਮਿਲਦਾ ਮਸ਼ੂਕਾਂ ਦੀ ਵਫਾ ਵਰਗਾ
ਮਗਰ ਇਕ ਯਾਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਦੀ ਜਵਾ ਵਰਗਾ
ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਪਿਆਰ ਵੀ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਕਜ਼ਾ ਵਰਗਾ,
ਮੈਂ ਜੀਵਨ ਜੀਅ ਰਿਹਾ ਯਾਰੋ ਕਿਸੇ ਦੀ ਬਦ - ਦੁਆ ਵਰਗਾ।

ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਇਹ ਅਕੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ, ਬੰਦਾ ਬਣ ਜਾਏ,
ਉਹ ਬੰਦਾ ਹੈ ਨਿਰਾ ਪੱਥਰ ਜੋ ਬਣ ਬੈਠੇ ਖੁਦਾ ਵਰਗਾ।

ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਅਕਸ ਜਦ ਸ਼ੀਸ਼ੇ 'ਚ ਤਕਿਆ ਤਾਂ ਇਵੇਂ ਲੱਗੇ
ਮੇਰਾ ਚਿਹਰਾ ਹੈ ਹੇਝੂਆਂ ਦੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਤਲਾ ਵਰਗਾ।

ਮੇਰੇ ਸਿਨੇ 'ਚ ਬਲ ਤਪਦਾ ਮੇਰੇ ਨੈਣਾਂ 'ਚ ਸਾਗਰ ਹੈ
ਮੁਕੰਮਲ ਇਕ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਹਾਂ ਮੈਂ ਫਿਰ ਵੀ ਖਲਾਅ ਵਰਗਾ।

ਅਮਰੀਕਾ ਭੋਗਰਾ

ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ

—ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ—

ਕਾਹਨੂੰ ਬਾਲਦੈਂ ਬਨੇਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ,
ਲੰਘ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ 'ਚੋਂ ਹਵਾਵਾਂ ਤੱਤੀਆਂ।
ਬੁਰੇ 'ਤੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ ਦਾ ਦਾਗ ਰਹਿਣ ਦੇ,
ਬਦਨਾਮ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਸੁਰਾਗ ਰਹਿਣ ਦੇ।
ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਅੱਜ ਦਾ ਕਸੂਰ ਲੱਭਣਾ,
ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਬੁਝੇ ਹੋਏ ਚਰਾਗ ਰਹਿਣ ਦੇ।
ਕਿਥੇ ਜਾਏਂਗਾ? ਦਿਸ਼ਾਵਾਂ ਸਭ ਲਹੂ-ਰੱਤੀਆਂ,
ਕਾਹਨੂੰ ਬਾਲਦੈਂ ਬਨੇਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ।

ਸੁੱਚੀ ਰੱਤ ਨਾਲ ਪੋਚੀ ਹੋਈ ਥਾਂ ਰਹਿਣ ਦੇ,
ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਧਾਂ ਉਤੇ ਉਕਰੇ ਹੋਏ ਨਾਂ ਰਹਿਣ ਦੇ।
ਕੁਝ ਬੇਕਸੂਰ ਚੀਕਾਂ ਵਾਲੇ ਖੇਤ ਰਹਿਣ ਦੇ,
ਕੁਝ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਗਿਰਾਂ ਰਹਿਣ ਦੇ।
ਐਵੇਂ ਭਾਲ ਨਾਂ ਖਿਜਾਵਾਂ ਵਿਚ ਫੁੱਲ ਪੱਤੀਆਂ,
ਅਜੇ ਬਾਲ ਨਾਂ ਬਨੇਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ।

ਸੁਹਾ ਬੁਰ ਤਲਵਾਰਾਂ ਉਤੋਂ ਝੜ ਜਾਣ ਦੇ,
ਗੁੱਸਾ ਥੋਥਿਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਉਤੋਂ ਝੜ ਜਾਣ ਦੇ।
ਜਿਹੜੇ ਘਰਾਂ ਉਤੇ ਲਹੂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਿਖੇ ਨੇ,
ਉਹ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੀ ਦੀਵਾਰ ਉਤੋਂ ਝੜ ਜਾਣ ਦੇ।
ਕਾਲੀ ਰੁੱਤ ਨੇ ਸੁਰੰਧਾਂ ਕੁਲ ਸਾੜ ਘੱਤੀਆਂ,
ਅਜੇ ਬਾਲ ਨਾਂ ਬਨੇਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ।

ਜਦੋਂ ਗੱਲ, ਤੇ ਦਲੀਲ ਬਲਵਾਨ ਨਾ ਰਹੇ,
ਉਦੋਂ ਤੇਗ ਤਲਵਾਰ ਵੀ ਮਿਆਨ ਨਾ ਰਹੇ।
ਐਸੀ ਵਗੀ ਏ ਹਵਾ, ਅਸੀਂ ਅੱਖੀਂ ਦੇਖਿਆ,
ਜਿੰਦ ਜਾਨ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਿੰਦ ਜਾਨ ਨਾ ਰਹੇ।
ਨਹੀਂ ਰੁਕੀਆਂ ਹਵਾਵਾਂ ਅਜੇ ਮਾਣ ਮੱਤੀਆਂ,
ਅਜੇ ਬਾਲ ਨਾਂ ਬਨੇਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੋਮ ਬੱਤੀਆਂ।
ਲੰਘ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰ 'ਚੋਂ ਹਵਾਵਾਂ ਤੱਤੀਆਂ।

ਜੋ ਗੀਤ ਗਿੱਧੇ ਦੇ ਜੋਬਨ ਨਾਲ ਕਲੋਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ,
ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਹਾਣ ਦੀ ਨਹੀਂ,
(ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਦੇ ਗੀਤ ਤਾਂ—
ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਦੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਆਏ ਮੁੰਡੇ ਦੀ—
'ਬਾਹਰਲੀ' ਟੋਪ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇ ਉਚੇ ਬੋਲ ਹੇਠ ਹੀ—
ਦਮ ਤੋੜ ਦਿੰਦੇ ਨੇ ਅਕਸਰ)
—ਤੇਰੇ ਕੰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਤਰਸਦੇ ਰਹਿਣਗੇ,
ਮੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਤਰਾਨੇ ਸੁਣਨ ਲਈ,
ਜਦ ਤੱਕ ਮੇਰੇ ਕੰਨੀਂ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੇ—
ਹਲ ਦੇ ਮਗਰ ਫਿਰਦਿਆਂ—
ਮਿਰਜ਼ਾ ਗਾਉਂਦੇ ਕਿਸੇ ਜੱਟ ਦੇ ਬੋਲ,
(ਉਦੋਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਨਾਲੇ—
ਟੋਪਾਂ ਨਹੀਂ 'ਬੰਦੇ' ਹੀ ਗਾਇਆ ਕਰਨਗੇ)
—ਤੇਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਚੰਗਾ ਨਾ ਲੱਗੇ
ਪਰ ਮੇਰੀ ਅਖੌਤੀ ਨਜ਼ਮ ਸੁਣਕੇ ਜਾਈਂ,
ਤੇਨੂੰ ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਦੇ ਸੁਲਘਦੇ ਸੀਨੇ ਦੀ ਸੌਂਹ।

ਵਫਾ, ਮਮਤਾ, ਮੁਹੱਬਤ, ਦੋਸਤੀ ਸਭ ਕੱਚੀਆਂ ਤੰਦਾਂ,
ਕੋਈ ਰਿਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਸਾਲਮ ਤੇ ਜੀਵਨ ਹੈ ਸਜਾ ਵਰਗਾ।
ਕਦੇ ਸੂਰਜ, ਕਦੇ ਲਾਵਾ, ਕਦੇ ਹਉਕਾ, ਕਦੇ ਧੂਆਂ,
ਕਿਸੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਹੈ ਪੁੱਖਦੀ ਚਿਤਾ ਵਰਗਾ।

ਇਹ ਵੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੈ

—ਅਮਰਦੀਪ ਉਦਾਸ

ਦੋਸਤਾ!
ਜੇ ਤੂੰ ਆ ਹੀ ਗਿਆ ਹੈ
ਭਰੀ ਮਹਿਫਿਲ ਵਿਚ,
ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰੀ ਨਜ਼ਮ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਹਿੱਕ 'ਚ
ਲੱਟ-ਲੱਟ ਮੱਚਦੀ ਅੱਗ ਦੀ ਸੌਂਹ,
ਅੱਧ-ਵਿਚਕਾਰੋਂ ਉਠ ਕੇ ਨਾ ਜਾਈਂ
ਭਾਵੇਂ ਤੇਰੇ ਕੰਨ ਜੋ ਸੁਣਨ ਨੂੰ ਤਰਸਦੇ ਨੇ
ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਦੀ ਜੁਬਾਨ,
ਉਹ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰੇਗੀ,
ਭਾਵੇਂ ਤੈਨੂੰ ਉਡੀਕ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ—
ਮੈਂ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੇ ਹੀ—
ਕੋਈ ਗੁਮਾਨਕ ਗੀਤ ਗੁਣਗੁਣਾਵਾਂਗਾ,
ਪਰ ਮੇਰੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਤਾਂ ਚੁੱਪ ਦੀ ਸਿਕਰੀ ਹੈ,
ਚੁੱਪ, ਜਿਵੇਂ ਰੰਗੀਨ ਟੀ.ਵੀ. ਲਈ—
ਕਿਸੇ ਕਲਰਕ ਦੀ ਬੀਵੀ ਦੀ ਚੁੱਪ,
ਸਿਕਰੀ, ਝੋਨਾ ਝਾੜਦੀ ਬਿਹਾਰਨ ਕੁੜੀ ਦੇ—
ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਕਰੀ,
ਫਿਰ ਵੀ—
ਕਹਿਣ-ਸੁਣਨ ਦੇ ਇਸ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦਾ ਵਾਸਤਾ
ਮੇਰੇ ਕਰੇ 'ਤੇ ਕੰਨ ਧਰੀਂ,
ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਹਰਗਿਜ਼ ਉਮੀਦ ਨਾ ਕਰੀਂ,
ਕਿ ਉਹ ਕੋਰੇ ਕਾਗਜ਼ 'ਤੇ ਉਕਰੇਗੀ—
ਕਿਸੇ ਹੁਸੀਨ ਕੁੜੀ ਦੇ ਜਿਸਮ ਦੇ ਵਾਲ-ਫੇਰ,
ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਤਾਂ ਹਾਲੇ
ਸਿਲਾਂ ਚੁਗਦੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ—
ਗੋਲ੍ਹੇ ਮਜ਼ਬੀ ਦੀ ਮਛੱਹਰ ਕੁੜੀ ਜੀਤੋਂ ਦੇ ਸੰਗ,
ਜੀਤੋਂ, ਜਿਸਨੂੰ ਵੱਟਾਂ ਤੋਂ ਘਾਹ ਖੋਤਦੀ ਨੂੰ—
ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਖੋਤ ਵਲੋਂ ਆਈ ਨ੍ਹੇਰੀ ਨੇ
ਵਕਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਸੀ—
ਇਕ 'ਔਰਤ' ਦੇ ਜਾਮੇ ਵਿਚ,,
ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਗੀਤਾਂ ਤੋਂ ਕਦੇ ਉਮੀਦ ਨਾ ਰੱਖੀਂ—
ਕਿ ਉਹ ਕਹਿਣਗੇ—
ਕਿਸੇ ਆਧੁਨਿਕ ਮੁਟਿਆਰ ਦੀਆਂ—
ਸਿਆਹ ਜੁਲਵਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾ,
'ਤੇ ਮੇਕਅੱਪ ਨਾਲ ਸੰਵਾਰੇ ਚਿਹਰੇ ਨੂੰ ਚੰਨ,
ਮੇਰੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਜੁਬਾਨ ਤਾਂ—
ਜੈਲੋਂ ਮਹਿਰੀ ਦੀਆਂ ਅੱਡੀਆਂ ਵਾਂਗ ਪਾਟੀ ਹੋਈ ਐ,
ਜੈਲੋਂ, ਜਿਹੜੀ ਸੁਬੇਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਉਧਾਰ ਲਏ
ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੇ ਵਿਆਜ 'ਚ ਹੀ—
ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੋਹਾ ਕੁੜਾ ਕਰ ਰਹੀ ਐ,
ਪਰ ਉਹ ਸੌ ਰੁਪਏ—
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪੰਜੇ ਵਾਂਗ,
ਉਵੇਂ ਹੀ ਖੜ੍ਹੇ ਨੇ ਉਹਦੇ ਸਿਰ,
ਦੋਸਤਾ!
ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਤਾਂ—
ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੀ ਕੁੱਝ ਬੇ-ਰਸ ਜਿਹੀਆਂ
ਕੁਰੱਖਤ ਨਜ਼ਮਾਂ ਲਿਖਣ ਜੋਗੀ ਹੈ,
ਰਸ ਭਿੰਨੇ ਉਹ ਗੀਤ—
ਜਿਹੜੇ ਪੀਰੂ ਭਾਂਗਰੀ ਗਾਉਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ—
ਭਾਂਗਰ ਚਾਰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੋਲਿਆਂ ਵਿਚ,
ਜਾਂ ਚੰਨ-ਚਾਨਣੀ ਰਾਤ ਵੇਲੇ—

MOGUL GARDENS

RESTAURANT



We cater to large private parties
Take-Out Available

The most affordable in
Tandori (clay-oven) dishes

We serve classical East-Indian
Food with good service...

Speciality Foods being baked in a charcoal
clay-oven

'The Tandoor' is its perfection and flavour

Fully Licensed

Free Parking (after 6 p.m.)

801 Beach Ave. (1 blk. south of Pacific)

684-5886

Gourmet Varieties include Butter Chicken,
Vegetarian foods, Sea food and Meat, Curries,
Nan and Paraunthe

Luncheon - Buffet - Weekdays \$5.95

Brunch - Weekends

Dinner - Parties



Mogul Gardens

Free Parking (after 6 pm)

ਫੈਲਸੂਫੀਆਂ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨਾਲ ਦੋ ਗੱਲਾਂ

—ਰਘੁਬੀਰ ਚੰਡ



ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ

ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਡਾਢੇ ਸਪਤਾਹਿਕ 'ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਪਣ' ਵਿਚ ਵਿਦਵਾਨ ਲੇਖਕ ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ ਦਾ ਕਾਲਮ "ਫੈਲਸੂਫੀਆਂ" ਘੇਰ ਨਿੰਦਿਆ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਆਲੋਚਨਾ ਨਹੀਂ, ਨਿੰਦਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਮਰਜੀਤ ਵਰਗੇ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਇਸਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਨਿੰਦਿਆ ਤੇ ਨਾਂਹ-ਪੱਖੀ ਰੁਚੀ ਚੰਦਨ ਦੀ ਆਦਤ ਬਣ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕੀ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਹੱਕ ਹੈ? ਹਾਂ, ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ ਸਰਸਵਤੀ ਮਾਤਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਭਰਾ ਹਾਂ। ਭਰਾ ਭਰਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ।

ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਖੇਤਰ ਸਿਆਸੀ ਜਾਂ ਮਜ਼ਹਬੀ ਖੇਤਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਨਿੱਜੀ ਨਿੰਦਿਆ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾ ਜਾਂ ਮੀਡੀਏ ਦੀ ਓਟ ਲੈ ਕੇ ਕਿਸੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਮੁੱਲ ਘਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਨਾ ਹੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪਾਠਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਕੁੱਤੇ ਵਰਗੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਤੇ ਘੁਮਿਆਰ ਦੀ ਗੋਈ ਹੋਈ ਮਿੱਟੀ ਵਰਗੇ ਮੁਲਾਇਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ-ਤਿਵੇਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲੈਣ। ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਲੇਖਕ ਵਿਰੁੱਧ ਭੰਡੀ-ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੀਆਂ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅੰਤਿਮ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਨਿਪੁੰਸਕ ਹੋ ਗੰਦ ਦੇ ਢੇਰ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਦਮ ਤੋੜ ਗਈਆਂ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ, ਫੈਜ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚੋਂ ਜਲਾਵਤਨ ਹੋਣਾ ਪਿਆ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਮੀਡੀਏ ਨੇ ਉਸਦੀ ਲਿਖਤ ਡਾਪਟੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਮਲੇ ਨੇ ਇਕ ਚੁੱਪ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਸਾਧ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਰ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਰਨ ਦਾ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਕੀ ਫੈਜ਼ ਮਰ ਗਿਆ? ਹਾਂ, ਸਿਰਫ ਜਿਸਮਾਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ; ਪਰ ਸਾਹਿਤਕ ਗਗਨ 'ਤੇ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਫੈਜ਼ ਅਮਰ ਪਦਵੀ 'ਤੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਬਲੋ ਨਰੂਦਾ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਅਤਿ ਘਟੀਆ ਸ਼ਾਇਰ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਸੰਪਾਦਕ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਾ ਦਿਤੀ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਨਰੂਦਾ ਇੰਜ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ: "ਇਕ ਸੰਪਾਦਕ ਸਿਰਫ ਮੇਨੂੰ ਲੇਖਕ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਲਈ ਪੱਚੀ ਰਿਸਾਲੇ ਸ਼ਾਇਰਾ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ੁਰਮ ਬੱਧਦਾ ਸੀ। ਜ਼ੁਰਮ ਸਨ: ਗਦਾਰੀਆਂ, ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੰਭਿਆ ਹੋਇਆ, ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਤੇ ਗੁਪਤ ਬੁਰਾਈਆਂ ਦਾ ਪੁੰਜ, ਸਾਹਿਤਕ ਚੋਰ, ਸਨਸਨੀਖੇਜ਼ ਜਿਨਸੀ ਹਰਕਤਾਂ!"

ਪਰ ਪਾਬਲੋ ਨਰੂਦਾ ਮਰ ਕੇ ਵੀ ਜਿਉਂਦਾ ਹੈ। ਦਰਜਨਾਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹੋਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਸਚਾਈ ਸਿੱਕੇ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ 'ਤੇ ਵੀ ਰੂ-ਬਹੂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਦੇ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹੀਏ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਸਥਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਸਤ ਦਾ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਭਾਰ ਨਹੀਂ ਵਧ ਸਕਦਾ। ਹਾਂ, ਸਿਆਸੀ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਪਿਛਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਐਕਟਰ ਵੀ ਐਮ.ਪੀ. ਤੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸਾਧ ਵੀ ਰੱਬ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਪਰ ਸਾਹਿਤਕ ਪਿਛ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਕਲਾਬਾਜ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕ ਪੁਰਸਕਾਰ ਤਾਂ ਲਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਵੇਖੋ ਰੋਮਾਂ ਰੋਲਾਂ ਕੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ:

"ਕਲਾ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕਲਗੀਆਂ, ਤਰਲੇ, ਤੁਹਾਡਾ ਸਰਮਾਇਆ, ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਪਦਵੀਆਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਰਸਾ, ਤੁਹਾਡੀ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ।"

ਕੀ ਆਲੋਚਨਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ? ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਆਲੋਚਨਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਾ ਗਿਆਨ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਿਕਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਆਲੋਚਨਾ ਨਿੰਦਿਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਆਲੋਚਨਾ ਯਥਾਰਥਕ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਉੱਤਰਾਈਆਂ ਦੂਰ ਕਰਕੇ, ਹੋਰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰੇ। ਪਰ ਇਹ ਬੜੇ ਦੁੱਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ "ਫੈਲਸੂਫੀਆਂ" ਕਾਲਮ ਵਿਚ ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ ਇਸ ਹੱਦ ਤੀਕ ਬਦਖ਼ੇਦੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਜਿਹਨੀ ਤਵਾਜ਼ਨ 'ਤੇ ਸ਼ੱਕ ਹੋਣ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨਿੰਦਿਆ ਨਾਲ ਕਈਆਂ ਦੀ ਘਰੇਲੂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਗਲਤਫਹਿਮੀਆਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਅਜ਼ੀਜ਼ ਵੀਰ ਚੰਦਨ ਹੁਣ ਤੋਂ ਇੰਜ ਨਾ ਕਰੇ।

ਫਿਰ ਕੀ ਕਰੇ? ਆਪਣੀਆਂ ਨਜ਼ਰੀਆਂ ਤਬਦੀਲ ਕਰੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਿਕ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਵੇਰਾ ਨੂੰ ਉਸ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੀ ਭੇਂਟ ਚੜ੍ਹਾਵੇ।

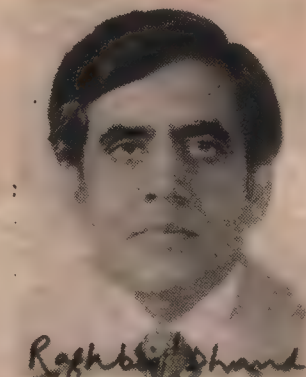
—ਕੜੀ ਤੇ ਪੁੰਛ ਕੇ ਅੰਸੂ ਭੀ, ਦੇਖ ਦੁਨੀਆ ਕੋ ਕਿ ਚਸ਼ਮੇ-ਤਰ ਸੇ ਤੋਂ ਬਸ ਚਸ਼ਮੇ-ਤਰ ਨਜ਼ਰ ਆਏ। —ਕਾਸ਼ਮੀ

ਅਮਰਜੀਤ ਦਾ ਇਹ ਨਜ਼ਰੀਆ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ ਇਨਸਾਨੀ ਅਤੇ ਅਦਬੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੜੇ ਘਟੀਆ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਰਾਬਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਨਿਮਰਤਾ, ਪੂਰੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਅਮਰਜੀਤ ਨੂੰ ਇਕ ਸੁਝਾਉ ਦੇਣਾ ਚਾਹਾਂਗਾ। ਜੇ ਇਹ ਸੁਝਾਉ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਵੀ ਜਚ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਇਸ 'ਤੇ ਅਮਲ ਕਰੇ। ਜੇ ਇਹ ਸੁਝਾਉ ਇਕੱਲੇ ਅਮਰਜੀਤ ਤੀਕ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਸਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਨਿੱਜੀ ਖੱਤ ਲਿਖਣਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਾ ਮੇਰਾ ਉਦੇਸ਼ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ; ਉਹਦੀ ਹਰ ਬਦਨਾਮੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਲੈ ਲਵਾਂਗਾ।

ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਦੋ ਪੱਖ ਚੰਗੇ ਹਨ। ਇੱਕ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਦੂਜਾ, ਇਥੇ ਕਾਫੀ ਚੰਗਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੰਗਾ ਲਿਖਿਆ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਲੋੜ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰਨ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਖਾ ਕਰਨ ਦੀ। ਚੰਦਨ ਇਹ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਇਧਰ ਮੋੜੇ। ਕੀ ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ? ਹਾਂ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਠਨ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀ ਵਰਗ ਨੂੰ ਇਕ ਪਲੈਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨਾ ਜਾਨ-ਜੋਖਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਿੱਜਵਾਦ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਬਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਕਠਨ ਕੰਮ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਹਿਦ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਲਵੇਗਾ ਤਾਂ ਆਪਾਂ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ, ਮਾਲਾ ਦੇ ਟੁੱਟੇ ਮਟਰਿਆਂ ਵਾਂਗ, ਆਪਣੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਖਲਾਂ ਵਿਚ ਦੜੇ ਬੈਠੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਵਪਾਰੀ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਐਡੀਟਰਾਂ ਦੀ ਚਾਪਲੂਸੀ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇੰਜ ਸਲੂਕ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਬਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਮਰਜੀਤ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੋ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ। ਇੱਕ, ਇਥੋਂ



Raghubir Chander

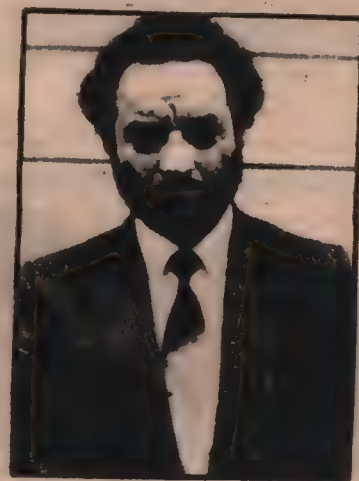
ਕੋਈ ਸਾਹਿਤਕ ਪਰਚਾ ਸ਼ਾਇਰਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੰਝਲਾ ਮਾਰੇ। ਉਸਦਾ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਤਜਰਬਾ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ 'ਹੋਮਜਯੋਤੀ' ਉਦੋਂ ਹੋਂਦ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਕੋਈ ਨਿੰਗਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦੂਜਾ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਕਰੋ, ਫਿਰ ਪਹੁੰਚ ਕਰੋ, ਫਿਰ ਪਹੁੰਚ ਕਰੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਖਾਵੋ, ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕਰਵਾਏ-ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਹਿੜਾ ਨਾ ਛੱਡੋ। ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਫੰਕਸ਼ਨ ਕਰਵਾਏ, ਜਿਥੇ ਲੜਾਈ-ਝਗੜੇ ਵੀ ਹੋਣਗੇ, ਪਰ ਅਮੁੱਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਸਬਰ ਦੇ ਗੱਡਿਆਂ ਨਾਲ ਸਭ ਭੜਕਾਹਟ ਜਰੇ। ਅਨੁਸ਼ਾਸ਼ਨ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਅਨੁਕੂਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਥਾਨਕ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਤ ਪਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਖਾਨਦਾਨੀ ਸ਼ਰਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰਾ ਸੁੱਖ ਰੱਖਣ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਰੋਸ ਗਲਤ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿੰਦਿਆ ਤੇ ਨਿੱਜੀ ਹਮਲਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਾਤ-ਬਰਾਦਰੀ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਨਾ ਪੁੱਟੀ ਜਾਵੇ।

ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੀੜਾ ਮੈਂ ਆਪ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਦਾ? ਇਸਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਤੇ ਸੰਖੇਪ ਜਵਾਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਸਰੀਰਕ-ਸੀਮਾ ਇਸ ਉਦਮ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਇੰਜ ਹੀ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਵੀ ਜਿਹੜੀ ਮਿਲਵਰਤਨ ਦੇ ਮੈਂ ਯੋਗ ਹੋਵਾਂਗਾ ਉਹ ਹਰ ਸਮੇਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵੇਗੀ-ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਅਮਲ ਨਾਲ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਅਮਰਜੀਤ ਚੰਦਨ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਸੱਤਰਾਂ ਕਿਸੇ ਬੁਰੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਮਾੜੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਹੀ ਆਤਮਾ ਮੇਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਮਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਨਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਉਸਨੂੰ ਚੁਭੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਨੇ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਵੇ।

ਸਵਰਨ ਚੰਦਨ ਨੂੰ

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਵਲੋਂ
ਸਾਲ 1987 ਦਾ ਐਵਾਰਡ



ਸਵਰਨ ਚੰਦਨ

ਸਾਹਿਤਕ — ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਪਣ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉਘੇ ਨਾਵਲਕਾਰ, ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਤੇ ਆਲੋਚਕ ਸਵਰਨ ਚੰਦਨ ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪਟਿਆਲਾ ਵਲੋਂ ਸਾਲ 1987 ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪੁਰਸਕਾਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੋ ਕੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਭੇਂਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਪੁਰਸਕਾਰ ਸਵਰਨ ਚੰਦਨ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਸਮੁੱਚੀ ਦੇਣ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਸਵਰਨ ਚੰਦਨ ਨੂੰ ਏਸੇ ਹੀ ਸਾਲ ਜਨਵਰੀ ਵਿਚ ਵੁੱਡੀਕੇ ਟਰੱਸਟ ਵਲੋਂ ਬਾਵਾ ਬਲਵੰਤ ਸਨਮਾਨ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਹੁਣ ਤੀਕਰ ਬਾਰਾਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛੱਪ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਚਾਰ ਨਾਵਲ, ਤਿੰਨ ਨਾਵਲੇਟ, ਤਿੰਨ ਕਹਾਣੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਇਕ ਸਵਰਨਾਮਾ, ਇਕ ਆਲੋਚਨਾ-ਪੁਸਤਕ ਤੇ ਦੋ ਕਾਵਿ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ।

Clearbrook Photographic Arts Inc.

By: Andrew W.R. Simpson

ਕਲੀਅਰਬਰੁੱਕ ਫੋਟੋ ਗਰਾਫਰਜ਼

For
*A Lifetime of
Memories*

Ph. 859-4222 or 859-1046

ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਸੁਹਾਵਣੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਲੀਅਰਬਰੁੱਕ ਫੋਟੋ ਗਰਾਫਰਜ਼ ਕੋਲੋਂ ਫੋਟੋ ਖਿਚਵਾਓ!

In The Cedar Park Shopping Centre,
CLEARBROOK, B.C. V2J 3S4



ਧਰਮ-ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਖਰੇਵੇਂ ਬਾਰੇ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ

ਦਰਬਾਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ

ਤਿੰਨ ਮਾਰਚ, 1987 ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਤਾਬਨ ਬਾਰੇ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਮਤੇ ਉੱਤੇ ਬਹਿਸ ਨੂੰ ਸਮੇਟਦਿਆਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਅੱਡ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਠੋਸ, ਲਿਖਤੀ ਅਤੇ ਅਮਲੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ। ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਵਖਰੇਵੇਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਬਿਲ ਨਿਅਤਿਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਪ੍ਰਤੀ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ 'ਤੇ ਚੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਠੀਕ ਹੈ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ 'ਤੇ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸੁਹਿਰਦਤਾ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਪ੍ਰਤੀ ਕੇਂਦਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਕਿਸੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੱਕੇ-ਪਕਾਏ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ 'ਤੇ ਠੋਸਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮੂਹਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਰਸਾ

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਮੰਦਿਰਨਰ ਰੱਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਿਆਂ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਜਨੀਤਕ, ਧਾਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੱਜ ਤਕ ਵਿਕਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਚਲ ਰਿਹਾ ਅਜੋਕਾ ਲੋਕਤੰਤਰ ਸਵਦੇਸ਼ੀ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਬਹੁਤਾ ਕਰ ਕੇ ਉਨੀਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਯੂਰਪੀ ਉਦਾਰਵਾਦ ਅਤੇ ਸਵਦੇਸ਼ੀ ਸੁਧਾਰਵਾਦ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਕੇ ਅਜੋਕੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ। ਇਸ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਅਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਹੀ ਹਨ ਜੋ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਇਕ ਗੁਲਾਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਅਪਣਾਏ ਸਨ। ਅਜੋਕਾ ਲੋਕਤੰਤਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮਹਾਨ ਰਾਜਨੀਤਕ, ਧਾਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ,

ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤਾਵੇਂ ਬਣੇ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਦਰਿਆ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਕੀ ਇਕ ਦਰਿਆ ਦਾ ਰੰਗ, ਬਰੇਤਾ, ਖਣਿਜ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਾਣਾ-ਪੇਣਾ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਰੰਗ, ਬਰੇਤਾ, ਖਣਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਥਵਾ ਤਾਣੇ-ਪੇਣੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਪਰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਦੁਖਾਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਨਿਆਈਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਅਪਣੇ ਹੇਠ ਦਬਾਈ ਬੈਠਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਅਸਹਿ ਦੁਖਾਤ ਨੂੰ ਵੀ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਸਾਡੇ ਰਾਜਸੀ-ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਸੱਟ ਵੱਜੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਉਪਰੰਤ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਹੀ ਰਹੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਲੀਡਰ ਦੀ ਤਨਾਥਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਰਹੀ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ (1977-80) ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਰਹੀ। ਸਿਵਾਏ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਲਾਲੂ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਦੇ ਛੇਤ ਕੁ ਸਾਲ ਦੇ ਵਕਫੇ ਦੇ ਇਸ ਪਾਰਟੀ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ, ਫਿਰ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਅਪਣੀ ਤਨਾਥਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਰੱਖਦੇ ਰਹੇ। ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਸਤੰਗ ਵਿਚ ਆਉਣ ਸਮੇਂ ਵਣ-ਵਣ ਦੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਲੱਕੜੀ ਨੁਮਾ ਪਾਰਟੀ 'ਤੇ ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਮੁਰਾਰਜੀ ਹਿਸਾਈ ਨੇ ਅਪਣੀ ਤਨਾਥਾ ਦੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੀਆ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਇਹ ਦਹਿ-ਦੇਰੀ ਹੀ ਹੋ ਗਈ।

ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਿਚ ਇਹ ਰੁਝਾਨ ਬਹੁਤ ਮਾੜਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਨੀਤੀ ਨਿਰਧਾਰਨ ਦੇ ਮੁਖੀ ਵਜੋਂ ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਰੁਧ ਫੈਸਲੇ ਲਏ ਅਤੇ

ਠੋਸ। ਫਲਸਰੂਪ ਕੌਮ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠਾਉਣਾ ਪਿਆ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਸਾਡੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਅਮਲ ਦੇ ਖੱਪੇ ਕਾਰਨ ਸਾਡਾ ਨੇੜੇ ਦੇ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤਨਾਧਾ ਹੀ ਰਿਹਾ। ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਦੇ ਪੁਨਰਗਠਨ ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਬੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਵਿਤਕਰਿਆਂ ਕਾਰਨ ਅੰਦਰੂਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਜ ਵੀ ਇਸੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਨੇਕ ਜਨਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਪੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵਰਗਾਂ, ਜਾਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕਬੀਲਿਆਂ ਲਈ ਰਾਖਵੇਂਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਭਾਰਤੀ ਗਣਤੰਤਰ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਸੂਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁਭ ਲਾਈ ਹੈ। ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਾਕੀ ਰਾਜਾਂ 'ਤੇ ਠੋਸਣ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਵੰਡਣ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਵਖਰੇਵੇਂ ਪ੍ਰਤੀ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਵੀ ਸ੍ਰੀ. ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ, ਪਾਰਟੀ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਮਾਧਿਅਮ ਦੇ ਬਲਬੂਤੇ ਕੌਮ 'ਤੇ ਠੋਸਣਾ ਲੋਚਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰਜ਼ ਦੀ ਬਹਿਸ ਉਹ ਲੋਚਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਕੁਝ ਇਕ ਗਿਣੇ-ਚੁਣੇ ਲੋਕ ਹੀ ਭਾਗ ਲੈ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਮੂਹ ਜਨਤਾ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮਰਹੂਮ ਰਹੇਗੀ ਹੀ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਝ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਅਨਜਾਣ ਅਤੇ ਬੇਕਸੂਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਤਿਹਾਸ ਗਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜਨੀਤੀ, ਧਰਮ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵਤ

ਰਹੀ। ਮਨੁੱਖ ਇਕ ਸਮਾਜਿਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਕ ਧਾਰਮਿਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਵੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਰਾਜਨੀਤਕ, ਧਾਰਮਿਕ, ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਧੋਗਤੀ ਪੈਦਾ ਹੋਈ, ਐਸੇ ਵਾਤਾਵਰਨ ਨੇ ਕੁਝ ਇਕ ਮਿਸਾਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮਹਾਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ। ਧਾਰਮਿਕ ਮਹਾਪੁਰਸ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਧਰਮਾਂ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰੱਖੀ, ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਖ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅਤੇ ਰੱਬੀ ਏਕਤਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਪਸੀ ਸਦਭਾਵਨਾ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਧਰਮ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਲਈ ਭਾਰੀ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਜਿਥੇ ਕੁਝ ਇਕ ਸਮਾਜਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਮੁੱਖ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਪੰਨਿਆਂ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਜੋਂ ਰੱਬੀ ਵਾਹ-ਵਾਹ ਖੱਟੀ ਉਥੇ ਕੁਝ ਇਕ ਨੇ ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਤਾ ਕਾਰਨ ਧਾਰਮਿਕ ਪੁਰਖਾਂ, ਨੇਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਭਟਵੀਂ ਵਿਰੋਧਤਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬਦਨਾਮੀ ਖੱਟੀ।

ਧਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

ਸਮਰਾਟ ਅਬੋਕ ਨੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ, ਚੰਦਰਗੁਪਤ ਵਿਕਰਮਾਦਿਤ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ, ਅਕਬਰ ਨੇ ਦਿਨੇ ਇਲਾਹੀ ਧਰਮ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਪਣਾ ਕੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸੁਖਵੇਂਪਣ ਨੂੰ ਸਿਖਰਾਂ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਇਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੇ ਨੇ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਪਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਰਿਆਇਆ 'ਤੇ ਜਬਰ ਅਤੇ ਭੁਲਮ ਢਾਲਿਆ। ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਵਿਕਾਸ, ਉਚ ਆਚਰਣ, ਸਮਾਜਿਕ ਸ਼ਬਤ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਵੇਂ ਕਈ ਰਾਜਸੀਆਂ, ਨੇਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਕੁਵਰਤੋਂ ਵੀ ਕੀਤੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਆਗਮਨ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਕੌਮਾਂ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਰਾਜਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਖਵੇਂ ਲਈ ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਦੀ ਨੀਤੀ ਅਪਣਾਈ ਜਦ ਕਿ ਮੂਲ ਮੁੱਦਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਫਿਰਕੂ ਤਣਾਅ ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਅਤੇ ਇਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣਾ ਸੀ। ਇੰਜ ਕਰ ਕੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਆਰਥੀ ਰਾਜਸੀ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਲਾਭਾਂ ਲਈ ਵਰਤਣਾ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਸਮੇਂ ਦੇ ਭਾਰੀ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ। ਜੇ ਸਾਡੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨੇਤਾ ਫਿਰਕੂ ਸੋਚ ਨਾਲ ਨਾ ਪਰਨਾਏ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ।

ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ, ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਬੋਲੀ, ਇਲਾਕਾਈ ਮਨਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੁਲਤ ਹੋਣ ਦੇ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਲਿਆ। ਪਰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਧਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ, ਕੇਂਦਰ ਵਲੋਂ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ 'ਤੇ ਡਾਪੇ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ, ਬੋਲੀਆਂ, ਇਲਾਕਿਆਂ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੰਘ ਬਣਾ ਛੱਡਿਆ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ, ਖਿੱਤਿਆਂ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਕੋਰਪਨ, ਸੁਆਰਥੀ ਸੋਚ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਮੌਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਤਬਾਹਕੁੰਨ ਔਕੜਾਂ ਸਨਮੁਖ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜੋੜ ਛੱਡਿਆ ਹੈ। ਧਰਮ ਤਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕਾਈ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੈ। ਇੰਜ ਹੀ ਬੋਲੀ ਵੀ ਧਾਰਮਿਕ ਇਲਾਕਾਈ ਬੰਧਨਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੋਚ ਅਜਿਹੀ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲ, ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ, ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਇਸਾਈਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਢਿੱਦਾ ਮਿਸਲ ਹੈ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਪੂਰਬੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬੰਗਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਦਮਨਕਾਰੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਨਾ ਸਿਰਫ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸਗੋਂ ਅੱਜ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਖਿੱਤਿਆਂ ਵਿਚ ਇਲਾਕਾਈ ਖੁਦਮੁਖਤਾਰੀ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇ ਅੱਜ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਭਾਰਤੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਰਸੇ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਰੂਪ ਵਿਚ ਘੋਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਲੋਕ ਸਮੂਹ

ਅਸੀਂ ਤਲੀ ਭਾਂਤ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਰਤ ਇਕ ਬਹੁ-ਧਰਮੀ, ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ, ਬਹੁ-ਨਸਲਾਂ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਸਭਿਆਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਹੁ-ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਜਾਤ, ਧਰਮ, ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਇਲਾਕਾਈ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲੋਂ ਭਿੰਨ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੋਚਣ ਅਤੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦਾ ਢੰਗ ਵੀ ਦੂਜਿਆਂ ਤੋਂ ਭਿੰਨ ਹੈ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਐਸੀਆਂ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਇਹ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਕਰਨੀ ਬਿਲਕੁਲ ਫਰੂਲ, ਖਿਖਾਵੇਂ ਮਾਤਰ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਲਈ ਸੁਆਰਥੀ ਸੋਚ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਹਲੀ

ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਥੇ ਵਸਦੇ ਬਾਕੀਪੰਨਾ 26 ਤੇ

ਕਰਤਾਰ ਫੋਟੋ ਸਟੂਡੀਓ

1 HOUR PHOTO SERVICE
KARTAR PHOTO STUDIO

4279 - Fraser St. (27th Ave.)
Vancouver, B.C.

We Do Passport, 5 Mins. Service,
Portrait Photos & Weddings

Off; 872-6060



TICKETS TO ANYWHERE GABA TRAVELS

ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਵਾਜਬ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

MANOHAR LAL GABA
GET HELP IN INDIA AT
NUR MAHAL PH: 49
JULLUNDUR PH: 74597
NEW DELHI PH: 44165
JANDIALA (JULLUNDUR)
MOGA (FAREEDKOT)

6612, MAIN ST. VANCOUVER, B. C.

Phone 324-3336

ਕਨੇਡੀਅਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਮਸਲਾ ਅਤੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਛੋਟ

ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਖੇੜਾ

ਕਲੇਮ ਕਿਵੇਂ:—1976 ਦੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਵਿਅਕਤੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਪੜਤਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੈਲਾਨੀ, ਪਰਵਾਸੀ, ਜਾਂ ਗੈਰ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਹੈ। ਭਾਵ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਲੇਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋੜੇ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦਾ ਹੱਕ ਦਿੱਤਾ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਦੋ ਕਲੇਮਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ। ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮਾਂ ਨੂੰ ਨਿਜ਼ਿਠ ਲਈ 1973 ਵਿਚ ਰਸਮੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋਈ। 1980 ਵਿਚ “ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ” ਨੇ “ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨਿਰਣੇ ਦੀ ਕਾਰਜ ਵਿਧੀ” ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿੱਤੀ। ਫਿਰ ਰਿਵੀਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਜੋ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦੇ ਹੱਕ ਅਤੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਚ ਬਰਾਬਰ ਵੋਟਾਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫੈਸਲਾ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 45 (ਪ੍ਰਤਾਲੀ) (1) ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਲੇਮ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਹੁੰ ਚੁਕਾ ਕੇ ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ ਹੋਵੇਗੀ (ਅਤੇ ਫੈਸਲਾ ਹੋਣ ਤੱਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਪੜਤਾਲ ਪਿੱਛੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ) ਉਸ ਸੁਣਵਾਈ ਦੀ ਨਕਲ ਲੈਣ ਦਾ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਵਾਲੇ ਪਾਸ ਸੈਕਸ਼ਨ 45 (3) ਅਧੀਨ ਹੱਕ ਹੈ। ਸੁਣਵਾਈ ਦੀ ਨਕਲ “ਰਿਵੀਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ” ਪਾਸ ਵੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਲੇਮ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ “ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫੌਰ ਰਿਵੀਊਜੀਜ਼” ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਬੈਠ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਵੋਟ ਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਜਾਂ ਸਲਾਹ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਨਿਰਣਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜੇ ਮੰਤਰੀ ਕਲੇਮ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਸੈਕਸ਼ਨ 37 (ਸੈਂਤੀ) ਦੇ ਅਧੀਨ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਐਡਜੂਕੇਟਰ, ਕਲੇਮ ਵਾਲੇ ਦੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਐਡਜੂਕੇਟਰ ਨੂੰ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਦਿਤੇ ਪਰਮਿਟ ਬਾਰੇ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ 72 (ਬਰਤਰ)

(2) ਅਧੀਨ ਬਣਾਏ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ ਪਾਸ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਅਗਾਂਹ ਸੈਕਸ਼ਨ 84 (ਚੁਰਾਸੀ) ਅਧੀਨ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਲੈ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ “ਫੈਡਰਲ ਕੋਰਟ ਆਫ ਅਪੀਲ” ਪਾਸ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਆਖ ਦੇਵੇ ਕਿ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ “ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀ” ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਨਵਵਾਦੀ ਤੇ ਰਹਿਮ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ “ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੀਵੀਊ ਕਮੇਟੀ” ਦੀ ਧਾਰਾ 14 (ਚੌਦਾਂ) (1) ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ, “ਹਰ ਇੱਕ ਨੂੰ ਅਤਿਆਚਾਰ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਤੇ ਮਾਨਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ” ਅਤੇ 1951 ਦੀ ਯੂ.ਐਨ. ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਵੀ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਅਤੇ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਆਖਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ “ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੀਵੀਊ ਕਮੇਟੀ” ਵੀ ਨਾਂਹ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 70 (ਸੱਤਰ) ਅਧੀਨ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਲਿਖਤੀ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ “ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ” ਪਾਸ ਦੋਬਾਰਾ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨਿਰਣੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਰੀਪੋਰਟਾਂ, ਅਖਬਾਰੀ ਲੇਖ ਤੇ ਰੀਪੋਰਟਾਂ, ਚਿੱਠੀਆਂ ਤੇ ਕਲੇਮ ਨਾਲ ਹੋਰ ਸਬੰਧਤ ਸਮੱਗਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਵਾਪਸ ਭੇਜਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਤੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦੇਸ਼ ਝਾਲੂ ਨਹੀਂ। ਕਲੇਮ ਵਾਲਾ ਆਪਣੇ ਨਾ ਆਪਣਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਲਿਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। “ਰਿਵੀਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ” ਨੇ ਪਿਛੋਕੜ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬਿਦੇਸ਼ੀ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਗੁਪਤ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ, ਆਰਥਿਕ ਤੇ ਸਮਾਜੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਪੂਰਾ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਪਰ ਉਹ ਕਈ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪਰਫਾਇਲ (ਰੇਖਾ ਚਿੱਤਰ) ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਮੈਨੂਅਲ ਦਾ ਸੈਕਸ਼ਨ 8.01 (4) (ਏ) ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨੀਤੀ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ ਮੌਕਾ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਕਲੇਮ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਖੜਨ ਲਈ ਮੱਦਦ ਕਰੇ” ਇਸ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂਅਲ ਦਾ ਸੈਕਸ਼ਨ 8.01 (2) ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਜਿਸਮਾਨੀ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਤੰਗੀ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦਾ ਇਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਬਣਾਉਣ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।”

ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਕੱਢਣਾ:—ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਵੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਪਨਾਹਗੀਰ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਾਪਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਉਹ ਰਿਵੀਊਜੀ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 95 ਦੇ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤੰਗੀ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਵੀ ਵਾਪਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਈ “ਨੈਸ਼ਨਲ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ” ਜੋ ਜ਼ੁਲਮ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਭੱਜ ਆਏ ਨੂੰ ਵੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰੱਖਿਆ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਅਤੇ “ਪਲਾਊਟ ਰੀਪੋਰਟ” ਨੇ ਭੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕੱਢਣ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇ (ਸਫਾ 61) ਉਹ ਰਿਵੀਊਜੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਮਨ ਵਿਰੁੱਧ, ਜੰਗ ਦੇ ਚੁਰਮ ਜਾਂ ਮਨੁੱਖਤਾ ਵਿਰੁੱਧ ਚੁਰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਨਾਹ ਜਾਂ ਰੱਖਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵੀ ਜੇਕਰ ਗੰਭੀਰ ਗੈਰ-ਸਿਆਸੀ ਚੁਰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹਨ।

ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:—ਜੇਕਰ ਉਹ ਤੋੜਵੇੜ ਜਾਂ ਜਾਸੂਸੀ ਕਰਦੇ

ਜਾਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜਾਇਜ਼ ਆਧਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸਦਾ ਵੀ ਆਧਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤੋੜ ਵੇੜ ਕਰਨ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਜਾਂ ਭੰਨ ਤੋੜ ਲਈ ਉਕਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਛੋਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਤੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਜਾਂ ਡਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹਿੰਸਕ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ।

“ਪਲਾਊਟ ਰੀਪੋਰਟ” ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰ ਖਪਾਊ ਤੇ ਫਜ਼ੂਲ ਕਲੇਮ ਸਿਰਫ ਮੂੰਹ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿਚ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਿਰ ਆਧਾਰਤ ਕਲੇਮਾਂ ਜਾਂ ਗਲਤ ਕਲੇਮਾਂ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਛੱਡਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਜੇ ਕਲੇਮ ਦਾਖਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਉਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਕੈਨੇਡਾਗੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕੰਮ ਲਈ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਤੇ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਥੇ ਆਏ ਕਾਮਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ੇਸ਼ਲ ਇਨਸ਼ੈਰੇਸ਼ ਨੰਬਰ ਪੱਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ (ਤੇ ਉਸਦੇ ਅੱਗੇ “ਨੋ” ਹਿੰਦਸਾ ਚੁਦਾ ਹੈ)। ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਜਾਂ ਆਈਡੈਂਟਿਟੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਪਰਿਵਾਰ:—ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਮੈਨੂਅਲ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 8.7 (ਅੱਠ ਪੁਆਇੰਟ ਸੱਤ) (2) ਅਧੀਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ (ਪਤੀ-ਪਤਨੀ) ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਸਨੂੰ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ “ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ” ਬਾਹਰ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੈਂਟਰ (ਦੂਤ ਘਰ ਆਦਿ) ਨੂੰ ਨੋਟੀਫਾਈ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਨਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਮੰਗਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰੇਗਾ ਅਤੇ ਪੱਕੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਵਾਲੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦੀ ਮਾਣਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਤੀਤ ਇਤਬਾਰ:—ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਜਾਅਲੀ ਕਲੇਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਗੱਲ ਆਈ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਵੀ ਲਏ ਪਰ ਹੁਣ ਆਮ ਰਾਇ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਉਸਦੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਇਹ ਸੋਚ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇਖੇ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰੇ ਜੋ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਸਭ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪਰਮਿਟ ਦਿਉ ਜੇਕਰ ਉਹ ਬਹੁਤ ਖਤਰਨਾਕ, ਚੁਰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਦਿ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਵੀ ਸਮਝ ਬਣੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ ਤੇ ਵਾਜਬ ਇਤਬਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਿਹਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਲਈ ਇਹ ਵੀ ਬਥੇਦ ਹਨ ਕਿ “ਠੀਕ ਤੌਰਾਂ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਅਤਿਆਚਾਰ ਦਾ ਡਰ” ਦੇ ਸਬੂਤ ਤੇ ਯਕੀਨ ਬਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਦੀਆਂ ਗਾਈਡ ਲਾਈਨਾਂ ਤਿੰਨ ਅਤੇ ਚਾਰ ਆਖਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੰਗ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਸਕਦੀ

BLOCK BROS. REALTY LTD.

9360 - 120 St. SURREY, B.C. V3V 4B9

ਆਪਣਾ ਘਰ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ, ਕਮਰਸ਼ਲ ਜਾਂ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਮੱਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ

ਬੇਅੰਤ ਸੇਵੇਂ

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

Bus. (604) 581-4601

Res. (604) 591-1354 ਜਾਂ 588-0749



BEANT SEKHON

Res. 591-1354

OR

588-0749

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ ਇਨਕ

ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ!

BOMBAY SWEETS MANUFACTURER INC.

6556 — 6560 MAIN (at 49th Ave.)

VANCOUVER, B.C. V5X 3G9

Tel. (604) 321-1414

Or 874-5722

CONTACT:

NARESH SHUKLA & BROS.

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਵਾਲੀਆਂ

ਜਲੇਬੀਆਂ

\$1.00

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਵਾਲੇ

ਲੱਝ

\$1.75

ਭਾਰਤੀ ਰਾਕਟ ਤਬਾਹ

ਮਦਰਾਸ:—ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਦੇਸ਼ੀ ਰਾਕਟ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣਾ ਉਪ ਗ੍ਰਹਿ ਪੁਲਾੜ 'ਚ ਛੱਡਣ ਦਾ ਕੰਮ ਉਸ ਵੇਲੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਗਿਆ ਜਦ ਇਹ ਰਾਕਟ ਛੱਡੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਦੋ ਮਿੰਟ ਬਾਅਦ ਹੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਕੇ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਖਾੜੀ ਵਿਚ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖ਼ਬਰਾਂ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਾਕਟ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਥਿਤ ਪੁਲਾੜੀ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਛੱਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਰਾਕਟ ਦੇ ਛੱਡੇ ਜਾਣ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ।

ਭਾਰਤ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਉਪ ਗ੍ਰਹਿ 1975 'ਚ ਛੱਡਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਛੱਡਣ ਲਈ ਰੂਸ ਦੇ ਇਕ ਰਾਕਟ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’ ਫੋਨ (604)581-4473

I CAN HELP

I'm an Investors professional financial planner.
It's my job to help you create and follow a
personal financial plan.

I can help with :

- Investment Funds
- Guaranteed Investment Certificates
- Registered Retirement Savings Plans
- Estate Planning
- Life and Disability Insurance
- Annuities

Hardial Sidhu (Dale)

Tel: Bus. 682-5431

Investors SYNDICATE LIMITED

MAIN FL., 789 WEST PENDER STREET / VANCOUVER, B.C. V6C 1M2 TELEPHONE BUS. 682-5431



ਮੇਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ

ਮੇਂ ਇਨਵੇਸਟਰਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਫਾਈਨੈਂਸ਼ਲ ਪਲੈਨਰ
ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਫਾਈਨੈਂਸ਼ਲ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਮੱਦਦ
ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ !

- ਇਨਵੇਸਟਮੈਂਟ ਫੰਡਜ਼
- ਗਰੰਟੀਡ ਇਨਵੇਸਟਮੈਂਟ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ
- ਰਜਿਸਟਰਡ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਪਲੈਨ
- ਇਸਟੇਟ ਪਲੈਨਿੰਗ
- ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਤੇ ਦੁਰਘਟਨਾ ਬੀਮਾ
- ਐਨੀਊਟੀਜ਼

ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੱਧੂ (ਡੇਲ)

Res: 591-2697

FOR ANYTHING AND EVERYTHING FOR YOUR MARRIAGE NEEDS DON'T MISS TO VISIT YOUR OWN SHOP

WE LEAD OTHERS FOLLOW

BRIDE & GROOM SHOP

Contact : Sukhdev S. Saini Ph. (604) 324-5662

- WEDDING ACCESSORIES ■ WEDDING CAKES
- WEDDING INVITATIONS ■ CAKE ORNAMENTS
- CAR DECORATIONS ■ WEDDING FLOWERS
- GIFTS AND ALLIED ITEMS, etc.

LADIES TAILOR FOR PUNJABI SUITS, SARI
BLOUSES & DRESSES

Limousine Service [Daily or Hourly]

206 East 49th Ave. (at Main St.) Vancouver, B.C.



Success Through Service & Experience

AWARD WINNER

OF THE MEDALLION CLUB, MEMBER OF THE I.C.I. DIVISION OF THE REAL ESTATE BOARD OF GREATER
VANCOUVER IN BUSINESS SINCE 1971

For Professional Market Evaluation or Consultation

Without any obligation, contact

Buying, Selling or Trading

ਮਕਾਨ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖ਼ਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪੈਦਾ ਕਰੋ

Ph. Bus: 437-9431 Res: 434-4660

UNITED REALTY LTD.

2443 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5G8



Ajaib S. Janda

BHANDAL DRYWALL LTD.

3397 Kingsway, Vancouver, B.C.

Ph. 430-5011

Vice President

Karnail S. Bhandal



President

Jarnail S. Bhandal M.A.

ਪੰਨਾ 23 ਦੀ ਥਾਂ

ਆਖਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਮੁਕਾਬਲਤਨ ਨੌਸ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦੀ ਗੱਲ ਹੀ ਕਾਫੀ ਸਬੂਤ ਹੈ। “ਡਰ” ਬਾਰੇ ਵੀ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੰਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਆਦਿ। ਜਾਂ ਜੇ ਉਸ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਅਤਿਆਚਾਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ “ਡਰ” ਦੇ ਸਬੂਤ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਇਸ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ “ਸਿਆਸੀ ਰਾਇ”, “ਸੋਸ਼ਲ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ” ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। “ਜ਼ੁਲਮ” ਜਾਂ “ਅਤਿਆਚਾਰ” ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਗਾਈਡ ਲਾਈਨ ਅੱਠ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ “ਬੇ-ਨਿਆਏ ਜਾਂ ਹੁਕਮ” ਵੀ ਜੋ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜੀ ਜਿਹੀ ਤੰਗੀ ਜਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਵੀ ਅਤਿਆਚਾਰ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਿਸਮਾਨੀ ਕਸ਼ਟ ਜਾਂ ਬਦਸਲੂਕੀ ਜਾਂ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਆਦਿ ਵੀ ਖਾਸ ਤੰਗੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਐਕਟ ਜਾਂ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਤਿਆਚਾਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਹੀਂ।

ਹੁਣ ਕਿਵੇਂ ਪੱਕੇ ਕਰਨੇ:—21 ਮਈ 1986 ਨੂੰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਟੇਟ ਵਜ਼ੀਰ ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਲਟਰ ਮੈਕਲੀਨ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ “ਦੂਜੀ ਸੰਸਾਰ ਜੰਗ ਤੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੰਜ ਲੱਖ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਲਏ ਹਨ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਮਾਨਵਵਾਦੀ ਰੱਖਾਂਗੇ।” 21 ਮਈ 1986 ਤੱਕ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮਾਂ ਨੂੰ 15 (ਪੰਦਰਾਂ) ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਇਕੱਲਾ ਇਕੱਲਾ ਕੇਸ “ਰਿਵੀਊਜੀ ਬੋਰਡ” ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ 21 ਮਈ 1986 ਤੱਕ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਜ਼ਿਠਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੈ। ਰਿਵੀਊਜੀ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚਿੰਠੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸੁਣਵਾਈ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਸ਼ਰਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਵਾਂਗ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹਮਦਰਦੀ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਬੋਰਡ ਜੁਦਾ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਵੀ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਲਈ ਜੁਦਾ ਰਾਹ (ਪਰ 1986 ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਦੀਆਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਸਿਸਟਮ ਵਿਚ ਨਜ਼ਿਠਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ) ਪੈਨਲ ਉਪਰ ਦੋ ਮਾਹਰ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇ ਇਕ ਨਾਂਗ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਨੂੰ ਨਾਂਗ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨਾਂਗ ਪੱਖੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਕੋਰਟ ਪਾਸ ਅਪੀਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮਈ 1986 ਤੋਂ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਲਈ ਫੋਟ ਤਹਿਤ 15 ਜੁਲਾਈ 1986 ਤੋਂ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਲੇਖ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਅਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਕਿ ਸਾਰਾ ਮਸਲਾ ਸਮੁੱਚੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਾਲ ਨਵੀਆਂ ਸੋਧਾਂ ਤੇ ਬਿੱਲ ਆਉਣਾ ਸੀ ਪਰ 1986 ਦੇ ਅਖੀਰ ਅਤੇ 1987 ਦੇ ਆਰੰਭ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਆ ਰਹੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਕੇ ਅਤੇ ਸੱਜ ਪਿਛਾਖਤ ਤੇ ਨਸਲਵਾਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਹੁਕਮਾ ਖਤਾ ਕਰਕੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਮੋਕਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਸਖਤ ਹੋਵੇ। ਸੋ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 20 ਫਰਵਰੀ 1987 ਨੂੰ ਇਕ ਦਮ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਦਮ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਦਸੰਬਰ 1986 ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਰਿਵੀਊਜੀਆਏ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਲ ਜਨਵਰੀ ਤੇ ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਅੱਧ ਤੱਕ ਛੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਰ ਰਿਵੀਊਜੀ ਆਏ।

ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਦਮ

(ਓ) ਨਾ ਭੇਜਣ ਵਾਲੀ ਲਿਸਟ ਕੈਂਸਲ:—

ਅੱਗੋਂ ਜੇ ਕੋਈ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਖੁਸ਼ਕ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਕੁਝ ਨਿਸਚਿਤ ਖਾਸ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਆ ਕੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਲਈ ਕਲੇਮ ਦਾਖਲ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨਿਸਚਿਤ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਿਸਚਿਤ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। 1977 ਤੋਂ ਹੀ ਕੁਝ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਉਨ੍ਹੀ (19) ਦੇਸ਼ ਸਨ ਜਿਥੋਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਸਨ—ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ, ਅਲਬਾਨੀਆ, ਬੁਲਗਾਰੀਆ, ਕਿਰੀਬਾ, ਚੈਕੋਸਲੋਵਾਕੀਆ, ਕੰਬੋਦੀਆ, ਐਲਸਲਵੇਡੋਰ, ਜਰਮਨ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ, ਗ੍ਰੀਸ, ਗੁਆਟੇਮਾਲਾ, ਈਰਾਨ, ਲਾਉਸ, ਲਿਬਨਾਨ, ਨੌਰਥ ਅਮਰੀਕਾ, ਪੀਪਲਜ਼ ਗ੍ਰੀਪਬਲਿਕ ਐਂਡ ਚਾਈਨਾ, ਰੂਮਾਨੀਆ, ਸ੍ਰੀ

ਲੰਕਾ, ਸੋਵੀਅਤ ਰੂਸ, ਵੀਅਤਨਾਮ।

(ਅ) ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ:—ਕਿਉਂਕਿ ਉਪਰ ਦੱਸੇ 19 ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਟੋਮੈਟੀਕਲੀ ਇਕ ਸਾਲ ਦਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਨਵੰਬਰ 1986 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਲੋਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲੀਆਂ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਲੋਂ ਵੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਖਤੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਏਜੰਟਾਂ ਵਲੋਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਵਰਤੋਂ ਦਾ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ 20 ਫਰਵਰੀ 1986 ਨੂੰ ਇਕ ਦਮ ਆਖ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਹ ਵਾਪਸ ਨਾ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਉਪਰ ਦੱਸੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਕੈਂਸਲ (ਖਤਮ) ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਵਾਪਸ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਨਾਲ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਹੈ) ਸੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਆਟੋਮੈਟੀਕਲੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ ਅਤੇ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਕੇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸੁਣਵਾਈ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਚੱਲੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਬ ਪੱਖੀ ਸਿੱਧੀ ਰੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਇਹ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਜਾਇਜ਼ ਪੁਰਸ਼ ਨੂੰ ਠੀਕ ਹੀ ਸ਼ਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ ਉਸਨੂੰ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

(ਏ) ਸਪੈਸ਼ਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੇਸ਼:—ਇਹ ਵੀ ਹੁਣ ਲਾਗੂ ਹੈ ਕਿ ਈਰਾਨ, ਐਲ ਸਲਵੇਡੋਰ, ਗੁਆਟੇਮਾਲਾ, ਲਿਬਨਾਨ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਲਈ ਪਹਿਲੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਵੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਪਰੋਗਰਾਮ ਵਾਂਗ ਹੋਵੇਗਾ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਪੰਜ) ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਵਾਲੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਗਿਣਤਿਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਚਾਲੂ ਰਹੇਗਾ।

(ਸ) ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਦੀ ਲੰਘ ਰਹੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਲਈ ਵੀ ਸਫਰੀ ਵੀਜ਼ਾ:—ਅੱਗੋਂ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਸੈਰ, ਕੰਮਕਾਰ ਪੜ੍ਹਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਆਉਣ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ ਤਾਂ ਸੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਦੀ ਜਾ ਰਹੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨੂੰ ਆਰਜ਼ੀ ਟਰਾਂਜ਼ਟ ਜਾਂ ਆਖੇ ਸਫਰੀ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ 20 ਫਰਵਰੀ 1987 ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਦੀ ਲੰਘਦੇ ਜਾਂ ਸਫਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ “ਟਰਾਂਜ਼ਟ (ਸਫਰੀ) ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਣ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਦੀ ਲੰਘਣ ਦੀ ਟਿਕਟ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਪਰ ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੀ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਦਾਖਲ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ “ਟਰਾਂਜ਼ਟ ਵੀਜ਼ੇ” ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਹ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਣ ਲਈ 98 ਦੇਸ਼ਾਂ/ਇਲਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਸੈਲਾਨੀ ਤੇ ਟਰਾਂਜ਼ਟ ਵੀਜ਼ਾ ਲਾਗੂ ਹੈ (ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਵੀ ਹੈ) ਅਤੇ ਇਹ ਵੀਜ਼ੇ ਅਫਰੀਕਾ, ਏਸ਼ੀਆ, ਮਿਡਲ ਈਸਟ ਅਤੇ ਲੀਤੀਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ (ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਕੇ) ਹਨ।

(ਹ) ਅਮਰੀਕਾ ਰਾਹੀਂ ਰਿਵੀਊਜੀ:—ਲਾਤੀਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਰਾਹੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਕੇ ਰਿਵੀਊਜੀ

ਕਲੇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਵੀ ਆ ਰਹੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਵੀ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹੀ ਦੇਰ ਅਮਰੀਕਾ ਰਹਿਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹੀ ਦੇਰ ਸੁਣਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੂਤ ਘਰ ਵਿਚ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਜੇ ਰਿਵੀਊਜੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆ ਸਕੇਗਾ।

ਜਿਹੜੇ ਵਿਅਕਤੀ 21 ਮਈ 1986 ਦੀ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਦਾਖਲ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ “ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਲੀਅਰੈਂਸ” ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪਹਿਲੇ ਚਾਲੂ ਢੰਗ ਅਧੀਨ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ 21 ਮਈ 1986 ਤੋਂ ਪਹਿਲੂਆਂ ਦੀ ‘ਫੋਟ’ ਪਰੋਗਰਾਮ ਅਧੀਨ। ਪਰ ਇਸ ਅੰਤਰਾਮ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਵੀ ਤੇਜ਼ ਰਾਹ ਵਾਲੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਦੇ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਬਾਰੇ ਬਿੱਲ ਤਾਂ 1986 ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਲਟਰ ਮੈਕਲੀਨ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਇਥੇ ਦੇਸ਼ਤ ਜਾਂ ਗਿਣਤਿਆਂ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਜਾਂ ਰਿਵੀਊਜੀ ਪਾਸ ਕੰਮ ਹੈ ਜਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਆਦਿ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸੱਚ ਮੁੱਚ ਹੀ ਉਸਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਕੰਮ ਬਣਨਾ ਸੌਖਾ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਕੇਸ ਇਕੱਲਾ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਸੁਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਪਰੈਲ 1987 ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਬਿੱਲ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਬਾਰੇ ਵੀ ਗੱਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਕਈ ਸ਼ੱਕ ਤੇ ਟਿਪਣੀਆਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਸਲਾਹਕਾਰ ਤੇ ਵਕੀਲ ਦੇਣ ਸੰਬੰਧੀ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਮੁਹਾਰਤ ਬਾਰੇ, ਰਿਵੀਊਜੀ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਸਮੱਗਰੀ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਦੀ ਸੱਤ ਦਿਨਾਂ ਅੰਦਰ ਸੁਣਵਾਈ ਅਤੇ ਪੈਨਲ ਉਪਰ ਦੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੈਂਬਰ ਰੱਖਣ ਬਾਰੇ ਹਨ। ਪਰ ਨਿਰਣਾ ਤਾਂ ਨਵੇਂ ਐਕਟ ਆਏ ਤੋਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

ਰਿਵੀਊਜੀ ਕਲੇਮ ਕੈਨੇਡਾ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਅਦਾਰੇ ਰਿਵੀਊਜੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਮੁਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ “ਮੁਜ਼ੇਕ” ਤੇ “ਰਿਵੀਊਜੀ ਸੁਸਾਇਟੀ”। ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ (ਰਿਵੀਊਜੀ) ਇਨਚਾਰਜ ਬਿੱਲ ਕੈਵਲ 666-8489 ਜਾਂ ਬਿੱਲ ਮਰੇ (666-2171) ਅਤੇ ਐਂਟਵਾ ਵਿਚ ਮਰੀ ਜੇਜੇ ਲਾਪ੍ਰਾਇਟ (819-994-2482), ਲਿਨ ਵੈਸਟਬਰਗ (819-953-0925), ਜੈਰੀ ਮੈਫਰ ਜਾਂ ਗਰੀਨ ਸਲੇਡ (819-994-2519) ਐਵੇਂ ਅੱਗੋਂ ਪਲਾਹੀ ਹੱਥ ਮਾਰਨ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਗੁਆਣ ਦੀ ਥਾਂ ਯੋਗਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਾਉ।

ਬਹਿਰ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਕੁਝ ਖਿਰਦੇ, ਹੁਣ ਸਥਿਤੀ ਨਿਖੇੜਣ ਮੇਂ ਹੈ।
ਬਲਕ ‘ਸਥਿਤੀ’ ਤਾਂ ਪੁਰਾਣੀ, ਹੁਣ ਵੀਜ਼ੇ ਪਹਿਤ ਹੋਂ ਹੈ।

ਮਰ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ‘ਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਸ ਤੁ ਚੱਖੀ ਹੋ ਕਦੇ,
ਕੱਝ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਘਿਰਦੇ, ਹੁਣ ਸਥਿਤੀ ਨਿਖੇੜਣ ਮੇਂ ਹੈ।

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY



Life Insurance

Mortgage Insurance

Children's educational Plans

RRSP

Malkiat Mutti

representative

320, 815 West Hastings St.

Vancouver, B.C. V6C 2W1

Bus. 685-9335

Res. 522-7167

An Advance DRIVING SCHOOL

4677 Main St. & 30th, Vancouver, B.C. V5V 3R6

We'll help you in
getting Learner's Licence

BABU BANSAL Ph. 872-7375

ਐਨ ਐਡਵਾਂਸ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

4677 ਮੇਨ ਸਟਰੀਟ, ਵੈਨਕੂਵਰ, ਬੀ. ਸੀ.

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਜਾਂ ਟੈਕਸੀ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :



ਬਾਬੂ ਬਾਂਸਲ

ਫੋਨ : 872-7375

ਪੰਨਾ 22 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਗਰੀਬ ਅਤੇ ਪਛੜੇ ਵਰਗ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਫੌਜੀ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ, ਵੱਡੀਆਂ ਫਰਮਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਅਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਭਿੰਨ-ਭੇਦ ਦੀ ਨੀਤੀ ਅਪਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਜ ਹੀ ਸਿੱਖ ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਕਾਰਨ ਆਪਣੀ ਫਾਈ ਪ੍ਰਤੀਬੱਧ ਆਬਾਦੀ ਵਿਰੁੱਧ ਫਸਦਾ ਵਿਚ ਮਰਵਾ ਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆ ਜੁੜੇ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਾਂ ਹੀ ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲਿਆ ਜਦ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਅਤੇ ਗਲਤ ਨੀਤੀਆਂ ਕਾਰਨ 'ਮਾਨਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਭੇ ਦੇਕੁ

ਪਹਿਚਾਨਏ' ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਤਾ ਵੱਲ ਧੱਕੇ ਜਾਣ ਲੱਗੇ। ਅੱਜ ਜੋ ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉੱਠਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਵ ਵੀ ਸਿੱਖ ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਪੁਣੇ ਨਾਲ ਨਿਪਟਾਰਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਧ ਰਹੀ ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਾਵਨਵਾਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਅੱਜ ਬਹੁਰਤ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਣਚਾਹੇ ਸੰਘਰਸ਼ਾਂ ਵੱਲ ਤੁਰ ਪੈਂਦੇਗੇ। ਕੌਮੀ ਬਹਿਸ ਤੋਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਔਕੜਾਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਵਿਵਹਾਰ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਧਰਮ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤੀ ਤੋਂ ਅੱਡ ਰੱਖਣ ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਇਕ ਹੀ ਕੋਡ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ? ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕੋਡ ਕਿਉਂ? ਕੀ ਇਹ ਕੋਡ ਧਰਮ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ, ਸਭਿਆਚਾਰ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਨਹੀਂ ਹਨ? ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਤਾਵਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਂ ਫਿਰਕੂ ਦੰਗੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਪਰ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਕੱਟੜਪੰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਬਾਅਦ

ਬੇਗੁਨਾਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਦੀ ਹੋਲੀ ਕਿਉਂ ਖੇਡਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ? ਜੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਸਬੰਧਤ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰਾਂ ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਰੱਖਦੀਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਇਕ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੇਪਤੀ ਅਤੇ ਸੰਪਤੀ ਦਾ ਨਾਸ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ? ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖ ਰਾਜਨੀਤੀ ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਤਾ ਦਾ ਬਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ?

ਦਰਅਸਲ ਧਰਮ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਵੱਖਰੇਵੇਂ ਬਾਰੇ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਭ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਉਸਾਰੀ ਵੱਲ ਲਾ ਕੇ ਮੁੱਖ ਧਾਰਾ ਵੱਲ ਤੋਰਨਾ ਅਤਿ ਬਹੁਰੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਵਨਵਾਦੀ ਸੋਚ ਨਾਲ ਪਰਨਾਏ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਪੁੱਟੇ ਗਏ ਕਦਮ ਸਮੁੱਚੀ ਕੌਮ ਲਈ ਘਾਤਕ ਸਿੱਧ ਹੋਣਗੇ। ਐਸੀ ਸੋਚ ਭਿਆਨਕ ਧਾਰਮਿਕ ਟਕਰਾਅ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤਵਾਦ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਵੇਗੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕੌਮ ਅਨਜਾਣ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਦਸ ਦੁਕਾਨਾਂ ਜਲਣ ਪਿਛੋਂ ਪੁੱਜਿਆ ਫਾਇਰ ਬਿਰਗੇਡ, ਜਲ ਫੜੇ, ਲੋਕ! ਨਹਾਓ, ਹੁਣ ਸਥਿਤੀ ਨਿਯੰਤਰਣ ਮੈਂ



★ ਰੋਸ਼ਨੀ ਸਦਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਅਪਵਿੱਤਰ ਮਾਰਗ ਥਾਣੀ ਲੰਘ ਕੇ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਆ ਰਹੀ ਹੋਵੇ।
-ਅਗਸਟਾਈਨ

ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਕਈ ਫਿਲਾਸਫਰਾਂ ਨੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ।

Sharma Travels Inc.

4275, Fraser St. (At 27th Ave.), Vancouver, B.C.
Ph. (604) 877-1387 or 877-1388



Authorised Agents for :
Air Canada, Western, Wardair, Easter, PW, CP Holiday for the Major Airlines
Special Fares to India, Pakistan, Sri Lanka, Fiji etc.

Business Financial Planning



Taking Care of Your Family and Business

How can I ensure that in the future my estate will have the necessary liquidity to meet outstanding debts, taxes, etc.?

Estate Analysis



Recruiting and Retaining Key Employees

What about a basic benefits package for my employees?

Group Insurance



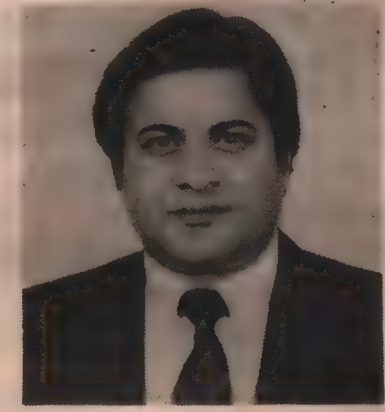
Affordable Retirement Packages for You and Your Employees

How can I increase my retirement benefits?

Registered Retirement Savings Plan

Find Out More About

The Plan(s) That Interest You
Call Your Financial Planner and Complete Brokerage Service:



Sudesh Kalia
Bus: (604) 685-9335
Res: (604) 254-5837

ASSURING BRIGHT FINANCIAL FUTURES



NORTH AMERICAN LIFE
#320 - 815 W. Hastings Street
VANCOUVER, B.C. V6C 2W1

ਸਿਆਸੀ ਵਿਅੰਗ :

ਗਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਤੀਰ

ਕਾਕਾ ਜੀ ਦਾ ਬੱਜਟ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੱਜਟ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਿਆ ਕਰਦੇ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਭਰਾਮਾ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਐਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕੇਵਲ ਪਰਿਵਾਰਕ ਗੀਤੀ ਹੀ ਨਿਭਾਈ ਹੈ।

ਆਮ ਲੋਕ ਬੱਜਟ ਤੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਬਾਰੇ ਭੰਬਲ-ਭੁਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬੱਲੇਬਾਜ਼ੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਬੱਲੇ ਬੱਲੇ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸੇ ਰੌਲੇ-ਰੌਪੇ ਵਿਚ ਅਸਲ ਮਸਲਾ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਜੋ ਬੱਜਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ 5,688 ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਾਟਾ ਅਣਪੁਰਿਆ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਘਾਟਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅੱਗੋਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਧੌੜੀ ਲਾਗੀ ਜਾਏਗੀ। ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਇਸ ਘਾਟੇ ਨੂੰ 8,255 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਫੱਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਵਧਦਿਆਂ ਇਹ 127 ਫੀਸਦੀ ਵਧ ਗਿਆ। ਕੇਵਲ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਹੀ 128 ਫੀਸਦੀ ਬੱਜਟ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲੇ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੋਟਾਂ 'ਤੇ ਮਾਰੂ ਅਸਰ ਪੈ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਵੱਡੇ ਘਾਟੇ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਪੱਖੋਂ ਢਕਣ ਦੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਬੱਜਟ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਗਰੀਬੀ ਹਟਾਉਣਾ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਉਨਤੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਦੋਂ ਸਮਝ ਆਉਣਗੀਆਂ ਜਦੋਂ 5,688 ਰੁਪਏ ਦੇ ਘਾਟੇ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੀਆਂ ਸ਼ੁਲਕ ਬਾਜ਼ੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ।

ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਬੈਂਡਲ ਦੀ ਕੀਮਤ ਘਟਾ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਦੋ ਹੀ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਪਿਆਕ ਵਧ ਗਏ ਹੋਣ ਜਾਂ ਫਿਰ ਘਰ ਦੀ ਕੱਚੀ ਦਾ ਬੋਲ-ਬਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਉਂਜ ਇਸ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕਿਆਂ ਦੀ ਨਿਲਾਮੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਿਘਨ ਜਿਹਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਕੁਝ ਚੜ੍ਹਾਹੂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬੰਦਾ ਇਸ ਠੇਕੇ ਦੀ ਨਿਲਾਮੀ ਦੇਵੇਗਾ, ਉਹ ਸੋਧਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਡਰੋਂ ਕੁਝ ਖਾਂਦੇ-ਪੀਂਦੇ ਲੋਕ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੋਂ ਤੋੜਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸ਼ਿਕਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ

ਕਿ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਆਮ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਭਰਾ ਧਮਕਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਠੇਕੇ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਤਰਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਗਾਰਦਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਤਾਂ ਕਿ ਠੇਕਿਆਂ ਮੁਹਰੇ ਕੋਈ ਸੱਜਣ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗਤਬਤ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਬੋਤਲਾਂ ਗਾਰਦ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਰਿਜ਼ਰਵ ਰੱਖਣੀਆਂ ਪਿਆ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਜੇ ਗਾਰਦ ਨੇ ਪੀਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਚੰਗਾ ਪਹਿਰਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਬੰਦੂਕਾਂ ਖੁਸ਼ ਜਾਣ ਪਰ ਗਾਰਦ ਵਾਲੇ ਵਾਹ ਲਗਦਿਆਂ ਠੇਕੇ ਤੋਂ ਬੋਤਲਾਂ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਣ ਦੇਣਗੇ।

ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਦੀ ਗੱਲ

ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਾਣੂ ਹੈ ਕਿ ਜੱਟਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਫੜ ਮਾਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰਿਆਣੇ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਚੋਣ ਜਲਸੇ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣ ਗਿਆ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਹਰਿਆਣੇ ਨਾਲ ਕੋਇਨਸਾਫੀਆਂ ਕਰਨੋਂ ਨਾ ਹਟੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧੌਣੋਂ ਫੜ ਕੇ ਸਿਧਾ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

ਲੋਕ ਦਲ ਦੇ ਇਕ ਹੋਰ ਲੀਡਰ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਡਾ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਐਤਕੀਂ ਬੇਲੋਕ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਹਰਿਆਣੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਦ ਵੀ ਹਰਿਆਣਾ ਕਾਂਗਰਸ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿੱਤ ਸਕੇਗੀ।

ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਲੇ ਵੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੜ੍ਹਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਦਲ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਂਗ ਦੋਵਾੜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਚੌਧਰੀ ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਬਹੁਗਣਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਲੋਕ ਦਲ ਵਿਚ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਵਾਂਗ ਆਏ ਸਨ ਤੇ ਹੁਣ ਸਾਊ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਵਾਂਗ ਵਾਪਸ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਦਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ

ਚਲਵਾਂਗੇ। ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਦਲ "ਲੋਕ ਦਲ" ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀਆਂ ਨਾਲ "ਪਰਲੋਕ ਦਲ" ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਾਲੇਂ ਘੁੱਬੀ ਫੁੰਮਟੀ

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਕਰਜੀ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਤਲ ਪਿਛੋਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਆਰਜ਼ੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖੁਦ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਭਾਰਤ ਦਾ ਤਾਜ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਰੱਖ ਦੇਣ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਾਕਾ ਜੀ ਦੀ "ਤਾਜਪੋਸ਼ੀ" ਕਰ ਦਿਤੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਜੇ ਵੀ ਗੁੱਸਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਕਰਜੀ ਹੁਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਨਾ ਗਏ ਹੁੰਦੇ ਤਦ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਮੁਕਰਜੀ ਬਾਬੂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾ ਦੇਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਾੜਾ ਵਧਦਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਦਿਨ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਇਸ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿਤ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਉਂ ਬਰਖਾਸਤ ਕਰ ਦਿਤਾ।

ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਕਰਜੀ ਦਾ ਧੰਦਾ ਕੇਵਲ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਜ਼ਾ ਬਿਆਨ ਮੁਤਾਬਕ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹਨ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਲੋਕ "ਮਿਸਟਰ ਕਲੀਨ" ਕਹਿ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਬਣਾ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਕਰਜੀ ਹੁਰਾਂ ਸੜਕ ਵਸਾਰ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰੇ-ਸ਼ਹਿਰ ਆਟੇ-ਦਾਣੇ ਦਾ ਭਾਅ ਪੁੱਛਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਸਦਕੇ ਜਾਈਏ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੇ, ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਏਨੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਮਾਤਾ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।



Kuldip S. Jhand

WHEATON PONTIAC BUICK GMC LTD.

ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪੇਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੈਂਜ਼ੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ ਦੇ ਸਾਭੇ ਕੋਲੋਂ ਅਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਲਓ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਚੰਗੇ ਭਾਅ ਤੇ ਖ਼ੀਦਦੇ ਹਾਂ — ਇਕ ਵਾਰ ਦਰਬਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਝੰਡ
ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਵੈਨ ਭਰੋ

Bus. 526-2781

Res. 524-4137

Pager 687-7711 #7610

SUPER BUYS

325 - 12th St., New Westminster, B.C.

NORTH AMERICAN LIFE, DOES IT FOR YOU!

● ਬਿਜਨਸ ਤੇ ਮਾਰਗੋਜ਼ ● ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ● ਰਿਟਾਇਰ ਮੈਂਟ ਤੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਲਾਨ ● ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ● ਗਰੁਪ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ

COMPAY PROVIDES

- HIGHEST INTEREST RATES of its 5-year Investment account on your savings Dollars
- Provides you free advice on keeping the interest earnings tax-sheltered
- Computerized tailor-made plan for your family

& YOU DECIDE:

- The amount to Life Insurance
- The period after which you could STOP premium payment
- FLEXIBILITY in premium payments (Within Limits)



TOGETHER
WE ARE
STRONGER

KARNAIL SINGH NAGRA
TEL. 270-2100

NAGRA INSURANCE AGENCIES 11420 GRANVILLE AVE
RICHMOND, B.C. V6Y 1R6



■ BUYING

■ SELLING

Free Evaluation For Your
Property Call Any Time
Without Any Obligation

Bus. 736-3831 or Res. 434-8548 Pager - 687-1985 #2229

United Realty Ltd.

3879 Oak Street, Vancouver, B.C. V6H 2M6



Malkit Dhami,
M.A. (Eco.)

Member of Prestigious M.L.S.
Medallion Club For 83-84 85-86

ਪੰਨਾ 27 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਬਾਰੇ ਸ਼ਰਤਾਂ

ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੰਦੂ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਧ ਰਹੇ ਅਤਿਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰੋ.ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਤਿਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਲੀਡਰ ਵੀ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਗੇ। ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਦੀ ਸਹੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਗੇ।

ਜੇ ਹੁਕਮਨਾਮਿਆਂ ਨਾਲ ਅਤਿਵਾਦ ਖਤਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਦ ਹੁਣ ਨੂੰ ਕਦੇ ਦਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਹ ਲੋਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਬਾਰੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਇਲਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਅਮਨ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਰੀ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਹਾਂ, ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਸਿੱਚੀ ਆਚਰਣ ਛੱਡ ਜਾਣ ਉਤੇ ਜਾਂ ਧਰਮ ਵਿਰੋਧੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਉਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਬਜਾਏ ਇਸਦੇ ਕਿ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਅਤਿਵਾਦ ਦੀ ਮਾਂ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨਿਪਟ ਜਾਣ ਤਾਂ ਲਾਅ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਵੀ ਵਧੀਆ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਲੋੜ ਹੈ ਇਕ ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਦੀ

ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਆਬਾਦੀ ਨੇ ਅਣਗਿਣਤ ਨਵੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਗੇ ਲੋਕ ਵੋਟਾਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਬੱਚੇ ਜੰਮਿਆਂ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਵਿਧਾਨਿਕ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਸਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀ ਟੀਚੇ ਮਾਤ ਪੈਂਦੇ ਗਏ। ਹੁਣ ਪਰਿਵਾਰ ਨਿਯੰਤਰਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਨੀਤੀ ਇਥੇ ਆ ਟਿਕੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗੋਂ ਲਈ ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਕ ਔਧਾ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ, “ਦੋ ਯਾ ਤਿੰਨ ਬੱਚੇ, ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਘਰ ਮੇਂ ਔਫੇ।” ਫਿਰ ਤਿੰਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਇਹ ਨਾਅਰਾ ਆਇਆ—“ਅਸੀਂ ਦੋ ਤੇ ਸਾਡੇ ਦੋ” ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੀਜਾ ਨਾਅਰਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ—“ਸੱਚਾ-ਸੁੱਚਾ, ਇਕੋ ਬੱਚਾ।”

ਪਰ ਅੱਜ-ਕੱਲ੍ਹ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕਰੋੜਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਅਰੇ ਮਾਰ ਕੇ ਜੰਮਣੋਂ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹਦੇ ਲਈ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਆਪਣੇ

‘ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ’

—ਮਾਰਟੀ ਡੋਲਿਨ

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੀ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਉਦੇਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਦੂਜੇ ਸ਼ੈਲਨ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣਾ, ਨਵੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ, ਪੇਂਡੂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਇਨਸਾਫ ਦਵਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ।

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਆਰਿਥਕ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ 'ਚ ਵਾਧਾ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਲਸੀਆਂ 'ਤੇ ਪਹਿਰਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਮੌਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤਾ ਮੁਹਈਆ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਉੱਚ ਪੱਧਰ ਕਾਇਮ ਰਹੇ।

ਇਸ ਸ਼ੈਲਨ 'ਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਐਕਟਾਂ ਵਿਚ ਇਨਵੇਰਨਮੈਂਟ ਐਕਟ, ਨਿਊ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਐਕਟ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ 'ਤੇ ਲੋਗੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਫੋਟੋ ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਮੱਦ ਮੱਦ ਕਰਨ ਵਰਗੇ ਐਕਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਨਵੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਹੋਰ ਵੀ ਉਜਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੋਵਾਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ 'ਚ ਇਹ ਨੰਬਰ 945-6682 ਹੈ। ਮੇਰੇ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ 'ਚ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 334-4343 ਹੈ ਅਤੇ ਘਰ ਦਾ ਫੋਨ ਹੈ (633-6865)

ਤੁਹਾਡਾ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ
ਮਾਰਟੀ ਡੋਲਿਨ
ਐਮ ਐਲ ਦੇ ਵਾਰ ਕਿਲਡੇਨਨ

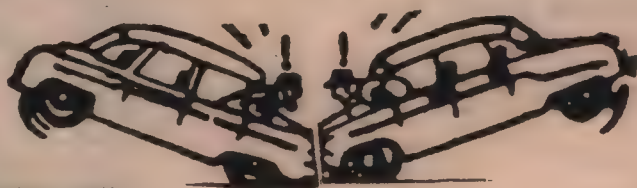
ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਵਸੋਂ ਵਿਚ ਨੱਲ੍ਹ ਪਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਬੁ-ਪਾਹਰਿਆ ਹੋਊਠੀ ਸੀ। ਪਰ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਵੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਠੀਕ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਫੇਰ ਨਵਾਂ ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਭਾਰਤ ਦੀ ਏਸ ਮਹਾਨ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭੇ। ਪਾਲ ਪੋਸ ਕੇ ਵੱਡੇ ਕੀਤੇ ਗੱਭਰੂਆਂ ਦੀ ਜਾਨ ਲੈਣ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਢੰਗ ਕਿਤੇ ਚੰਗਾ ਹੈ।

● ਇਕ ਨਵਿਆਉਣਾ ਨੂੰ ਇਕ ਅਧਿਕ ਜਿਹੀ ਔਰਤ ਨੇ ਲਭਾਇਆ, ਕਿਸੇ ਐਮਬ ਹੋਣ ਨਾ ਆਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੀ ਲੜਨ ਤੋਂ ਨਾ ਡਿਸਕੀ। ਮੇਰੀ ਜਦੋਂ ਬਾਈ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਭਰਾਵ, ਸਿਹਾਰਟ ਬੀਰਾ ਛੱਡਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।
‘ਕੌ ਉਹਨਾ ਛੱਡ ਛਿੱਡੀ’
‘ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਛੇਟੀ, ਉਸ ਮਰਾਏ ਉਹਨਾ ਨਾਲ ਪੁਲਾਕਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।’

MINT AUTO BODY LTD.

- Complete Professional Auto Body Repairs and Refinishing on all makes and models
- I.C.B.C. claims handled promptly
- Complete framework ■ UNI - BODY repairs
- All work conditionally guaranteed
- Free estimates ■ Courtesy cars

ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਅਤੇ ਪਿਕ-ਅੱਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਉ



For further information call:

Bhupinder(Bob) Sihota

Ph. 433-1207

Mint Auto Body Ltd.

5590 Lane Street, BURNABY, B.C. V5H 2H5



Bhupinder(Bob) Sihota





ਫਿਲਮੀ ਪੰਨਾ



ਕਿਸ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਨੰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ

ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ “ਮਹਿਲਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਮੋਰਚਾ” ਨੇ ਲਖਨਊ ਵਿਚ ਅਸ਼ਲੀਲਤਾ-ਵਿਰੋਧੀ ਸੈਮੀਨਾਰ ਆਯੋਜਤ ਕਰਕੇ ਅਸ਼ਲੀਲ ਫਿਲਮਾਂ, ਪੋਸਟਰਾਂ, ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਆਦਿ ਉਤੇ ਆਪਣਾ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਨਾਗੀ ਨੂੰ ਇਕ ਖਿਡੌਣੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਦੀ ਮਾਨਿਸਕਤਾ ਦਾ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਜਬਰ-ਜਿਨਾਹ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀ-ਸ਼ੋਸ਼ਨ ਵਿਰੁਧ ਪਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ। ਕੱਲਕੱਤਾ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੁਲ ਹਿੰਦ ਮਹਿਲਾ ਸੰਮੇਲਨ ਵੀ ਹੋਇਆ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਨਤਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਇਸਤਰੀਆਂ ਉਤੇ ਜਬਰ ਅਤੇ ਅਸ਼ਲੀਲ ਸਮੱਗਰੀ ਵਿਰੁਧ ਪਰਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਅਕਸਰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁਧਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਅਸ਼ਲੀਲ ਫਿਲਮਾਂ, ਪੋਸਟਰਾਂ ਤੇ ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਪਰਸਾਰ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਧੜੱਲੇ ਨਾਲ ਵਿਖਾਏ ਜਾਣਾ ਇਸਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ।

ਇਹ ਫਿਲਮਾਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ, ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਜਾਂ ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰਦੀਆਂ ਕਈ ਦੱਖਣ ਭਾਰਤੀ (ਮਲਿਆਲਮ) ਫਿਲਮਾਂ ਵੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਛੱਟ ਦੇ ਰੱਖੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਹਾਣੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਨਾਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਪੁੱਲੇ ਖੋਂਦੀ ਹੈ ਕੇਵਲ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਯੁਵਕ-ਯੁਵਤੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਰਵਸਤਰ ਅਤੇ ਕਾਮਮਈ ਅਵਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਿਸਚੇ ਹੀ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਯੋਨ-ਸ਼ੋਸ਼ਨ ਲਈ ਅਤੇ ਯੋਨ-ਵਿਕਾਰ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਲਈ ਇਹ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਅਜਿਹਾ ਮਾਹੌਲ ਵੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਵਿਸ਼ਵਵਿਦਿਆਲਾ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਵੀ ਰਾਘਵਨ ਦੇ ਤਾਜ਼ਾ ਸਰਵੇਖਣ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਹਾਂਨਗਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਧਾਲੇ, ਬਲਾਤਕਾਰ ਤੇ ਉਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਤਿਆ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਬਲਾਤਕਾਰ ਸਮੂਹਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਮੱਧ ਅਤੇ ਹੇਠਲੀ ਮੱਧ-ਸ਼ਰੇਣੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਬਾਰਾਂ ਤੋਂ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਇਸਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ, ਪੋਸਟਰਾਂ ਆਦਿ ਵਿਚ ਨਾਗੀ ਦੇ ਭੋਗੀਆ ਰੂਪ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਸੰਬੰਧਾਂ ਦੇ ਇਕ ਖਾਸ ਪਹਿਲੂ ਨੂੰ ਅਤਿਅੰਤ ਭੱਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਰਦਾਂ ਲਈ ਖਿਡੌਣਾ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਭੁੱਖ ਤ੍ਰਿਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਵਸਤੂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਆਉ, ਵੇਖੀਏ ਸਿਨੇਮੇ ਦਾ ਇਹ ਰੂਪ ਵੀ ਆਖਰ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ? ਕੀ ਸੱਚਮੁੱਚ ਜਨਤਾ ਇਸਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿਨੇਮਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ? ਇਸ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਤੇ ਵਿਆਪਕ ਮਾਧਿਅਮ ਦਾ ਜੋ ਉਦੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਅਰਥਾਤ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਨਰੋਆ ਮਨੋਰੰਜਨ ਤੇ ਗਿਆਨ-ਵਰਧਨ ਕੀ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਪੂਰਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ?

ਜੇ ਅਸੀਂ ਡੂੰਘਿਆਈ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹੋ ਵੇਖਾਂਗੇ ਕਿ ਸਿਨੇਮਾ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਜਨਮ ਹੀ ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਨਾਂਅ ਤੇ ਇਸ ਮਾਧਿਅਮ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਬੇਪ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਜੋ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਕਮ ਵਰਗ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਂਦੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਬੜੀ ਹੀ ਚਾਲਾਕੀ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਦੇ



ਬਾਕੀ ਸਫਾਤ ੭੮

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੇਸੀ ਸ਼ਰਾਬ ਸਸਤੀ-ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ



Lake View Realty



THINKING OF BUYING or SELLING

(RESIDENTIAL, COMMERCIAL, FARMS & INDUSTRIAL)

FREE Consultation for BUYING or SELLING

FREE Information on Financing

FREE Knowledge of your existing Mortgage

FREE EVALUATION of your property

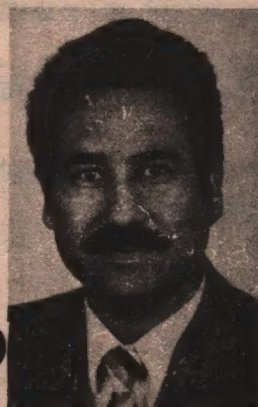
FOR FRIENDLY & EFFICIENT SERVICE

NIRMAL (NEIL) DHALIWAL

Bus: 588-9955 Res: 597-2069

I know the signs of a good neighbourhood.

If your property is currently listed with a real estate broker, please disregard this offer. It is not our intention to solicit the offerings of other real estate brokers. We are happy to work with them and cooperate fully.



ਖਾਓ ਪੀਓ ਕਰੋ ਅਨੰਦ, ਨਾਚ ਨ੍ਹਾਹ ਵਲੋਂ ਕਰੋ ਕੰਨ ਬੰਦ

ਪੰਨਾ 29 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਮਨੋ-ਵਿਗਿਆਨ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੰਵੇਦਨਾ-ਸ਼ੀਲ ਪੱਖ "ਪ੍ਰੇਮ" ਨੂੰ ਹਰ ਸਿਨੇਮਾ ਦੇ ਮੂਲ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ-ਕ੍ਰਮ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਇਹ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਮਾਂ ਭਾਵੇਂ ਪੁਰਾਤਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਇਤਿਹਾਸਕ, ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਸਮੱਸਿਆ ਤੇ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾਇਕ-ਨਾਇਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੂੰ ਪਰਮੁੱਖਤਾ ਨਾਲ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੇ ਫਿਲਮੀ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਵੇਖ ਲਈਏ ਤਾਂ ਪਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਬਹੁਤੇ ਗੀਤ ਨਾਇਕ-ਨਾਇਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬੰਧਤ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕ-ਪੁਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਜਿਸ ਖੂਬੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਪੁਨਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ-ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰੋਤਾ ਕਲਪਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਭਟਕਣ ਲਗਦਾ ਹੈ।

ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਕਈ ਭੱਦੇ ਸੀਨ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ ਲਗਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਰੀ ਦੀ ਛੱਬ ਸੁਕੜਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਨਾਇਕਾ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਰਕੁਟਾਈ ਅਤੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਕੰਡੇ ਅਜਮਾਏ ਜਾਣ ਲੱਗੇ। ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਪੱਛਮੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵਧਿਆ ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਔਰਤ ਤੇ ਮਰਦ ਦੇ ਸਬੰਧਾਂ

ਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਸਮੇਂ ਬੇਸ਼ਾਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਸੀਨ ਜੋੜਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ। ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੌਮੀ ਸੈਂਸਰ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਉਹੋ ਤਾਂ ਆਦਮੀ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਵੀ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਟਾਈਪ ਪੱਛਮੀ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਸਿਨੇਮੇ ਦੀਆਂ ਰੁਚੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।

ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਬਹੁਤ ਵਾਦਵਿਵਾਦ ਵੀ ਚਲੇ ਪਰ ਸੈਂਸਰ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਰੁਚੀਆਂ ਕਾਰਨ ਸਾਡੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਬੇਸ਼ਾਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਸੀਨ ਵਧੇ-ਵਧ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਪ੍ਰਥਾ ਚਾਲੂ ਹੋ ਗਈ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵੀ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਮਾਂ-ਪਿਉ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਹ ਭਿਸਕੇ ਦੀ ਧੁਨ ਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਜਵਾਨ ਜਿਸਮਾਂ ਨੂੰ ਬਰਕਦੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪ ਵੀ ਉਸੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਵਾਹ ਵਿਚ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਾਡਰਨ ਸਮਝਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਮਾਜੀ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਾ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਮੁੱਚੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ 'ਤੇ ਇਸਦਾ ਅਸਰ ਸਾਫ਼ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਇਸ ਤੇ ਹੀ ਫਿਲਮੀ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੰਤੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਹੁਣ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਨਾਰੀ ਦੇ ਨੰਗੇਸ਼ ਤੇ ਉਤੇਜਨਾ ਭਰੇ ਸੀਨ ਪੂਰੇ ਧੜੱਲੇ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਵਾਸ਼ਨਾ ਭਰਪੂਰ ਤੇ ਨੰਗੇਸ਼ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਹੀ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੁਝਾਨ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਤੇਜ਼ ਗਤੀ ਹਾਸਲ ਕਰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਟੀ.ਵੀ. ਦੀ ਨਵੀਂ ਤਕਨੀਕ ਨੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਘੇਰਾ ਹੋਰ ਵੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਂਜ ਤਾਂ ਬਲਿਊ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਾਰ ਦੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਮੰਤਰੀਆਂ, ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿ 'ਤੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਧੰਦਾ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਾਰੀ ਘਟਨਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਤੇ ਪੂਰੀ ਗਤੀ ਨਾਲ ਗੌਰ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਇਕੋ ਹੀ ਸਿੱਟਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਧੰਦਾ ਬੜੇ ਵਿਉਂਤਬੱਧ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਜਨਤਾ ਦਾ ਧਿਆਨ ਸਮਾਜ ਦੇ ਭਖਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਉਸਦੀ ਚੇਤਨਾ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ, ਟੀ.ਵੀ., ਫਿਲਮ ਪੱਤਰਕਾਰਤਾ ਤੇ ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਛਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ ਵੀ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਰੁਚੀ ਤੋਂ ਪਰੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ। ਸ਼ਾਸਕ ਵਰਗ ਇਹੋ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਖੁਰਾਵਾਤ ਭਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਉਸਦਾ ਬਚਪਨ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਵਾਸ਼ਨਾ ਭਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

ਇਹ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਮਾਹੌਲ ਜੋ ਮਾਨਵੀ ਸੰਵੇਦਨਾਵਾਂ ਮੁੱਢੀਆ



ਪੇਂਟਲ ਤੇ ਸੁਨਾਇਨਾ ਫਿਲਮ 'ਰਾਤ ਕੇ ਅੰਧੇਰੇ ਮੇਂ' ਵਿਚ

ਪਾਨੀ ਰੇ ਪਾਨੀ ਤੇਰਾ ਰੰਗ ਕੈਸਾ

"ਉਂ ਜੇਬ ਕੱਟੀ?"
"ਹਾਂ ਜੀ।"
"ਕਿਉਂ ਕੱਟੀ?"
"ਫਿਲਮ ਵੇਖਣ ਲਈ।"
"ਜੇਬ ਕਿਵੇਂ ਕੱਟੀ?"
"ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਹੀਰੋ ਹੀਰੋਇਨ ਦੇ ਪਿਓ ਦੀ ਕੱਟਦਾ ਹੈ।"

"ਭੁਲਦੂ!"
"ਹਾਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ।"
"ਦੇ ਤੇ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਹੋ?"
"ਚਾਰ।"
"ਸ਼ਾਬਾਸ਼! ਇਕ ਤੇ ਇਕ ਕਿੰਨੇ ਹੋ?"
"ਇਕ।"
"ਦੋ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਚਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦਿਲ, ਦਿਲ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਹੀਰੋ ਹੀਰੋਇਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਰਾਤੀ ਵੇਖੀ ਸੀ ਮਮੀ-ਡੈਡੀ ਨਾਲ।"

"ਇਹ ਕੀ ਜੀ, ਜਲੋਈਆ?"
"ਨਾਏ ਰਸ ਮਲਾਈ ਵੀ, ਖਾ ਹੀਰੋ ਖਾ।"
"ਕਿਉਂ ਜੀ, ਇਹ ਕਿਹੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ?"
"ਭਾਗਵਾਨੇ ਮਿਹਨਤ ਘੱਟ, ਪੈਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ, ਤੇ ਕੰਮ ਦੂਣਾ-ਤਿੱਗਣਾ।"
"ਅੱਛਾ! ਕੌਣੀ ਚਮਤਕਾਰ ਹੋਇਆ?"
"ਨਹੀਂ, ਇਕ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ ਭੱਗੀ ਏ। ਓਹਦੇ ਵਿਚ ਹੀਰੋ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਕਮੀਜ਼ ਪਾਈ ਏ, ਉਹਦੇ ਨਾ ਬਟਨ ਤੇ ਨਾ ਬਾਹਵਾਂ। ਬੱਸ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਆਉਂਦੇ, ਇਹੀ ਕਹਿੰਦੇ, 'ਮਾਸਟਰ ਜੀ-ਮਾਸਟਰ ਜੀ, ਬਸ ਓਹੀ ਜਿਹੀ ਕਮੀਜ਼ ਬਣਾ ਦਿਓ।'"

"ਨਹੀਂ, ਤੂੰ ਉਸ ਕੁੜੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।"
"ਪਿਆਰ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਪਿਤਾ ਜੀ, ਹੁਣ ਉਹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਟੁੱਟ ਸਕਦਾ।"
"ਸੋਚ ਲੈ।"
"ਮੇਰਾ ਫੈਸਲਾ ਅਟੱਲ ਹੈ।"
"ਫੇਰ ਮੇਰਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਸੁਣ ਲੈ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।"
"ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ।"

"ਦੋ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਚਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦਿਲ, ਦਿਲ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਹੀਰੋ ਹੀਰੋਇਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਰਾਤੀ ਵੇਖੀ ਸੀ ਮਮੀ-ਡੈਡੀ ਨਾਲ।"

"ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਇਕ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗਾ।"
"ਜੀ-ਜੀ-ਜੀ...।"
"ਹੁਣ ਹੀ-ਹੀ ਕਰਨੈਂ, ਫਿਰ ਗੀ-ਗੀ ਕਰੇਗਾ। ਪਿਆਰ ਦਾ ਭੂਤ ਉਤਰਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।"
"ਉਹ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਵੀ ਪਤੇ।"
"ਫਿਰ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਨੁਕਰਾ ਕੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਕਿਉਂ ਲੱਗੇ?"
"ਨਾ! ਮੈਨੂੰ ਪਿਆਰ ਵੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਪੈਸਾ ਵੀ।"

ਫਿਲਮੀ ਵਿਅੰਗ
ਆਤਿਸ਼

ਜਿਹੜੀ ਕੁੜੀ ਨਾਲ ਮੈਂ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਭਜੇਗੀ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਪਿਓ ਦੀ ਸਾਰੀ ਨਕਦੀ ਵੀ ਚੁੱਕ ਲਿਆਵੇਗੀ। ਹੀ-ਹੀ-ਹੀ!

"ਮਾਂ-ਮਾਂ, ਇਹਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ?"
"ਇੱਲ, ਵੇ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਤੈਨੂੰ?"
"ਉ-ਉ।"

"ਹੈ-ਵੇਖ ਖਾਂ ਬੋਲਦ ਜਿਡਾ ਹੋ ਗਿਆ ਇਹਨੂੰ ਇੱਲ-ਦਾ-ਨਾਂ-ਕੋਕੋ ਨਹੀਂ ਪਤਾ।"
"ਬੜਾ ਫਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ ਏ ਇਸਦਾ ਮਾਂ।"
"ਕੀ ਕੀ?"
"ਕਲ੍ਹ ਫਿਲਮ ਵੇਖੀ ਸੀ, ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਹੀਰੋ ਨੂੰ ਇੱਲ-ਦਾ-ਨਾਂ-ਕੋਕੋ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨਾਲ ਉਹ ਟਿਓਰਾਂ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ। ਪਤਿਆਂ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅੰਨ੍ਹੀ-ਕਾਣੀ ਵੀ ਥਾੜ ਸੈਂਡਲ ਮਾਰ ਜਾਂਦੀ ਐ।"

"ਚੁਲ ਫਿਲਮ-ਫਿਲਮ ਬੋਡੀਏ।"
"ਆਹ-ਆਹ।"
"ਤੂੰ ਜੀਤਿਆ ਸਮਗਲਰ ਬਣੇਗਾ...ਤੂੰ ਮੀਤਿਆ ਯਤੀਮ ਬਣ ਜਾ...।"
"ਹੀਰੋ ਕਹਿ ਨਾ ਸਿੱਧਾ।"
"ਹਾਂ-ਹਾਂ ਹੀਰੋ-ਤੇ ਤੂੰ ਪ੍ਰੀਤਿਆ ਬਾਣੇਦਾਰ ਬਣ ਜਾ।"
"ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਬਾਣੇਦਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ-ਏਨਾ ਫੈਟਾ ਰੋਲ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ।"
"ਫੈਟਾ ਰੋਲ! ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਪੁਲਸ ਵੀ ਹੋਊ...।"
"ਮੈਨੂੰ ਪਤੇ! ਭਾਰਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਬਾਣੇਦਾਰ ਤੇ ਪੁਲਸ ਸਿਰਫ ਅਖੀਰਲੀ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਤੇ ਬਾਣੇਦਾਰ ਦਾ ਇਕੋ ਹੀ ਡਾਇਲਾਗ ਹੁੰਦਾ, ਸਿਪਾਹੀਓ ਸਬ 'ਮੁਰਦਿਆ' ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਵ।"

"ਨੀ, ਕਿੱਥੇ ਚੱਲੀ ਏ' ਨੀ ਸੈਂਸ-ਯਜ ਕੇ?"
"ਮੰਦਰ। ਸ਼ਹਿ ਨਾਰਾਇਣ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਨ ਮਾਂ।"
"ਭਹਿ ਜਾ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਘਰ ਵਿਚ। ਜਿਹੜੀ ਫਿਲਮ ਤੂੰ ਵੇਖੀ ਏ, ਮੈਂ ਵੀ ਵੇਖ ਕੇ ਆਈ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤੇ ਹੋਮਾ ਮਾਲਨੀ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿ ਨਾਰਾਇਣ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਨ ਗਈ ਸੀ ਜਾਂ...।"

"ਹਾਂ ਬੱਚਿਓ, ਦੱਸੋ ਦਰਖਤ ਉਗਾਉਣੇ ਕਿਉਂ ਚਰੂਰੀ ਹਨ?"
"ਮੈਂ ਦੱਸਾਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ?"
"ਹਾਂ, ਦੱਸ।"
"ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਦਰਖਤ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਹੀਰੋ ਹੀਰੋਇਨਾਂ ਕਿੰਨਾ ਦੁਆਲੇ ਘੁੰਮ ਘੁੰਮ ਕੇ ਗਾਣੇ ਗੋਟੇ?"

ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਿਅਕਤੀਵਾਦੀ ਤੇ ਸਵਾਰਥਵਾਦੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਦਰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਿਕਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹੀ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾ ਨੂੰ ਇਕ ਸੁਤਰ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਕਾਰਗਰ ਤਰੀਕਾ ਹੈ?
—ਨਵਭਾਰਤ ਟਾਇਮਜ਼ ਵਿਚ ਡਾਢੇ ਲੇਖ ਵਿਚੋਂ

ਪੂਰਾ ਸਿਆਣਾ ਤੇ ਪੂਰਾ ਮੂਰਖ ਦੋਵੇਂ ਚੰਗੇ ਹਨ ਪਰ ਅੱਧ ਮੂਰਖ ਤੇ ਅੱਧ ਗਿਆਨੀ ਤੋਂ ਸਦਾ ਬਚ ਕੇ ਰਹੋ।
—ਗੋਇਟੇ

RIVER SIDE AUTO MOTIVE LTD.

34374 VYE RD. ABBOTSFORD, B.C. V2S N42

ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿਖੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਸਤੀ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸਰਵਿਸ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ
ਕਾਰ ਦੀ ਆਟੋ ਜਾਂ ਮਕੈਨੀਕਲ ਰਿਪੇਅਰ, ਬਾਡੀ, ਵਿੰਡਸ਼ੀਲਡ ਤੇ ਟਿਊਨ ਅਪ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

All types of Auto Repairs, Body Work, Mechanical Repairs and Painting, Auto upholstery and Windshields



(PAUL) Dhaliwal

Ph. Bus. (604) 852-1970 Res. 853-4257

ICBC claims accepted

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



B. (Paul) DHALI WAL

ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਕੁੜਕੀ 'ਚ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:—ਗੁਰਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਸੰਤ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰੰਟ ਵਿਚ ਅਤੇ ਉਸ ਪਿਛੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕੁਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹਲਚਲ ਮੱਚ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਖਬਰ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਹਲਕਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁਧ ਆਪਣੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਇ.) ਦੇ ਨੇਤਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਆਪਣਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਸੁਆਰਥ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਧਾਰਮਿਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ ਹਨ। ਕਾਂਗਰਸ (ਇ.) ਦੇ ਹਲਕੇ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਘਟੀਆ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਕਰਾਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸੰਤ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਦਕਿ ਉਹ ਆਪ ਅਜਿਹੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਸਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੱਲ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹੋਰ ਉਲਝਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਿਕਟਵਰਤੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਤ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਜੋ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਉਹ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਸੀ। ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਖਿਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਅਜਿਹੀ ਲੋੜ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਚੰਗੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸਯਾਤਰ ਵੀ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਖਬਰ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਛਪਵਾਈ ਗਈ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਨਿਰਪੱਖ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਲਕਿਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਖਬਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਵਿਗੜੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਖਬਰ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਥੇ ਸੰਤ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਰੱਖਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕੀਤੀ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਟੈਗੋਰ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਬਾਦਲ ਆਦਿ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ

ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਸੰਤਾਪ ਵਿਚ ਜਿਊਂਦੇ ਲੋਕ

ਪੀ.ਪੀ.ਐਸ.ਗਿੱਲ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:—ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਸੰਤਾਪ ਵਿਚ ਜਿਊਂਦਾ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਅਟੁੱਟ ਹਿੱਸਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਏਕਾਂਤਵਾਸ ਹੋ ਕੇ ਜਿਊਂਦਾ ਦੀ ਜਾਚ ਵੀ ਆ ਗਈ ਹੈ।

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੂਜੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲੋਂ ਐਨੀ ਵੱਖਰੀ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਉਥੇ ਇਹ ਵੱਖਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਅਜੇ ਦਿਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਦੋਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਪੈੜ-ਚਾਪ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੋਕ ਜਾਂ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜਾਂ ਫਿਰ ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਮੰਦਰ ਵੱਲ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਦਿਨ ਭਰ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਵੇਲੇ ਸਿਰਘਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਤ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸੁਰੱਖਿਆ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਝਾੜਾਂ ਤੋਂ ਉਹ ਬਚ ਸਕਣ।

ਇਸ ਸਾਰੇ ਕਾਸੇ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਧੜਕਦੀ ਹੈ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲਾ ਹੈਡ ਕਰਾਸ ਵਲੋਂ ਤਿੰਨ ਰੋਜ਼ਾ ਹੈਡ ਕਰਾਸ ਮੇਲਾ ਰਾਮ ਬਾਗ ਵਿਖੇ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰ ਐਤਵਾਰ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੀ.ਆਰ.ਪੀ. ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸਮੇਤ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ 6 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਅਜਿਹੀ ਰੋਟਕ ਵਾਲੀ ਸਥਿਤੀ

ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ 'ਤ੍ਰਿਕਾਲ ਦਰਸ਼ੀ' ਸੰਤ ਦੀ ਇਸ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਰਹੇ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿਥੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 'ਮਹਾਨਤਾ' ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਦਿੱਲੀ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਲਕਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ 1971 ਵਿਚ ਸੰਤ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਜਥੇਦਾਰ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਪਾਸੋਂ ਖੋਹਕੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ। ਕਿਧਰੇ ਹੁਣ ਵੀ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਉਹੋ ਜਿਹੀ ਹੀ ਮੱਦਦ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਸਬੰਧਤ ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸੰਤ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਪਰਛਾਈ ਗਈ। ਸਿਲਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਯਾਤਰੂਆਂ ਦੀ ਕਮੀ ਕਾਰਨ ਚੁੱਪ ਹੋਰ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਕਾਰੋਬਾਰ ਮੰਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਝੱਲਣ ਦੇ ਆਦੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਦੁਪਹੀਆ ਵਾਹਨਾਂ ਉਪਰ ਦੋਹਰੀ ਮਰਦਾਵਾਂ ਸਵਾਰੀ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਸ਼ਾਮ 6.15 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ ਮੁਸਾਫਰ ਬੱਸਾਂ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ, ਭਾਰਤ—ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਹੱਦ ਦੇ 500 ਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰਾਤ ਵੇਲੇ ਚੱਲਦੇ ਫਿਰਨ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ, ਲਾਹੌਰ ਸਪੀਕਰ ਚਲਾਉਣ, ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਰਨ, ਵਿਖਾਵੇ ਕਰਨ ਤੇ ਅਗਨੀ-ਸ਼ਾਸ਼ਤਰ ਚੁੱਕਣ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਰਾਤ ਪੌਣੇ ਦਸ ਵਜੇ ਤੱਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਢਾਬੇ ਤੇ ਸਿਨੇਮਾ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਆਦਿ।

ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਢਾਲ ਲਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਬੰਦੂਕ ਦੇ ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਕਦਮ ਉਪਰ ਨਿਗ੍ਹਾ ਰੱਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਜ ਖਲੋਤਿਆਂ ਵੇਖਕੇ ਕੋਈ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਜੇ ਇਹ ਜਵਾਨ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਗਲੋਂ ਹੀ ਫੜ ਲੈਣ। ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਗੰਢਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਅਜੇ ਕੋਈ ਵੇਲਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਕਾਨਵੇਕਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗਰਾਂਟਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪ੍ਰੋ. ਯਸ਼ਪਾਲ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੁਰਗਿਆਣਾ ਮੰਦਰ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਹੋਕੇ ਆਉਣ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਠੀਕ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਕਟ ਦਾ ਹੱਲ ਵੀ ਲੱਭਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।



ਕੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ?

ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਲਵੋ

ਅਸੀਂ ਆਪਦੀ ਸੇਵਾ 1946 ਤੋਂ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਹਿਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੀ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

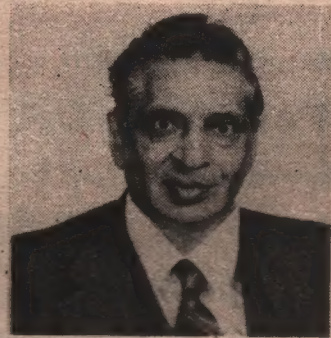
ਵਰਲਡ ਵਾਈਡ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਡਾਕੂਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਜ਼



ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ L.L.B. (U.K.)

Res. 580-1822

- ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ
- ਇੰਡੀਆ, ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਮਿਆਦ ਵਧਾਉਣੀ ਹੋਵੇ ਉਸਦੇ ਬਾਰੇ 'ਚ ਵੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਉ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਡਾਪਟ (ਗੇਂਦ ਲੈਣਾ) ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ-ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਬੈਠੋ ਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਲਕ 'ਚੋਂ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਡਾਪਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਮੁਲਕ 'ਚ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।
- ਅਰਫਨ ਜਾਂ ਯਤੀਮ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਾ, ਭੈਣ, ਭਤੀਜਾ, ਭਤੀਜੀ, ਭਾਣਜਾ, ਭਾਣਜੀ, ਪੋਤੀ, ਪੋਤਾ, ਦੋਹਰੀ ਦੋਹਰਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੋਵੇ ਤੇ ਵਿਆਹ ਹੋਏ ਨਾ ਹੋਣ। ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜੇ ਕਿਸੀ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਬੇ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਕੈਨੇਡਾ ਛੱਡਿਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਸੈਰ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਿਆਦ ਲੰਘ ਗਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਵਾਪਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦੀ ਚਿਠੀ ਭਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਉਸ ਨੂੰ ਆਉਣ ਤੋਂ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮਨਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਕੰਮ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਲ, ਦੋ ਸਾਲ, ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੱਕ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ। ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ।



ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਹਾਰ (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ) Res. 228-0452

- ਜੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਕੋਈ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਮੰਗਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ।
- ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਸਾਥੋਂ ਲਵੋ।
- ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕੇ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਰਾਹਦਾਰੀ (Declaration) ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲੈਣ ਦਾ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ 'ਚ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਵਾ ਕੇ ਫੇਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਵੇਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਬੈਠੋ ਹੋਏ ਉਹੋ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਵੇਂ ਵੇਚ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਹੋਵੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਡਾਊਨ ਪੇਮਿੰਟ ਦੇਣ ਲਈ ਬੈਂਕ ਹੋਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਭ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਸਦੇ ਉਪਰ ਫਸਟ, ਸੈਕਿੰਡ, ਥਰਡ ਮੋਰਗੇਜ ਬੈਂਕ ਤੋਂ ਬੈਂਕੇ ਵਿਆਜ ਤੇ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਜਾਂ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਖਰੀਦਣੀ ਹੋਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੋਂ ਜਾ ਕਿੱਦਾਂ ਪੈਸੇ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਮਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚਲੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਨਵੇਂ ਰਵਿਯੂਜੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਸਲਾਹ ਲਵੋ।

IMMIGRATION PROBLEMS?

Let us assist you as we have been doing since 1946

Complete Immigration Service in Canada

Sponsoring Immediate Family
Close Relatives
Independent Immigrants
Fiance (e) Application
Student Visa
Refugee Application
Visitors Visa
Adoption Application
Returning Resident Permit
Citizenship Application
Orphan Relatives Application

Investors Immigration
Entrepreneurs Immigration
Self-Employed Immigration
Family Business Immigration
Work Permit
Retired Person Application
Release Hearing
Immigration Inquiry
Immigration Appeal
Preparing Application Forms
Etc....

FREE consultation for first interview

Malkit Singh Parhar & Daljit Sandhu
IMMIGRATION CONSULTANTS

World Wide Immigration & Documentation Services
201-1275 W. 6th Avenue, Vancouver, B.C. Canada.

Off. (604) 733-1644

GILL AUTO SALES

ਗਿੱਲ ਆਟੋ ਸੇਲਜ਼
'ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

DLR #8220

ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਜਾਂ ਪਿਕ ਅੱਪ ਖ਼ੀਦੋ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੋਕ ਦੀ ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਲੈਣ ਲਈ

ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਬਚਾਅ
ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਗਿੱਲ ਵੈਨ ਕਨਵਰਸ਼ਨ

ਆਪਣੀ ਵੈਨ ਦੀ ਕਨਵਰਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲ
ਪਹੁੰਚੋ —

—ਖਿੜਕੀਆਂ—

- ਪੂਰੀ ਤਬਦੀਲੀ
- ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਸੀ. ਕਲੇਮਜ਼
- ਸਨ-ਰੂਫ਼
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਪਲੈਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਮ ਹੋਏਗਾ

ਵਧੀਆ ਰੇਟ — ਗਰੰਟੀ ਦਾ ਕੰਮ

Gill Van Conversion —WINDOWS—

- Complete Conversions
- I.C.B.C. Claims
- Full Line of Accessories
- Sun-roofs

We will build to your plans or ours

**BEST RATES —
GUARANTEED WORK**

ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ :

P.S. GILL — SURINDER SINGH

QUALITY USED CARS

ALL QUALITY CARS, PICK UPS & VANS TO CHOOSE FROM

6138 KINGSWAY

(Between Gilly & Imperial)

Ph. 432-7333